

საქართველო
სახლის მინისტრი

საკუთრივი
საკუთრივი

საინტერნაციო

1978 6

6/1978

საბოლოო
საბოლოო

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს
გოვილოვის შენება

ପାଇଁ
ବିନ୍ଦୁ
କାହା
କାହା
କାହା

ილია ჭავჭავაძე—140

„მარად და ცველბან, სარაროველოვ, მი ვარ უჩინონა...“

0805

ილია ჭავჭავაძე და საღიტერატურო ქართველი ენის ერთიანობის საკითხი

არნოლდ ჩიქობავა

ილია ჭავჭავაძის მრავალფეროვან საზოგადოებრივ მოღვაწეობაში ქართული ენის საკითხებს განსაკუთრებული ყურადღება ეთმიმორდა.

ორი საკითხია აქ მთავარი: პირველი, ესაა ერთი სალიტერატურო ენის საკითხი, შემდეგ — ერთიანი ხალხური სალიტერატურო ენის საკითხი.

ერთი სალიტერატურო ენის სპეცირეგბა ილია ჭავჭავაძე, კერ სრულიად ასალებაზედმ, დაცუცა გამსული საუკუნის სამოციანი წლებში (ანტინ კოსლიკოსის მიმდევარებთან ცნასა კამთში).

ერთიან სალიტერატურო ქართულზე ზრუნვა ილია ჭავჭავაძის მოელი შემძლობის მოღვაწეობის საგანი იყო.

ილია ჭავჭავაძის ყურადღების გარეშე არ დაჩინილა სალიტერატურო ენის ყოფიერების არც ერთი არაებითი საკითხი, იქნება ეს ერთიანი ნაწარმიების დაღვენა, ტერმინოლოგიის დამზადება, თუ ლექსიკონის შედეგი.

და მაანც, კვლავ დიდი ამავი სალიტერატურო ქართულ ენის ილია ჭავჭავაძეებ დასლო თავისი შემძმედებით, როგორც მხატვრული სიტყვის ისტარმა და პუბლიკისტმა.

* * *

ერთი ენის საკითხი სპეციული კოთარებამ განჩინა: ჟერვარმა ენას საკუნძულო გავრცელებული იყო სამ სტილის თეორია, ის მოვალეობა სალიტერატურო ენა გარეჩიათ იმის მიხედვით, თუ რა საგანს ეხებოდა მსჯელობა: რელიგიისა და ფილოსოფიის საკონტენტოების დაწეს-

შელი იყო აღნევებული (მაღალი) სტილი. (მეცნიერებას დარბაისლური სტილი შეეფერებოდა, კომედიას — მდაბიური, სასუბრო).

მაღალ მატერიაბზე ჩეულებრივი ენით ლაპარაკი და წერა ნირჩის შეუწყნარებელ დარღვევად მიაჩინდათ (ისევე, ვოქვათ, როგორც დაუშვებელია საზეიმო სხდომაზე თუ დარბაზიმაზე საშინაო ტანსაცმლითა და ფლოსტებით მისელი).

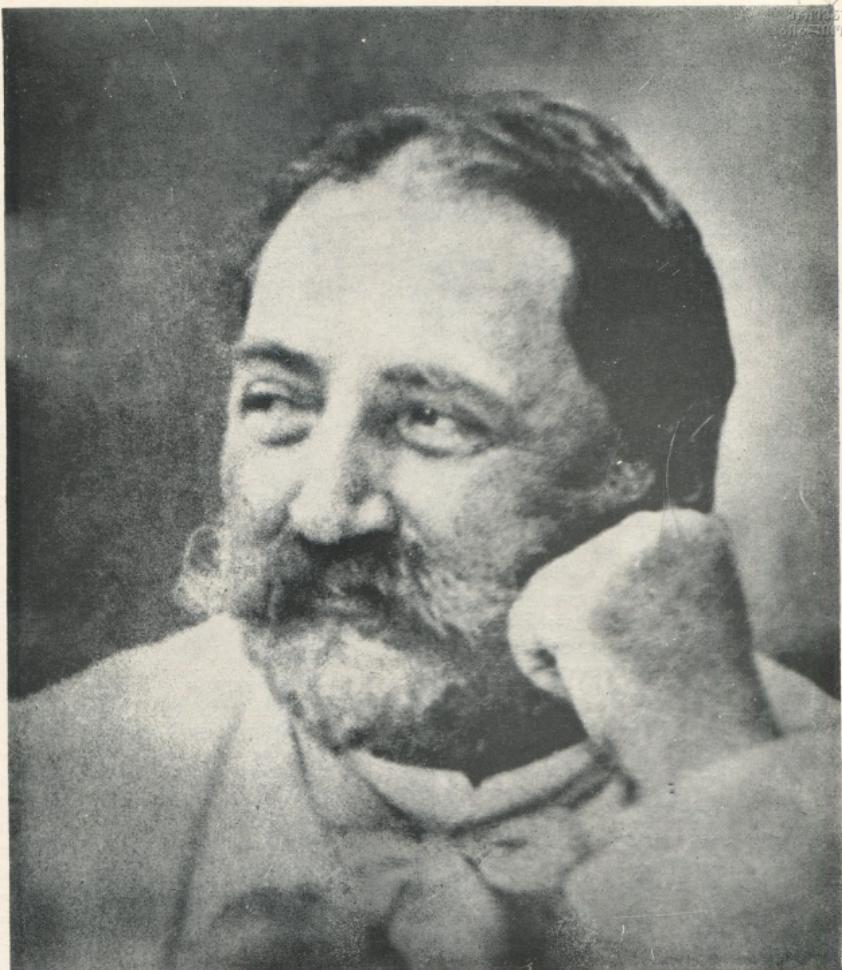
როგორიც ცნობილია, ამანაკ-მეგობრებითნ სუბარად და სახრაო გამოსვლა, დადგენილების ტექსტი და კრიტიკული წერილის ტექსტი, ასეუც განსხვავება სტილის შენდევია:

სამი სტილის თეორია ასევე სხვაობას როდი გულისხმობდა: უნდა შეეთხათ ენისათვის უცხო, ხელოვნური საუკულებელი, რომ გაერჩიათ მაღალი სტილი (სხვა ირას საგანი), „თუს სახელისა“ („სახელისავისი“). „მებრ კაცისა“ (შერ. „კაცისამებრ“), „მებრიველა“ („პირველის პაცილა“) და ა. შ.

წიგნიერ კაცს მოეთხოვებოდა ამგვარ რამებში ყოფილება განვიტოლ.

მეორეჩერე საკუნძულის შუა წლებიდან მოყოლებულ მოელი საკუნძულის განვალობაში ბატონობდა სამი სტილის ეს ხელოვნური თეორია და ქართული სალიტერატურო ენის განხებრივ განვიტოლება.

ვასული საკუნძულის მესამიცე წლებში მწვავედ დაისვა საკითხი: ხელოვნურად გარეცული სამი ნირჩასტება — თუ ერთი სალიტერატურო ენა უნდა გვერდდეს... თუ ერთი



თ. რავები: ოლქეფბული, დარბისლური თუ „მდაბი-
ური“ (ესე იგი, ხალხურზე დამყარებული).

საკოთხი გადაწყდა ერთი ენის სსარეცხლოდ, და ეს
ერთი ენა უცდა ყოფილიყო ხალხის ენა: „ხალხია ენის
კანონის დამდება და ასა ანბანთ-თეორეტიკაო“ (ც. ი.
ჩიტორიეს ნორმები); ეს იყო ილა ჰავკიუაძის დებუ-
ლება და ამ დებულებამ გიმარჯვა.

¹ დაწერილებით ამის შესახებ საუბარი გვაქვს წერილში: ილა
ჰავკიუაძე ენის შესახებ (ენიშვის მომენტი, ტ. II, 1937, გვ. 15-23),
გვ. 22-23, შრომის შესახებ: „ერთული ენის ზოგადი დასაითება“ —
ერთული ენის გამარტივებითი ლუქსიონი“, ტ. I, გვ. 20-25.

ამ დებულების შესაბამისად ქართული ანბანიდნ ამ-
იღეს ზედმეტი ასოები: კ. ვ, ა, ც, ჭ. ამ ნიშანთა შე-
საბამისი ბერძები აღარ იხმარებოდა სალიტერატურო
ცერტველებაში; ასოები კი დარჩა. და ამით დიარღვა ქა-
რთული მართლწერის ძირითადი პრინციპი: ყოველ ბერ-
ძეს თავისი ნიშანი (ასო) მოეპოვება, ყოველი ნიშანი
(ასო) მსოლოდ ერთ ბერძეს აღნიშნავს.

ზედმეტი ასოების ამოღებაშ ქართული ანბანისა და
მართლწერის ძირითადი სიყვე აღდღვნი თავის უფლე-
ბევზე.

ବାଲପୁରୀରୁକ୍ତିରୁ ଫାର୍ମଟୁଲି ଏବା ଉନ୍ନତ ପ୍ରକାଶ ଗ୍ରହଣ ଦେ
ଅ ଗ୍ରହ ଏବଳୁ ବାଲକୀରୁ ଏବା ଉନ୍ନତ ଚିନିକାମଲଗ୍ରହରଭାବୁଳୁସା।

რა ურთიეროვნობაშია ეს ორი საწყისი: სალიტერატურო ენის ხალხურიბა და მისი ერთიანობა?

ეს (კადი გახდება, თუ გვარკვევო, რასაც გულის-
მობს თითოეული მათგანი.

სალიტერატურო ენის ერთანაბიძის პრინციპი ნათელია. გრაფიკული მიზნები ერთგვარობას იქ სადაც სისტემულ ენას დაასახურობა, მაგრამ ერთანაბრა ნაირგვარობაა იგუანდს იქ, სადც სხვადასხვავობა სიღილერეს ნენაცი, ერთგვარობა კი სიღილის მომსწევებელ ქუჩ-ბორა.

ორიოდე მაგალითი:

ମେତ୍ୟାଲ୍‌କ୍ୟୁରେଜ ଓ ମେଟ୍ୟୁଗ୍ରେଟ... ଶେଗନ୍ଦେଖୁଲ୍ଲାଙ୍କ ଓ ଶେଗନ୍ଦେଖୁ-
ତ... ସାହେବ୍ୟନ୍ଦ ଓ ସାହେବ୍ୟନ୍ତ...

კონაფლით და კონამდით... გაუტეხია და გაუტეხნაც კონვამს და უთვევა... მსგავსი და მსგავსი... აქემდე და აქემდი, აქემდის, აქემდინ...

ნაცნობი შემეტყოთხა და ნაცნობმა შემეტყოთხა...

მეგობარი დამპირდა და მეგობარმა დამპირდა...

ସବୁ କାଳରେ ଉପରେ ଥିଲା ତାହାର ନାମରେ ଦେଖିଲା ଏହା କାହାର ନାମ ନାହିଁ ।

სხვაგვარის ის „შემთხვევები, როდესაც ვარიანტს თავი-ი ფურქება იქნება: სალინი ზერ-ჩვეულება .. ხალხური სიმ-ი რეალური .. სხალან მატარებელი — ყველი თავისი აღდგე-ეს, ყველა სცირკო... „ისტორიული მისიერელობა”, ბა-ნანის: „სასოლინო სახურავებია”, ასტრონომის ფაფლ-ები...“ საკვავე: „ლიტერატურის (ანდა: სალიტერატუ-რო) გაზიერი” და ასა „ლიტერატურული გაზიერი”...

ეს ეხება ყველა სალიტერატურო ენას. ოუ ამავთ ს. მ-
რიქონო ენა გვაძეს; სალიტერატურო ენისა და საყრდენი

ეს ნიშანებს ყოველი სარაო ხელის მოვარეობა ძვე
ლი მწერლობის მქონე ენაში უფრო რთულია, კენტ ის
შემთხვევაში, როგორც სალილო-ჩაური ენას მხოლოდ სა-
რდენ დალექტობა მისამიებოს სეკური უდგა.

სალიტერატურო ენის პრესტიჟი დაბლექტობა შედარებით ისე მაღლა დგას, რომ გვავიწყება ცოცხალი დაალექტური მეტყველების როლი: ის ასაზროებს სალიტერატურო ენას.

საკმარისია ეს მსახურდოებელი წყარო დაშრეს, და სა-
ლიტერატურო ენის მზეც ჩასვენება.

იულიოს კეისრის დროს ლათანური, დაცვეწილი კლასიკური სამწერლო, ების ნიჟუშს წარმოადგენდა. მაკრამ

ამ დახვეწილობაშ კვერ შეტყნოსაჩინა მას სიცოცხლე, რო-
ლესაც ხალხურმა ლათინურმა შეწყვეტა არსებობა.

შუა საუკუნეებში, მანცდამაინც მეათე საუკუნემდის,
ლათინური ენა ერთადერთი სამწერლო ენა იყო მთვლიანობის დროის განმავლობაში.

დასავლეთ ეკრანსათვის, მაგრამ ლოთონური ენა არა მარტივი იყო ეს დღედა-ენა; ზეპირი ხალხური შეტყველა გამოიიყო ასაბურო გრძელად და სასიცოცხლო ძალას ასაბურო გრძელად. ლათინური სალიტერატურო ენა ხელოვნური სიცოცხლის ცენტრი... და კვეთდებოდა: „ოქროს ლათინური“ (იულიუს კეისარი, ტრი ლიკიურის, ციცეიონისა და გრიკოსის სტატუბებით) შევალია „ვერცხლის ლათინურია“ (შემდეგ კი მან „საილენტის ლათინურის“ სახლოწოდა დამსახურდა).

„ხალხის ენის კანონის დამტკიცით“, ილია რობ ამბობს, რომ იმ ცოტხალი მეტყველების ძალა და მნიშვნელობაა ნაცულები, ურომლისოდაც წიგნის ენა დღემოკლე აქტებთა

ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କ ଶାଳାନ୍ତର୍ମାର୍ଥକାରୀ କ୍ଷଣିକାତମିଳି କୁଳା ହାରିଲୁଗୁ-
ଫାଟୁରା, ରାଜାକୁର ଉତ୍ତର ଦେଶରେତୋ, ଉତ୍ତର ଶୈଳମିଶ୍ରଭାବୀ
ନିର, ଏ ସାହେବା, ରାଜ ହାରିଲୁଗୁ-ଫାଟୁରାଶି ଘୋଷେ ଦା ସା-
ରାଜୁରାଜକୁରାଙ୍କ ହାରିଲୁଗୁଲି ମର୍ଦାବାଲୁକୁର୍ମାଙ୍କ ଯେତରାଂ
ତୁ ତୁଳାନ୍ତରିକାରୀ ପ୍ରାଚୀନା, ଶାଲିକୁରାଜକୁରାଙ୍କ ହାରିଲୁଗୁଲି ତା

ବ୍ୟୋମାର୍ଥଦିଃ ମହାଶ୍ଵରାଲୁକୁ କଥିଲେ ଶ୍ରୀଶାଶ୍ଵରଙ୍ଗାର୍ଥା ।
ଏ ସାଲିନ୍ଦ୍ରାଜୁ ଏବଂ ତୁ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରାମ-ମହାଶ୍ଵରାଲୁଙ୍ଗାର୍ଥା ଗୁଣାତ
ମହାଶ୍ଵରାମ-ଶ୍ଵରାର୍ଥା, ରହମାତାପ-ଶ୍ରୀଶ୍ଵରାଲୁଙ୍ଗାର୍ଥା
ଏବଂ କୃତ୍ତବ୍ୟନିଲ୍ଲାଭାଦ୍ଵାରା ଏହି ମହାଶ୍ଵରଙ୍ଗାର୍ଥା । (ମହାରାଜ, ଏହିପରିବାସ
କର୍ମଚାରୀଙ୍କୁ...), ମହାଶ୍ଵର ଅଳ୍ପଶବ୍ଦୀ ଦା ଉତ୍ତରଶ୍ଵରାଲୁଙ୍ଗାର୍ଥିମଧ୍ୟ ହାତ
ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ପାହାରାମାଲୀଙ୍କ ନିମ୍ନଶବ୍ଦୀ ଠିଲ୍ଲାଙ୍ଗା ।

ამ „ხალხური“ ენით დაიწერა ქართული პროზის შეღვერი „ოთარანთ ქვრივა“, აყვით გოგებაშილის „დადა-ენა“, პირველი წიგნი, რომელსაც ქართველი ბაგშე ქველში იღება.

„ესეც პიოველი დღე ეკოცე ბაჟუქუნისა. ამ პატარ ცატ
ქუნეს ჭერ არა ეთქმის რა, გარდა იმისა, რომ შემოვდგ

အျက်စာ စာကုန်းတေ ပြောလိုပါ ဒေါ် ဝေါရာ ဖြာသွေးခံစာများ၊ ဘ-
လဲနှစ်ရာ တွေ တဲ့၊ ပုလောက်တေ ပြောလိုပါ ဒေါ် ဝေါရာ ဖြာသွေးခံစာများ၊

სალიტერატურო ქართულში ფრნერტიკა-მორღოლოვადი
ს ნიმუში საყიდოა იღა ჰავაჭის მიერ დროსაც იღვი
1868 წლის 8 მარტს „იუგროს“ რედაქტურაში იდან ჰავაჭი-
აძებს მოუწვევად სხდომა „განსახილევლად სგვარამტრიკა
ს დაწინა ის აზრით, რომ ერთ სურთო, საყიდლოთა ა
კონრა დაიღვის მის მიერ კონკრეტულ სახე არ გვლავა“.

ივარაუდებოდა ისეთი საყითების განხილვა; როგორიცაა:

1. მსაზღვრელის შეთანხმება საზღვრულოთან („დიდ წყალბით“ — „დიდის წყალბით“), აგრძელებული ნათესაობითაც და მოთხოვთმში...

2. „კაცად“ თუ „კაცათ“... უკანონოთ“ თუ „უკანონოდ“...

„მეს პრეფექტა ხმარება: „მიყიდე“ და „მიჰყიდე“ „დატრიალებს“ და „დასტრიალებს“... „რასი ნიშანია იგი“

4. ჸ და ს: სონაცვლება თუ შეიძლება და რა შემთხვევაში „სწერ“ და „პწერ“...).

5. „ერთნაირად შესაწყნარებელია თუ არა“ — ზეოსამ-იავის სურვიქსები — ული, — ური, — გბური... „ამიტინი...

სტრატიული“ თუ „აღმინისტრატული“ თუ „აღმინისტრატებური“, „გვენიური“ თუ „გვენილური?“ და რიგა სხვ.

მეცნარი მაგარ საკოთხებს შეისწოდოს სამცენიერო
დაწესებულებას (საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის
ერთმეცნიერების ინსტიტუტი), ხოლო. საკითხს წყვეტის
ძალისას სამცნელობრივ ურის ეს ნორმა კომისია,
რომელიც ენის სპეციალისტების გარეთ მწერლები, პე-
სი მეცნიერების შეღანმა, რომელსაც მოვარიონის ავტოდ-
რეს ხელმისაწვდომობა.

ილია ჭავჭავაძის დროს კი სალიტერატურო ქართულის

ଏହାପରି ନେତ୍ରମିଳିଲା ଅଶାଳୀ ତ୍ୱରମିଳନ୍ଦ୍ରିୟରେ କୁଣ୍ଡଳା
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ପରିମାଣ କୁଣ୍ଡଳା ପରିମାଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ
କରିଛନ୍ତି ଏହାର କାରଣ କୁଣ୍ଡଳା ପରିମାଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ
କରିଛନ୍ତି ଏହାର କାରଣ କୁଣ୍ଡଳା ପରିମାଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ
କରିଛନ୍ତି

၁၆၂၂၁၇၃ ဝေါဘာ ဒီဇန်နဝါရီ ၁၇၁၅

* * *

ყველ ენას, მშერლობის შეკრესაცა და ოჩქერესაც.
საბოლოო ესაკიროება. რაც გინდ დატვეწილი იყოს სა-
ლიტერატურო ენა, მისი ღლები დაუკლილია, თუ ამ
ინტენსიურ წილს და თავისუფალს.

അമ്പാദം ദാപ്പുവാൻ, സാശ്വാലം ദാ മുഹല്ലേം ഗാനാനല്ല-
ം കാരണം ഉന്നോട് ശൈകളേം മിറുന്നതു. അ അസ്കുലപ്പി
ചെറുനിരുട്ടിഡിം ദാ തൃപ്പിനിഡിം ദാരഗി, നീരി മിസി ശിനാംകണ
കൊത്തുലാറു എ ഒപ്പമെന്തു.

ମାତ୍ରମ କୁ, ହରଦୟରୁ ପ୍ରାଣଶୂନ୍ୟ ଏବା ଉରତୀ ମୁଖ୍ୟା ତାଙ୍ଗ୍ରା-
ଦେବତା ମନ୍ଦିରାଭିଷ୍ଟତା ଶାଶ୍ଵତରୁଣ୍ୟ ସାଙ୍ଗନାଳ ଯୁଗ ପ୍ରେସ୍‌ଲୋ, ଧା-
ର୍ଯ୍ୟବିଜନିତ ବ୍ୟାପାର କି ପ୍ରାଣଶୂନ୍ୟ ଏହାଥେ ସାନ୍ତୁଷ୍ଟାର ସମ୍ମେଲ
ମହାନିରାଜା.

დედა-ენაზე სწორების საკითხი ბრძოლის საგანი იყო
და ამ საკითხის სიმრტვეს ილია ჭავჭავაძის სიტყვები
გვაგრძნობირებს:

„ქართული ენა კველვას გაძლიერებილა. ქართულის მცდელობრივ მასშტაბით სთანა და კარძალება — შეინიშნავ იღლა ჰიმოვეაძე 1881 წელს.

„ სამი უკრაინული თეატრი და სამი უკრაინული ბიბლიოთეკი უძრავ გაიხსნა და უცხო ენის სწავლას გამოინახ მიჰყოს ხელი, რომა თავისი დღიდან ენაზე და საქმიანო გაწვრთნილი იქნება“, წერდა ილია ჭავჭავაძე.

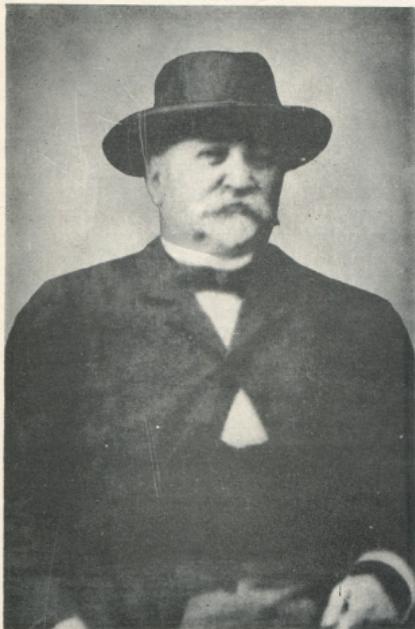
ეს ხალხს, მშობელ ქავითან ესარჩეობოდა.
ერთი საკითხი ერთოვნების სასიცოცხლო საკითხებს. უკა-
ვშორების გრის სამიყალბება ერთოვნულ ცანს გულის-
ხმბას; ერთი კულტურულ ცოდნება ენას სპეციალურებს გა-
ნვითარების იმართვას, ერთი მეცნას, პარტიულისა,
ენა არყევეს (და შემდეგ — ხალხური სიმღერა, ხალხის
განკულთუ მეცნიერებლებს).

* * *

ଓଲାଙ୍ଘ ପ୍ରାଚୀଯାଙ୍କେ ଏହା ମେଳିଲୁଗଣ ମର୍ଯ୍ୟାଦାଲୋ-କ୍ଷାତ୍ରିଜୀବିନୀ,
ଏହା ମେଳିଲୁଗଣ ଲୋକପ୍ରକାଶକୁର ପ୍ରାଚୀଯାଙ୍କ ପ୍ରାଚୀଯାଙ୍କ ଏହି ବାଲକୁ-
କୁଠାରୀ ପାଇଁ ପାଇଁ ଏହା ପାଇଁ ପାଇଁ

ଲୋକ ତୁମ୍ଭରେ ପାଇଁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଆଜିର କାହାରେ ନାହିଁ ।

ଏହି ତାଙ୍କିରେ କ୍ଷେତ୍ରକିଳ ଲିଖିବାରେ ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟ-
କରିବାକୁ ନାହିଁ ଓ ଶ୍ରୀକୃତିକୁ ଲାଗିଥିଲା ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ମାତ୍ରାକାରୀଙ୍କ ଶ୍ରୀକୃତିରେ ଦା ଓ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ମାତ୍ରାକାରୀଙ୍କ ଶ୍ରୀକୃତିରେ ଦା ଓ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା



დიდი ასწავლებელი

აკაკი გაწერელია

რედმისაც რუსთოდან დაბრუნებულმა ჭაბუქმა ილია ჭავჭავაძემ დარიალის ხეობა გამოვლო, ბუნების ორმა პანახაობამ დაფუიქრა იყო: მყინვარის ზეადობამ და თერგის ბორგამ. პირველმა მას გიორქეს ოლიბიურობა, მოაგონა, მეორემ კი — ბაიონის დაუდგრომილობა.

ახალგაზრდა ილიამ უპირატესობა მეორეს მიანჭა.

თვითონ ილიმპილი და „სატანურ თავდაჭერილობის“ კაცი საქართველოს შირვარამია აიძულა მოვლი ნახევარი საუკუნე ამჟარასმულს ებრძოლა შემბლიური ერის ისტორიული სადუხ-ჭირის შესაცვლელად და მისთვის ნათელი მომავლის გამოსაჭერად.

ჩვენს ხალხს რამდენჯერმე გამოსჩენია ფაქტიური ღიდური მისი ისტორიის ძნელბედის უამსება ამ ღიდურთა მისია ყოველთვის ერთი იყო: აქტიური მოქმედებისაკენ მოქწოდებინა თანამემამულებათვის.

ილიას მისია ქართველი ხალხის მიერ საკუთარი თავის ხელახალ პოვნისა, ხელახალ აღზრდასა და თავისუფლების წუარიზონის კიღვე უფრო გაღვივებაში გამოიხატა.

ეს მან ათქმევინა მოხევე ღულთ ღუნის კაგა-სიის ამაყვან მწევრებალის კალთებთან:

ჩვენი თავი ჩენენდე გვეცედენოდეს-ო!

და ამ დევიზმა გამსჭვალა ქართველი ხალხის შენება. ეს დევიზი ვერა ზარივით რეცდა ჩვენი

ერის სულიერ და გონებრივ სამრეკლოზე მთელი ორმოცდაათი წლის მანძილზე.

დავით აღმაშენებელზე დაწერილ სტატიაში
ი. ჭავჭავაძე წერდა:

ასევით მშენებლობის აღმოჩნდა მშენებელი ხალხის-
საკუთრივი თეატრი ილია, რომელსაც გარებად დაუქა-
ომებდა რომაელი სტრიკონის ძრძნელი შეენგრძა.
თავისი საქმიანობის კულტურული სფეროში იცი მშენე-
ლიური ქრისტიანული მოცეკვითანი.

ჟნის პირას მდგარი გამხმარი მუხა, ლოჭინოს
ხევი და კუდიგორა?..

卷一

და განა გასაკერილი ქართული კულტურის ძირდაპირი თუ შენიდღული მტრების მიმართ იღოსა უფრობელი და ბარი კავთა? მო მიმართ „ტრემი ხ ხმათაყრის“ ერ წარმუშავნია იგი ტერიტორიას ამინისტრაციული გადატრენდებული იღოსა პოლიტიკური სტატუსი გამოთქმებით: „აღლუადა“, „ქუჩერი კრიტიკა“, „ლაგადწამოცრილ ლაპარაკი“, „გონც არა ჰყარგვას, ის კუველთოს ქადაგისა და გამოტენავა“, „თავგასტარ და ჰყავათხევა“, „ტრემის თევზა და და ჰყავათხევა“, „შეუკარ და ჰყავათხევა ლი მოსაჩრდილ“, „ცრუენანტულა შაბაზშძირი“, „ეს რ არის: ბოლვა თუ ჰყავათხევალი დალაგებული სასტაბირა“ და მრ. მისი. ზოგჯერ წერალი ისეველიერს ჩუთვალის გამოთქმების: „ჰყავლი შემოსილ შეგატა შობს“, „დეკუსა შინა რაცა დგას“ თუ ა შ

თვითონ სათაურებიც კი ზოგიერთი მისი წერილისა თუ პატირი ფედერალისა კარგად ამ-ხელნ ცამლებ მართალი და უკომპრომისი ადა-მიანის გულისჯირომას („უშეცორბას ფართო-ფუ-რთის“, „ენაზეჭურისა, მართავინდა და ორბა-რობა უმეციანებას, და მრ. სხვ. სხვ.“). ღვევები მიაბი-ჯებს გრომებს შორის და მას ბრალი არ უდევს თა ვათ ასეთობითა მოთხოვთ!

ఎందుకి ప్రాణికి విషాదం లేదని

ილია იგორეს ფრაულ ლექსს:
ვასკაცი წყნარი სკობია, ჩალად არა ღირს
მარტიარი.

ძლიერი და დინჯი, იღია ჭავჭავაძე სრულიად არ იყო წყვირი უმეცარია, ცილისმიშამებულთა და მკეფხარათა მიმართ. მის მაქანიალიში და სარკასტულ მანერას ფატიური და ისტორიული გამირთლება აქვს.

მაგრამ როგორ ეპურობოდა იგი ღირსეული?

იღია ჭავჭავაძე იყო ქართული დრამატიული საშიგუადოებისა და გამგების თაგმულომარქ 1881 წლამდე მას ბევრი უწერია თეატრისა და ქართული ხალხური მუსიკის საკითხებზე, ცალკეულ მსახიობთა მიერ ამა თუ იმ როლის შესრულებაზე და ა. შ. სართოდ, დიდი და აფასებდა ხელოფერის დარგა შედგასწერებს. „კურმარი არტისტი იღივე და შემოქმედდა, როგორც სხვა ჭეშმარიტი ხელოფერი ნიშანი — წერდა იღია გ. აბაშიძეს (1887 წ.).

ასევე: ვის არ ანსონს სურია მისი გამამზეულებელი და და კუნძულმწური ბართვებისა ნიშანით და დამსახურებულთა მისამართით? „ვაჟა-ფშაველა ჩემს თვალში იმდენად პატივსაცემი მწერალია, რომ მისა ნაშარმოების დასაფარებლად საჭირო არ არის მარტი ერთის კაცის აზრი და შთაბეჭდილებათ“, — წერდა იღია 1905 წელს.

ისტორიაში გამამართა „ოთარანთ ქერივია“ და „განდუღილის“ ავტორის ქა შესკდელება. და რამდენი ამგვარი მაგალითის დასახელება შეიძლება! როგორც ქვედავთ, ტბილ ჩხათოვისაც იყო იგი წარმოგზავნილი. და ეს კარგად ჩანს მისი ადრინდელი ლირიკულად.

* * *

საკმაოდ ტრივიალური, მაგრამ მანცც პწორი გაუქიმით, ლორია ყველაზე სუბიექტური ფრანგა ლიტერატურული შემოქმედებისა. მწერლობის არცერთი დარგი არ გაღმისცემს ისე მეაფიოდ აფტორის პიროვნულ დაქვემდებარებას მის ტემაზე, შემოქმედის სულიერ და განვიხირო საყაროს, როგორც ლორიკული ლექსი. ჩენენ წინაშე დგას ავტორი, რომის ხმა უშესლოდ მიმართულია მსმნელისა-დმით, მეთხველისადმით.

იღია ჭავჭავაძე შესანიშნავ ლირიკასად მოკვეთება. უკვე მისი ცხოვრისი პრეტენზურულ პერიოდის არალენით მხრივ უფრო შეტი დღევი მას არ დაუწერია საშიაბლოოში დაბრუნების შემდეგ იმდერის სატატორი გაცემის ითი პარველად ნ. ბარათაშვილის პრეტერ მემკერდერობას, რამც მასზე დიდი ზეგავლენა მოაზრინა. იღია პირდაპირ გაფეხტებული აღმოჩნდა „მერინის“ აფტორის ქმნილებით და პირველსაც მის ლექსიში „კარლის მოებას“ (1857) გამარტუდა ექო ნ. ბარათაშვილის ლექსის „შემოღამება მთაწმინდუშედ“ (1833):

სის ყმაშვილური მშეხარება ჩენს კაბინეტურ გვას სასაგადად ხომაშე, თუკი წინ ლელლი ჩემს ტრიტილ ნაკალუს, თუკი უკანიოლი, უკარიოლი, თუმც კი ამ ჩემშ ცარებს



როგორცა ახლა, ისე გაშინ არ სცემით ნებგეშს... და ეს მწროლი სოცეცეცლ წარსულთ წარმართა ჩემს სიკერილად მემარხება გრძელია ლიმათა...

იღია ჭავჭავაძის ზოგიერთი ლექსის თვით მხა-ტვრეული აქცეულარს ცალკეულ დეტალებს მივ-ყვაროს. ნ. ბარათაშვილთან:

ავერ პეტელა
ურთავარტულა
კუვალას სწორწს ნელა
და თრთის ყვავილი („განაფლელი“, 1858).

მოკანილ სტრიქინში გაულევბულია ნ. ბარა-თაშვილის „საყურეს“ შემდეგი ცნობილი შედა-რება (რითებული კი ერთნაირია):

კათა ჟერელა
არსევს ზე-ნელა

გაიხსენეთ ნ. ბარათაშვილის „იტყვები მისი შეუდარებელი ლექსიდან „ჩემი ლოცვა“.

ଏହା ଦ୍ୱାରା କେବଳ ନାମଶ୍ଵର ହେଲିବା ପାଇଁ କାହାର ଜାଗରଣ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

და ამ სულიერი გრიგალების ფასს, ილიას არ-სებაშ რომ იყო ამტკყდარი, მას ნ. ბარათაშვილივით არ აკიტყდება თავისი ვალი მომავალ თაობათა წინაშე:

၁၂ တွင် မြန်မာ၊ ခုခံခိုင်း၊

კურამ კი ისე, რომ ჩემი კვალი

ବ୍ୟାକ, ପିଲାଙ୍କର ମଧ୍ୟରେ ଦେଖିଲାମି ଏହାର ଅନ୍ତରେ

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ
କୁଣ୍ଡଳ ନାଗପିଠି କୁଣ୍ଡଳା ଅଦମିଲାନ୍ଧର ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶକ
ତା, ଶୁରୁଲିଦାଳିଲାହା ଦା ମତ୍ରକରାଙ୍ଗ ଶକ୍ତି. ଦା
ରିକ୍ଷଟ ରିଶ୍ଵାତାର ମିଶ୍ରଗୁଣିମିଶ୍ରିତ କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ
କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ ଦା ଶିଶୁରକ୍ଷଣରେ କୁଣ୍ଡଳରେ କୁଣ୍ଡଳ
କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ

ଓଲାଙ୍ଗର୍ଦ୍ଦ ଶୁଣି, କାହିଁପାଇଁ ହିନ୍ଦା,
ଲୋଗେ ମୁହଁରାଳୀର ଶୁଣି କିମ୍ବା ହିନ୍ଦା ହିନ୍ଦା
ଏକାର ମୁଖୀଁ ଶାକର୍ଦ୍ଦ ସୁଲବସତିର ହି
ଏକାର ସିନ୍ଦୁରାଳୀର, ଏକାର ଲୋଗାରାଳୀର
ଲୋକଙ୍କ ଗ୍ରହିଣୀର ସିନ୍ଦୁରାଳୀର, ଶରୀରକିମ୍ବା,
ଦା ଗ୍ରହିଣୀର ଶୁଣିଅପାର ମୁହଁରାଳୀ
ଶୁଣିର୍କାର ମୁହଁରାଳୀରେ ହେବାର ଏକାର-ଥିକ
ଏକ ମିଳିବାରାର ମୁଖୀଁ ତ୍ୟାଗ
ଚାଲିବ ପ୍ରେରଣରୀର, ଧରିବାରୀର ଏକ ତ୍ୟାଗରାଳୀର
ଗ୍ରହାର ଶ୍ଵେତର୍ତ୍ତା ଏକ ପ୍ରମତ୍ତାରୀର
ଏକାର ମାତ୍ର ଶାକର୍ଦ୍ଦ, ମିଳାବାର ଶ୍ରୀରାମାକାର
ଏକାର ପ୍ରକରଣା, ଏକାର ପ୍ରକରଣା
ଦାନନ୍ଦରୀର ଶୁଣି, ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵରିର ହିନ୍ଦା,
ଲୋଗେ ଶ୍ରୀରାମର ଶୁଣି କିମ୍ବା ହିନ୍ଦା ହିନ୍ଦା
ଏକାର ମୁଖୀଁ ଶାକର୍ଦ୍ଦ ଶଲବସତିର ହି
ଏକାର ସିନ୍ଦୁରାଳୀର, ଏକାର ଲୋଗାରାଳୀର!
(ଲୋକର୍ଦ୍ଦ ଶୁଣି)

ଏଁ ଶ୍ରୀମିଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀପଦାଚାରୀ, ରାଜଗୁଣ ଅଧିକ ଦୂଷଣମିଳିତ
ଶ୍ରୀରାମଶାରୀ ଶ୍ରୀଲୋପିନ୍ଦ୍ର ରତ୍ନପାଲ ଶ୍ରୀନିତ୍ରି
ଶ୍ରୀପଦାଚାରୀ ଶ୍ରୀପଦାଚାରୀ ଶ୍ରୀପଦାଚାରୀ
ଶ୍ରୀପଦାଚାରୀ ଶ୍ରୀପଦାଚାରୀ ଶ୍ରୀପଦାଚାରୀ

ასეთსაც მუკირვალს აღქვეშ იღლა ჭავჭავაძე
თავის ე. წ. „სატროფალო ლინიიქმიც“ დაგმა-
ყოფილდებით ერთი შედევრის მოტანით (იგი პი-
რევლად მოვალეანე ქართულ ლიტერატურობაში
1959 წ.);

କଣ୍ଠରେ ଦେଖିଲୁଗାଯାଇବା କରିଲୁଣି କାହିଁତଥିବା,
ଅଳ୍ପ, କାହିଁ ମେ ଘରୀର୍ବା, ଶେର୍ବା ମେରୀରୂପରେ,
ଏବଂ କାହିଁରେବାନ୍ତିରେ କରିଲୁଗାଯାଇବା ମେଲିକୁରୋଧିତ
ମେ ଶେର୍ବା ସ୍ଵାପନରେବା ମେହିଦିନରେବା;
ମେ ଡାଗୁର୍ରାହୁଷ କୁରିଫାଲାଦୁଇବା,
ଶେର୍ବା କିମ୍ବା ବାହାରିବା ତାପ କରିବାରେବା;
ମେହିଦିନରେବା, ମେହିଦିନ କରିଲୁଗାଲୁହିଲାତା
ମେ ଶେର୍ବନ୍ତାକୁ ଜୀବନରେ ଉପର କାହିଁକିଛନ୍ତିକାଣ.
ମେ, ମା ଶେର୍ବା ନାହାନ୍ତିରେ କରିଲୁଗାଯାଇବା
ଏବଂ ଲୋପିଲୁଗା କରିଲୁଗା, ଲୋପିଲୁଗା କରିଲୁଗା
ଏ ଏ ପାଇ ତ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ
ଶେର୍ବନ୍ତିରେ କରିଲୁଗା ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ

21 წლის გამოკის ეს ლექტი უთოლდება პეტ-
რარეას მიერ ღლურასადმი მიძღვნება „აუკეთესო
სონობებს“. რამდენიმე ინტიმურ მოშტობებლოდა
იღლას ღრიგორ პასავაში, სადაც ანგლოსა
მთხვეთს შეფიდან დაუზრინა ფრთხო, ხოლო ერთ-
სის დღმოს თვალი გახსელაც ვრ გაუზღდნი.
იღა დღიდ ეთიკური მასწავლებელიცა თავს
სატრანსპორტო ღრიგორ ლინიანი. პასავარულ გრძელის
კრისტალიზაციის ის პრესუაზი, რომელიც წ. ბა-
რათშვილის შემოტევდებაში დაიწყო (... „შეკიშრიბ
ცრემისა ჰინო-მარტინელებელი“...), თავის ღრიგო-
რულ გამოძახილს აგრძელებს იღლას ღრიგორი პო-
ვებს. ეს ხაზი შემდეგ გალაკტიონინა გააგრძელა.

1858 წელს დაიწერა ილიას შემდეგი მეორე „ლოცვა“:

ମାନ୍ଦିର ହିଂସା, କରୁଥିଲୁଗା କାହା ପାଇ ଶେଷି;
ଶେଷିଲେଖିଲୁଗା, ଲେଖିଲୁଗା କରୁଗା ଶେଷ-ଚିନ୍ତା;
ଅର୍ପା ଲେଖିଲୁଗା, ଅର୍ପ ଲୋଗିଲୁଗା ତୁଳନା ଏହି ମିଳିଲା
ଏହି ମନ୍ଦର ଏହି ଶୈରାହାଙ୍କୁଥିଲେ ମେ ଲୋପ୍ତ ପ୍ରମିଳା...
ଅର୍ପିଲୁଗା ମୁଖୁରଳ ମେ ଗଣନୀଯତାଲ୍ଲୁଗେ ପ୍ରତ ହିଂସା ଲୁହା
ହେବାର ନେତ୍ରକୁଠିଲୁଗା ଲୋଗିଲୁଗାଲା ଲେଖିଲୁଗା ହାତ
ଲୋପ ଦ୍ରୁଗରାତ୍ମିକାର, କରୁଥିଲୁଗା ତୁଳନା ଗୁରୁତ୍ବ ଲୋପ
ପାଇଲୁଗା ମୁଖୁରଳ

გთხოვდე: „შეუნდე, არ იციან, ლმერთო, რას
იქმანა!“

ასე ლოცულობდა ილია ჭავჭავაძე — აზრისა
და გრძნობის ეს გიგანტი — უზენაესიანი წინაშე და
ასე — კი ასეთი მოვალეობის არა არა მარტივი.

ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଗାରୁ ହେଉଥିଲାକୁ ବ୍ୟାପାରରେ
ଦ୍ୱାରା ମିଳିଥିଲା ଲୋକଙ୍କର ଦ୍ୱାରା ତାରିଖରେ ପରାମର୍ଶକୁ ଆପଣଙ୍କରାକୁ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦେଖିଲାକୁ ବ୍ୟାପାରରେ ଏହା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଏହାରେ
ପରାମର୍ଶକୁ ଆପଣଙ୍କରାକୁ ଦେଖିଲାକୁ ବ୍ୟାପାରରେ ଏହା କିମ୍ବା ଏହାରେ
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଶ୍ରୀମତୀରୁଦ୍ଧ ପାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

კულა დიდ ერს შეუძლოა დასახულოს ანალო
გზირი გვირჩევა ერთ ცუნატები.

ქართველი ერისა აქედათ თავისი რამდენიმე სანი
შანსვერთ აღდილი შშილოური მიწაზუ: უკამინ
სადაც გორგაბალი მოჰყლებს, დღგორი ყვარელ
შიწმური.

და წევნი ხალხი ყოველთვის მდგრად დესტრუქტურულ მიზანის მის აღ დაგრძნოს. ხალხი გრძნობის შემცირების მიზანის და მის დაგრძნელების არჩევა თავისი ფაზიკური სამყოფელ დასტრუქტურა. ილიას მიერ აღმრთდიდი ქართველი უნიკალურობის აღმართების და არასოდეს და აღმართების გადას თოვ მსახურობის მიზანის



ილია ჭავჭავაძე

დ

ქართული თეატრის

პირითაღი

პროგნოზი

ვასილ კიქნაძე

ილია ჭავჭავაძემ დიდი თეატრალური მოღვაწე იყო და, ბენეფიცია, რომ მის სახელს უკავშირდება ძველი ქრონიკის თეატრის ძირითადი პროდუქტები. მე-19 საუკუნის თეატრალურ-ესთეტიკური პრინციპების კვლევა კურ წარმიიდგინება ილიას სახელითი გარეშე. მის სახელთან არის დაკავშირდებული ამ საუკუნის ქრონიკული თეატრის თეორიისა და პრაქტიკის კრიტიკალური პრობლემები. ილია მეტად მნიშვნელოვან დროს აქმარდა თეატრის. წერდა რეცეზიებს, სტატიებს, პრაქტიკულად ხელმისაწვდომ თეატრის, ქმარობიდან ყველას, ვინც თეატრისათვის სასიკეთო საქმეს აკეთებდა. თავადაც წერდა პიესებს და სტატიებს, რომით უსრიესაც ხელი უშოთდა. მისი ცურადების გარეშე არ ჩემითი მოვლენა.

საკითხის ფართო წრიდან ვეინდა მეტეველის ყველადღე-ბა შეკარგირით სამ პრობლემაზე, რომელიც ძირითად განსაზღვრავდა იმდებინდელი თეატრის სასიათს. საკითხი ესე-ბა დრამატურგიის, სამსახიობო ხელობრებისა და რეჟისურის პრობლემებს.

ილია ჭავჭავაძემ კარგად იცოდა, რომ თეატრალური შემოქმედება ერთა ტურნული, მის საფუძვლზე იბა-დება და იქნება აქტიონორული ხელოვნება, მის სახელთან არის დაკავშირდებული რეჟისურის, მანამდე თეატრის როლისა და მისიშვნლობის ილიასეულ განსაზღვრას უნდა მიესწეო ყურადღება.

მაგრამ ვიდრე თითოეულ ამ საკითხს შევეხებოდეთ,

କେବାଗୁଡ଼ ? — ରଙ୍ଗଗୁଡ଼ କାହିଁ ଶୁଦ୍ଧାମି କିମ୍ବା କିମ୍ବା „ହିନ୍ଦୁନଗିଲା“
ଦିଅବ, ଲାଲା ପ୍ରାଣପାତ୍ରରେ ଉପରିଦା, ତୁ ରାଜ ନିଶଚ୍ୟାଦ୍ଵା କାଳକିସଟ-
ିଲେ ତୋତୁରି!..

„ବ୍ୟକ୍ତିର ଗର୍ଭରେ ଶୈଳିଲାଙ୍କା, — ଶୁଣିରୁ ଗର୍ଭ, — ରମେଶ୍ବରିପ ପ୍ରକ୍ଷର୍ଣ୍ଣାରେ ଶୈଳିଲାଙ୍କା ଉଦ୍‌ବାଚାରୀପାଇଁ ପାଇଥିବ ଶୁଣିଲ ଏବଂ କୃତ୍ସମା, ଏହାର ପାଇଁ ତାଙ୍କର ତ୍ୱରିତରେ କାହାରେ ଶୁଣିରୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି, କାହାରେ ଶେଷ ରାଜୀବୀ । ମାର୍ଗବାଦି କାହା ଦାରୁନିଶ୍ଚାଲନାରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ? ଲାଗୁ କି ସାହିତ୍ୟରେ ନିରାଳ୍ୟ ଅଶ୍ୱରୋଧି ଏହି ଅନିନ୍ତା କାହାରେ ଶର୍କିନରେଇଲିବ ଏବଂ କୃତ୍ସମା ଗମିତ୍ୱାରୀପିତ୍ତରେଇଲା, ଗମିତ୍ୱାରୀପିତ୍ତରେଇଲା । କାନ୍ତରମ୍ପ ପ୍ରେସ୍‌ରୁଷ ରୂପରେ, ଲାଗୁବାଦ ତ୍ୱରିତରୁ କାଳାଳିକ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ କରାଯାଇଥିଲା, ଏହାରେ କାହାରେ ଶେଷ ରାଜୀବୀ । ମଧ୍ୟାର୍ଥରେଇଲା ଏହାରେ ଶେଷ ରାଜୀବୀ । ଏହାରେ ଶେଷ ରାଜୀବୀ । ଏହାରେ ଶେଷ ରାଜୀବୀ । ଏହାରେ ଶେଷ ରାଜୀବୀ ।

ასე რომ, შეიძლება ოუატრი ცუდი გემოზების, ცედა წევ ვების დამტკიცირებელიც გახდეს. ამიტომ მაყურებელი უნდა ურკვეოდეს თუატრის აკ-კარგისანდაში.

ଶ୍ରୀଗୁଣାମାତ୍ର ନିର୍ବାଚିତ, ରହି ଯାଇଲୁ ପରିବଳ୍ପନୀ
ସାହୁରାଜାଙ୍କା ରୂପେରୁଥାରି. କେବୁଦ୍ଧି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦେଖିଲୁଛାଏବଂ ଶୈରିଗ୍ରହ
ପିଲୋସ ଶୈରିଗ୍ରହ କା କୁଣ୍ଡଳ ଦି ଅବାଳୀ ଧରାବାତୁର୍ବାଗିଲି ପ୍ରାଦ
ହାନି ଦେଲାଇଥିବାରେ, — ମାଧୁରୁର୍ବାଲିଙ୍କ ଦା ଯାତ୍ରିକା କରିଯାଇବା
ଦା ଦି ମର୍ତ୍ତିବାଳ ବ୍ୟାପରିବା ଦା କାନ୍ଦିବାକୁ ମିଳିବା.

ილა განსაკუთრებული გულისცურით ეკიდებოდა ახალ დრამატურგის შეკვეთის პრინციპებს. ამით მთ საგანგებო წარმატებას აქვთ გარეს მაგრა საუარისო ზექმა, „ქართული იმიგა ისე არ გაჰქონდა დღოდა, რომ ილიას არ წავიდა, ან არ შეესრულდანა, როგორც ვწოდებული, ისე შენია არმინის შერიცვა: ასე პრაქტიკულ დამარტინს ჩაწერდა დრამატურგებს. მან გახსერ „დროების“ სახელით კონკურსიც კვამისაბადა საუკეთესო ქართულ მიერაცხვა, „ივერიას“ გარე ლირიკულ დრამის შეკრდა. ასე რა ადამიანი რო-სამზად წარის გან მაგლობაში დაიძლება ა. ცაგრილის „მათიკა“ და დ ერის თავის, „სამშობლი“, ა.ლ. ყაზბეგის, „ჭიერიან წამბეჭდი“ დ რ. ერისთავის „აღვარატბი“. და სხვა.

ଲୋକା ତ୍ରୀପ୍ରାସାଦଙ୍କ ଶ୍ରୀତାର୍ଥିକରଣକୁ କେବେଳାକୁ ରୁକ୍ଷପାଇବାରେ
ଫଳିତ ଅଧିଗଠି ଏହିଏ ଦ୍ୱାରାମାତ୍ରରେ ଗାଁ କାହିଁକିଛନ୍ତି ଏହିକାହିଁକିଛନ୍ତି
ଏହି ଗାଁରେ ଉପରୁଲ୍ଲାଭ ଶ୍ଵେତର୍ଦୟ ମିଶନ୍ ଦା ଆଶଲ୍ଲେଖର୍ଦୟ ଆଶଲ୍ଲେଖର୍ଦୟ
ଦା ରୁକ୍ଷପାଇବାରେ ଉପରୁଲ୍ଲାଭ ଶ୍ଵେତର୍ଦୟ ମିଶନ୍ କେବେଳାକୁ ଦ୍ୱାରାମାତ୍ରରେ
ନାହା, ଏହା ମିଶନ୍କାହିଁକିଛନ୍ତି ଏହାକିମ୍ବା ମିଶନ୍କାହିଁକିଛନ୍ତି ମିଶନ୍କାହିଁକିଛନ୍ତି
, ଉପରୁଲ୍ଲାଭ ଅନିଲାଭର୍ଦୟ ଏହିଏ ଉପରୁଲ୍ଲାଭର୍ଦୟରେ ଏହିଏ ଉପରୁଲ୍ଲାଭର୍ଦୟରେ
ଏହିଏ ଉପରୁଲ୍ଲାଭର୍ଦୟରେ ଏହିଏ ଉପରୁଲ୍ଲାଭର୍ଦୟରେ ଏହିଏ ଉପରୁଲ୍ଲାଭର୍ଦୟରେ

შემორჩენილი და განვითარებული საკითხების დამუშავება.
შეიძლის სტრუქტურუს, მისი შემარტისისა და ფუნქციის მსგავსობრივი
ოსტატობის საკითხები ერთგარად შევამდა სტატიაში „ასალი
დროშინების გამო“.

ილია სათეატრო მოღვაწეობის სფეროშიც უაღრესად თანაბეჭროვა და მისი შეკრიულებულის საკეტის უაღრესია და თავსტევა მგ-ზე 23 საუკუნის შემოქმედ ნახატების მოშინაგა მსიურის თეატრალური ნახატების საერთო დინებაში. პირველ ჩატანი დადგინდა მწერლითა თეატრალური სამუშაოს მისთვის ეკორეგნი ნაწილი და გამავარი. გრეფენინ თეატრის საზოგადოებრივი სკოსტების გადაწყვეტის უმაღლეს ინსტანციას უწიოდება დგებდა. ღ. ტოლსტოისათვის თეატრი მაღალი კაუედრა იყო. სტრონინ და დიდ აღმოჩნდებოდა როლებზე უწინდენ ბალშავა, სტრონდა, და დიდ მწერლითა დასტები. დიდი შეკრიულებული რიანთურების შევმაჯე იღებოდა, დიდი თეატრალური სამყაროს კლტორიდა მორალუმ. ილია ჰავეგარაძე მუდამ თეატრიში ტრალებიდა, მისი ჰინ-ვარამის მინანილე იყო, საკეთარი მხრიერია ატარებდა თავატრალური მოღვაწის მიმიქ ტერიტორი. ინგების დაწერაც სცადა, მაგრამ მას არ აქმაყოლიუმდა იფი. შეკრიულობის თავისებულობა ვეიღებოდა ინიციატივის შეკრიულის საყიდეს, „წევშინი სა სამეც შეტარ აღიფარდ არის მიჩინეული“. თხულების დააღმოგებითა და მონალიზებითა და დაწერა, „სკეტჩები და მოგემოვნება“ დაყოფა, „შეიგ რიოოდე, ალექსა ქლიოს და კაცს სიკრეიცია“ — დრამას როლი ქმინის. „გარევანი სახე დრამისა გრასოდეს ვერ დაქავარავეს მინანილის ცარიცილობას, უკუსავათობას, არარაობას“. დრამა

გ. ერისთავს შპარში ედგა ზ. ანტონოვი. მან, როგორც
იღლი აღმოს, რაკი „იგრძნონ, რომ საცუათოა ფრთხოება მასშია და
თავის ასახულის გაუსწორონ, რომ ვიწინ მოდებას ღობებულის შორის
გაუდგა, სარჩინოდ გაუდიდა, ეგრძოლებული მადიონ ხაზის
ყოფებულობა, აგ-კარიანონა, მისი ზენ-ჩელებულება ცოტ თუ
შეკრიდ დაგანიხა“.

იღვა ჭავჭავაძე მარტო ქართულ დრამატურგებს როდი ჟურნალ მშარს. იგი დიდად აფასებდა სხვა ხალხების ნაწარ-მოებებსაც.

რიც არის განხილული რესული და დასავლეთი ეკონომიკურ-ტექნიკური მიერთი. ლედა „რეკორძონი“ შესაბამის წერტილზე აღმართება სამსახურები და გოგონი ყოველი რესულის დაფინანსების დაუღირევულობის და თავიმოსაწონებული კაცია. თითქმის მცენარე რეკურსებს ეს დღე საქამინობიდ იღლუსაწერულა და თავის სახელმწიფო ნის კაცის სახელის თავისი გულითადი და სამართლიანი პრივატულება გამოიცადა⁴.



ილია სოხუმშვილი. 1903 წლის გაისკ.

თოდ მისაღწევი, როგორც შორის არსებოს ერთმანეთი-
საღმი სიყვარული და თანაგრძნობა“ . ამას ამბობდა ქართ-
ლილი მსახიობი აბ თოხმოცი წლის წინათ.

զի ըլք ճայրով պարու ոստ րուսու թշնամունքուն. տագոս զնու-
րեմ ճյուղաւոր աղջիքն ամ սա ձամբան. — Ճանան հրցանում մարմա-
թիւնց հայրածովուն դա չունացնաւու աճրցն սա մարմաթիւնց մա-
մ մռացնունու — օգոնքն օր օր. նորու Շեմբարակ րուբա (սա-
յանուազաւուն մարմարունու նոնմակ) շրան-շրան տայանուն
և աշուացնուն պայս („սահան մայուլ ճամփանցն“) ճիշդա, ան-
թուածենու շրանտուն տայարու: Պոյսա ճաշուրունու, „օի Շամպայ-
ք ճանուարուն, ռոմելուու տայանուն սա շամպանցն աճրցնունց-
ու պայս ճանուարուն մանաւուն իշխան: Մյ մնանաւուն պայս
ստու համարուն ճանուարուն է ճանուարուն է ճանուարուն, մնանուն միշտիքն-
ուն, ռոմ մոն մոյրու ճանուարուն պայս աշտուրու առ ճագամայունուն-
ճանուն է ճանուարուն, ռոմ մաս սերս գործ մնանուն, կազզ մն-
անուն սա շամպանցն է մետաքառուն սա մարմաթիւնցն, ռոմելուու մա-
ս յայրան ճանուարուն պայս աշտուրուն պայսիքն սպասնուն:“

ილარ ჭავჭავაძე სათავეში ედგა არა მარტო ერთგულ-გან-
მათებულებულ მორისისაბა, არამარტო იგი ხალხთა მმარტო
და ტეგორძობის ერთგულების და მყველი იყო. ამ მი-
ზანს ემსახურობდა მისი თეატრალური იღელებიც. სალუს-
ტრაფოდ და გასაცელებლივ კიდევ ერთ ფაქტი. 1890 წელს სა-
ქართველოში საგასტროლო ჩამოვიდა ცნობილი ტრაგიკოსი
მასიონის ენერგეტო. 27 მაისი წარმადინიერებულ შექმნი-
სო „მუზე ლირიკ“ სადაც ლირის როლს ათაშებილი იყო. ამ
ამავე ღღლებაზე დაგრძელება გამოჩინილი რესა მასიონის საკრაი-
ნენისას. საკრაინის საღმოზე, მოუსდავად როსის გასტროლე-
ბისა, მაიც მოული საზაფრულო თეატრი აივისო. მაყურეობულ

ღმა ჯეროგინ პატივი მსაცო რუ მსახიობს. ამისანავე, და-
და საჭირო შეცვერდზე მოუწყე ე. როსს. ი. ჭავჭავაძე წე-
რილობის გამოხატვების როსს ლორს. „ვისაც როსს არ უნარავ-
„მუკე ლირიში“, ის ნე იტყუეს, რომ ხელოვნება მინახავთ: ის
ოონბისას ყო მისწვდება, რ შექმედება კულტურით ხელო-
ვნებისა და ღვთისადა მიმაღლებულს და სწავლისაგან გამრჩ-
ებინდულს ართისტსა“.

— ასე გაანაბადგურებელი სიტყვებით შევდა გადაქართულების ტრადიციის შოთარება ქართულ თეატრში (სხვათა შორის, ეს ტეატრია მეტანალიბად ახლაც გრძელდება!)

卷一
三

მე-19 საუკუნის 90-იან წლებში, როცა ქართველთა უკატრო რომ მიჰყავდა რომანტიკული ნაკადი (ლ. მესხიშვილი). გარდა ტრიკ კვალა და გარეულა არსებულის წინააღმდეგ ბრძოლის ნაცად ხერხს, ჭრთულ თეატრულურ აზროვებამ თავს იჩინს ორი ურთიერთსაპრისპარო ტენდენცია, ერთი, რომელიც რომანტიკული გმირის რეალისტურად წარმოსახვას გულისხმობს, ხოლო მორე იტიქისტისაგან „საცემის ათვალისწილების მას და „სამახას უც შემდგროვა“ ემცირების ცდოლობს ბერძენების გულის მონადრებას. მაცემულის ნიშანებროვნობან ნაწილში შევაძლი აღტკინობასა და გამოსახლს პოლიტიკურ უკანას ერთო. საკრამ ფონ ისეითა, რომ ორივე ტენდენცია ერთი დინობის ილუზიასა ქმნის. მხოლოდ დაკვირვებული თვალი ამინენს მათ სხვაობას. ცლადი, მოგრძელება, კარგი იცის, რომ, ამასთან ერთად, თეატრულ სამყაროში გასა დოკუმენტოვონ ნაკადი. იძალვები ფუნქციონირონ ნაკადი, იძალვები მზრიგ პლატისა და ქვეყნებსტილი გამიზევონს ტენდენცია. ამგვარ პორტეტში იწერება მისი სტატუსი, „ბ-ნი გამყრულიერ სკომინ ლეონიძის როლში“. საკითხი ექვება გამყრულინის გამოსვლას დ. ერთიანობის მიზანში, „სამშობლოს“. ვრცელ იმის მისა ცეკვითი ისტორია, მიზოვთ ადგილი წინააღმდეგისა ილია ჭავჭავაძის სტატიის პრინციპული მისინებრობა. ჭრთულ თეატრში „საშობოდოს იღებებითოდ ხაზებას უკარ რომანტიკული პატეტიკოთაც და ზომიერი, რეალისტური სტილითაც.

იღლია აქტორული ისტატურის კიდევ ერთ მხარეს მასჯეტია კურატორის, გერარდის, დელივის, მერიტორიულის საკითხს. ეს დღიც თომაშა. იგი პირდაპირ კავშირშია სცენური ხელოვნების უზროვნებელი, მისი სტილის პროტოტიპსათვან. იღლა ჟავაჟავაჟ არა-ერთხელ მიუტრუნდა ამ საკითხს.

გამყრელისის სცენზური მეტყველება განხილული მოქმედდასთან, ლერნიძის შასტრულ პორტრეტის შექმნასთან, მის ფირმასთან ორგანულ კავშირში. იღია აქ შესრულების სტატუსი მთლიანისის საკოსტესა ექნა. გმირის ჩატვირთვის მოყოლეობის შესრულების შემთხვევაში ირა კულტურულ გმირის ბუნების თავისებურებას უკავშირებს. „ორუ ერთი შესაფერისად მორთული იყო“ — წერს იღია. — „მორუ კულტურულ მიზანა-მთხოვა, ყოველი მიმრობა... შეესაბამებოდ ძველი, დარბაისელს ქართველს“. ამას მოსდევს აქტიორული შესრულების მანერის ფორმისული ელემენტების ანალიზი, რომელიც როლის ბუნების რალისტური გადაწყვეტილი არის გაპირობებული. „არც ჭირვა, რომ აცა დიდულოვანის კაცის როლას ვთამასონ და გაიგიძინონ, არც გრეხა და პრანქვა, გაჟირვა, რომ აცა გმირიდ გამოვჩნდოთ, არც ერთი ამისთან უსიგვასობა არ მისვლია ბ-ნ გამურა რელიექს“. და შემდეგ გამყრულიერ ისე შექმნა ნამდილი გმირი, რომ „არც ბეკი დაჟირავ ამისათან, არ ნა გადავა“. ეს არის რეალური სასახლობრივი ხელოვნების პრინციპები და და აღიარება. მარტომ საცდალერებული იღიას დღიური და მაგი ქართველი რეალისტური სამსახოობის ხელოვნების საფულეობის ფორმირებაში. როცა იღიას დასახულებულ წერილზე კლაპარაგობა, არ შეიძლება არ გაგაბასრდება შექმნასთან მისის, „პალევეტი“. მესამე მოქმედების მეორე სურათი პატლეტი მსახიობებს ასე არიგებს:

„გთხოვ, ეს ლექსი ისე წარმოსონება, როგორც მე თვითონ

ମେ-୧୯ ସାହୁର୍ଦ୍ଦିନ ୪୦-ଟାଙ୍କା ଚାଲୁଥିଲା ମନ୍ୟୁଲ୍ୟୁଶ୍ଵର ଜାରିତୁଣ୍ଡ
ଯୁଗାର୍ଥ ମୁଦ୍ରାରେ ଏକିଶ୍ଵରଭଦ୍ର ଅନ୍ସମଳ୍ଲିଙ୍କ ସାକ୍ଷାତକୋ, ମୁଦ୍ରାରୁ ମିଳ୍ୟୁ-
ନାଙ୍କ ଦ୍ରାଗୀରୀ ଯୁଗ ପାଇରିଥିଲା କୁଶଲତ୍ତୁର୍ବ୍ରଦ୍ଧିରେ ଏତ୍ତିରୁନ୍ତରୁଣି ନିଜି-
ଜିନ୍ଦଗୀରୁଖିମି, ଗାଲ୍ବର୍ତ୍ତରୁଣିଗାନ୍ତ ଓ ଆର୍ଥର୍ମିନ୍ଦିରୀ ମିଶନ୍ଡର୍ବିଦ୍ଧିରେ ନିର୍ମି-
ତୁର୍ବିନ୍ଦୁରେ, ଯେ ଯୁଗାର୍ଥ ଦ୍ରାଗୀରୀ ଯୁଗ ଗାନ୍ଧିରୁଣି, ରମ୍ବ
କ୍ଷମିତ୍ରାଂଶୁ କିନ୍ତିରାଂଶୁ ଦ୍ଵାରା ଗାନ୍ଧିରୁଣି ଗାନ୍ଧିରୁଣି, ରମ୍ବିତ୍ତମାନ ପ୍ରୟୁକ୍ଷାରୁଣି
ରୁ ନିର୍ମିନ୍ଦର୍ବିନ୍ଦୁ, „ଶାନ୍ତିରୁଣି କଳାନନ୍ଦି“. ମହାତ୍ମାରୁଣି ଶାହେତା ନିଜ୍ଞା-
ଲିନ୍ଦନିମିତ୍ତ କ୍ରିଏଟିଭିନ୍ଦୁରୁଣିଗାନ୍ତ ଶୈଖରିତ୍ତରୁଣିଲା ଏହାରୁ. ଯବି ଦ୍ଵାରାକାରି ରନ୍ଦିଲୁ
ଗାନ୍ଧିରୁଣିଗାନ୍ତ, ଅନ୍ତର୍ବିଦ୍ଧିରୁଣି ଅନ୍ସମଳ୍ଲିଙ୍କ ତରିନ୍ଦ୍ରିୟରୁଣିଗାନ୍ତ ଦ୍ଵାରାପାଇଲା. ଉଚ୍ଚ-
ରୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠତାରୁ ପା ଫିନାନ୍ସରୁଣିଗାନ୍ତ ଗାନ୍ଧିରୁଣି ମିଳିଲା ଏହାରୁଣିଗାନ୍ତ, ରମ୍ବ
ମେଲ୍‌ଲିପି ମେଲ୍‌ପାତ୍ର ଶାକ୍ତାନ୍ତରୁଣିଗାନ୍ତ ଜାରିତୁଣ୍ଡିରୁଣିଗାନ୍ତ ରୁକ୍ଷରୁଣିଗାନ୍ତ

ილად ჭავჭავაძემ მრავალშენივ საინტერესოდ გაააწალიზა კ ყიუთანის შემოქმედება, მისთვის ჩვეული პირადიორბით შექმნისნ ნაცლოვანებრინი და შეუკუთ ღისტისაბანი. „მიმიკა ა-რისა და სიტყვის შესაბამისი და შეასული იყოს. ამასთანავე, ილას აურით, კ. ყიუთანი თავისი გმირის (ზაბაზოვო) ფა-ნიერი მდგომარეობის გადმოცემის დროს ზოგჯერ ზედმეტად

უსვამდა ხაზს დაბაბულობასო. „ჩვენ გვინდა ბ-ნი ყაფიანი
უნაკოლოდ დაგვინაბებოდეს ხოლმე სცოდაზე“.

კა არის რეგიონული მოწყვეტილობის და მატერიალური მოწყვეტილობა. იღლა ჭავჭავაძე ამავე შერილითი თავად იძლევა სანამ უშეს თეატრალური კრიტიკის მავალით. იგი დიდი ტაქტითა და გულწრფელობით, საგნის ცოდნითა და სიღრმითი განხილვას მაყვან საფუროებას შეწყვეტის. იღლა მკაცრად აკრიტიკებს დიდი მასახიობის მიერ შერჩეულ პირასა („დაფიდარაბა“). იღლა წერს: „მაგისტანა შესანიშნავა არ-ტისტს ქალსა თავის ბენეფიციისათვის იმისთვის პიესა უწდა

ამიერქია, რომელიც მისის ნიკისათვის ფართოდ ფრთავას უძლელი ყოვლილყოფი". ნაცვლად ამისა, საღამის უაზრო სიცელი და ხარხობის ირყო, უებ განკ დროსებამ, მაშინ რღვასუს შემდეგ ჩატაბ შემოწინევა გრილება გაცნას უიცის. ამს მისიდევს მიერის უნირისა და მორიალის ღრუა ანალიზი. იღლა ერთმანეთისგან გამიჯნულად იხლალას როლისა და შემსრულებელის. პეტენის „სფეროსა“ და შასახობის საჩივიდროს, მის შემოწინევად.

ეს რომ უთხრათ ვისმეტ ეჭრობელს, არ დაიკურების. იქ რო-
მელი არტისტი გამარტივა სცენაზე გამოიიდეს, რომ ათი და
ოცი რეპეტიცია არ გამოიაროს, სულ ცოტა ორი და სამი ოშე
არ ემარტივოს.

ილა ჟავაგავაე უკორენელს მინიჭენდობას, ანიჭებს შესრულებულის შენგავითობას, მის უსტყოფებული დირქებულებას, ცენტრალურ სახის უკორენელებული ძირაბაზ განათლებულება უნდა უთქოს აზრით. მსახიობია მეგაიოდ, გარეკვევით უნდა უთქოს მაყურებელს რის თქმა უნდა მაგანი და მავანი როლთ. საკო მოურიმის მაყურებელის სულასა და გულს, რა გზით ჭარბართავს მის ყურადღებას. როლის სწორი დიდებით კარგად უნდა იყოს მოურიმის განათლებულებას. შესრულებული ინიციატივის მისამართ ჩამოარიცა ამ საუზრუნველობრივ მინიჭენდობას, ანიჭებს იგი მსახიობის შეიძლებელობას. სხვაგვარდ თუარს არ იყო შეიძლო ხალხის მომღერაოსა და სულიერ წინამდებოლის ჟუნქცია შესრულებონა. არავის არ აპარიტებდა გზიდან ამ გადაჯვევებს. გამოწერილი მსახიობისა და მოურიმის ჭარბარებულობიში, იგი მუდად მის გერება მათში ხომ არ იყო რამატ თვალდაც და მიმოხილვის გარეშე რის რაოდ ქართული ყერილური ხელოვნების ნაკლუჟ მიგვანიშეობდა? თუ არა ეს, — მაც რა საწყისება აღმოჩენდ ნაკლუჟ, რამ განაპირობა იგი? ასე შეიძლება გაგრძელდეს კოსტენა რიგი, რომელიც ეკრანს და იმკვავ კვიდასტურებს: ილია სახავაგარდ თავისი მიწოდები დოროვებული თავარაულობის არარიცხული არარიცხულის დიდი წირმისადგრენდა იყო და მას ჩინტერილა ქმორდა მსახიობის ხელოვნების როლი და მინიჭენდობა. „ეკრ მოწერებით ათავსის ბ-ნს საფრიკისას“ — ამ ბობის ერთ-ერთ წირილში. რათმი? იმიტომ, რომ მან ერთ გადმომატერთულებულ პიესაში („ტოლა—მეუღლე“), მეუღლის გამოსახულობრივ განვითარების დრო დაბაზობს ქართული მასაზარებელი არ გვიჩვნა საციალურა სატაუერელი მარალისა. „იგი მსხვერპლა, — აბიბის ილია. ავად გაზრდილობისა და არა ძალასა და რიბოლშ გამჯდორ ა-ჟურნალისა“. ამიტომ მაყურებელში ეს ქალი ზიტზე იწვევს. და არა ხიბრაულოს. როლის ბურება კი მოთხოვდა მაყურებლის პროცესტს, გა-ილიჭრებულის იმ სცენოგრაფიულ უკარისტის წინააღმდეგობა. რომელმაც შევიწირო კლაი გუშა ააციდნა. არავაწორა გაზრებულობა როლების ის შედეგა მოგვეა, რომ „მსხვერპლის განვითარებით იმ სასჯელს; რომელიც შესხვერპლა, შესკვრების მიზუს უნდა გადახდომოდა“, არ შეიძლება აქ არ მოგვარებულოდ. და ეკრანის ილიას ზორილი გარეგნობის კალისადა.



ავეკი სიტყვას მობობს მთაწმინდის
პანთეონში ილის ძეგლის გახსნა-
ზე 1913 წელს

არსებოւთად, ილია ჭავჭავაძის მოღვაწეობის პერიოდში მხედვა რეგისტრული ხელობრივის, როგორც დამოუკიდებელი პროფესიის, უზრმიტებას მსაფული მასშტაბით. პროცესი რეისისურის წარმოჩნდისა უფრო ადრე დაწყო (მაგ. მერინიზ-ლევანიშვილი, თეატრი), მაგალი 1919 საუკუნის მეორე ნახტისადან მყოფილი მასშტაბი, მეორე საუკუნის დასაწყისისთვის რეისისური უკვე მოასწორო რამდენიმე ეტაპის გავლა (დასამატაურება რეკიტურა, მასთაბაზე რეკიტურა), რომელიც საბოლოოდ ერთ- და უასაგამია წისკერლშე ასამადა წყალს. სულ უფრო და უარ ნათელი გლებობა, რომ რეკიტის დამოკიდებულობა კონცერნის ხელობაზე დამტკიცებული ხელობა. მთავრულდებო მისი „შეთავ-სერია“ ეპიკა. ამას კი სპონსორებიდა თეატრიული და პრაქტიკული საფუძველების შემთხვევაში. ისტორიულად ამ დღი დაც საქ-მერი განუსაზღვრული როლი შეასრულა მწერლობამ, მან ნოვიერი ნიადაგი შეუშავადა რეკიტურას, მის დამოუკიდებლობის შეუძლის კრთგარი, „იდეოგრაფა“, აღიარა რეისისური რიტორიზმის დასაწყისო მისი მისიშვილება თეატრში. და ეს ცყვლავერა მიღენად საფუძვლიანი იყო, მიღენა და ძრღვით მიტი მისცა მან, რომ მოცე საუკუნის თეატ-რის სათავეში მიუქცა რეკიტორი, „XIX საუკუნე, — წერს გ. ტოვსტონოვო — ათონის, თანამგზარების, კიბერენტიგი-და რეკიტორის საუკუნეა“. შეიძლობა, ჩვენი საუკუნისათვის დამასახუათეული მოცელი და არ იყოს აქ მოსხესგბურთ, მაგრამ რეკიტის (სიტყვის ფართო მნიშვნელობით) რომ ამ საუკუნის წამყვან ხელობრინდე იყეა, ეს უდავოა. პრაცა, მის ასეთ აღზეყვებაში თავისი წვლილი შეიტანეს მწერლებმაც. დასავლეთ კორპორაცია და რეკიტორის აღასაგრძელობა მწერლობა დეკრეტის ფირმის მიზნებით და თეატრში, მის ყვავები გემიზნებული გადა- დასავლეთ კორპორაცია და რეკიტორის აღასაგრძელობა მწერლობა გადა- დასავლეთ კორპორაცია და თეატრში, პრატლებებს სართოდან და რეკიტორისას კერძოდ ამ სატრი დინებას ორგანულად უკ- თლება, ქართველი მწერლობათ თეატრალურ ნააზრებიც. გურ-

იღვა ჟაკეტამებზე სალუტდღიანად განიხილა რეესტრის სხვადასხვა საკითხი. ეს საყოსტები უშუალოდ არის დაკავშირებული რეაქტარალიტიკული მარატინისამის. არაი ისონა სასამულო, რომ ტელ თეატრის (როცა ზოგჯერ სპექტაკლის სამი-ითონ რეპერტუალით იღვიმობდა) ჩემიად მსამართველი როლების შესწორებას კი ვერ ასწრობდნენ ჩოლმე - ეს დოდა და ერთობ გარეულებული ნაკლი იყო (იღვა მას „უარამ ჩევულებას“ უწოდება!). ვინ უნდა შეიძოლოებიდა ამ მოვლენის? საჭიროა ას საგანი „სასტური უშუალოდა მავარის რეისტრის“. - ამისის მიზანი, „იმედისა, რომ გვივის რეაქტარალიტიკული მსამართველის ამას“, - დასაკენის იგი. მაშასადამე, საჭირებების რეესტრის პასუხისმგებლობას მსამართველის მომენტებაზე. ხოლო ვისაც კონტრილისა და მოთხოვნის უფლება აქვს, იდა ხელმიწვევილობა. იღვასთვის რეესტრი ის ადამიანია,

მე-19 საკუთრის თეატრში ერთობ გავრცელდებული ფორმა ყოფილი ამბობული. იგი არსებოთად მსახიობის შესაძლებლობების გაუმჯობესებისა და მსახიობის ასრულებელ ხასიათის გულავნობიშიძებ, ე. ი. რომ სახიობის ასრულებელის ერთგვარაპარ როლებს, ერთი უნიკალური მინასთვევე ფოსიერების ხასიათის გამოხატვა დროის მნიშვნელოვნების სტრიქონის ხასიათის მსაგასტებელსაც. კარგ მსახიობის თავისი „ხაზი“, თავისი მანერა, ჟანრი, თავისი გზა უნდა ჭრის დროს. ყველაური კა შეიღილება ერთ მასთან ერთ გზა უნდა ჭრის დროს. (ამჰართ) მიღებული რომ რულიადაც ეს გრულისხმოვანი სახიობის შესაძლებლობის დაყებას, მისი მისაგალობრივობის ნივთილობებას. და რაცი ეს საც იყო, იმგომიდეული თეატრი რომ მტკიცებდ იყავდა ამბობუს პრინციპს. კომიტეტის მსახიობი თამაშობა მზოლოდ კომედიებში ან დრამას კომედიურ როლებებს და და. შ. ამ სფურროს უნდა მიმეგო მსახიობის ახალი მიმოხილვების, ახალი ფურცელი, ჩივინები, მისი წარადი და დაბადებულიყო ახალი სახე. ილია ჭავჭავაძე აკრიტიკობდა რეგისიონის, რომელიც კრი დაიკავა ეს პრინციპი. „ჩემი გვირჩევანია, — წერს იგი, — რომ დიდი შეცდომა რეკისურსისა კან, რომ ცოტად თუ ბევრად დადარამი როლს აკარიერებონ ხოლო მისამართისა სახიობისა, რომ ლილა განადაგენი თვლილი იყო მისამართისა და მეორეს კომედიურს, მაცურაბრილის სიცილის იმუფა არიებე შემთხვევაში. მაგრამ ერთი როლის ბუნების ს წინააღმდეგობა დებორდი, ხოლომ მეორე შესაბამისდან. არ მორიგეონ ნამდარი. ვ. ამაშიც აქ წნის ტაქს. ეს „ტერიტორიული“ კავშირის ასახულებს ვ. ამაშიც აქ წნის ტაქს. ეს „ტერიტორიული“ კავშირის ასახულებს აქავთ ზოგადად და არც ერთსაც ცალკევი. ამ უარის არის დაკილოლობებული ამაშიც და რეჯისორჩა სხვა ზოთ არ უნდა წრიმართოს მსახიობით.

డ. గురుసత్కావిల్, “సాశిథర్లభుల్” ఏర్త-గ్రంతి డాఫ్రమిస్ గా లొడా ట్రైఫ్: „గుర్వగుండా, స్ప్రెస్ క్లాస్ కు ఉన్న రూగోద న్నా వ్యాపారాలు, నీమ శ్రీమంతులోచ్చ ఉపరి మేర్క శ్రీపుత్రాలు, తండ్ర వ్యక్తమంద్రాల, రుంగంరు ఆర్తిస్టుల్లును సాప్తా-ధాత్రుపులు, ఇం స్ప్రెస్ మంచిన్యాలందిస్తాయి. క్రొన్ ఎ గ్రాంపోస్, నీమ యుష్మల్చాయి క్రొన్డ రుంగాలిపి క్రెప్టుల్సాడ మిష్ట్రాపోలిణ యుష్మాల్చిప్పా. శ్రీమంతుల్లాసిమి దిక్కుపోలా మె-19 సాక్ష్యానును 90-నాన్ ల్యాప్‌హిస్ తోడు, ర్యూప్లాసిస్ న్నాల్స్ తండ్రాలాన్, ఉపరి డా ఉపరి న్నాల్స్ కోసా. సాప్తాల్చాప్లున్ మిస్సాల్చ్రోడ్, రుంగంరు మింగ్లాన్ రూగోద వ్యాపారాలు, నీమిస్ట్రోన్స్ క్రొమిట్స్ విషాయాల్లాండ్.

ილია ჭავჭავაძის მიერ განხლული თეატრალური პროექტების ფართო წრებს, არა მარტო ისტორიული მნიშვნელობისა და არამედ თანამედროვეს დღამატურგიის, სამსახიობო ხელოვნებისა და რეკოსტურის საყითებო — ეს ხორ თეატრი მარიონეტად პრიზული გახდა. ილიამ გრაფთური თეატრის შავი ლილოთ, საერთოდ თეატრალური ხელოვნების, ურთულობისა და კულტურული განხილვისა ისევე, როგორც აკლიმატიზაცია, — თეატრისა და სამსახურიშიც გამოჩენდა ეროვნული გმირისა და ბრძნევალის მოწოდებისათვის სახე.



ილია ჭავჭავაძეს იპრინციპის ფილი

ცოცხლი აღმოჩენის ტურეთი ეკიურები

დავით შულლიაშვილი

საქართველოს სახელმწიფო ღიტერატურულ მუსეუმის დაცულია დიდი ქართველი მწერლისა და საზოგადო მოღვაწის ილია ჭავჭავაძის უნიკალური ფოტოსურათები დედნების სახით. ხშირად ამ სანიტარესო ფოტოდაც უცემენტებებს ახლავს გამორტყმითი ჭარშეტბი, რაც უფრო შეტ ღირებულებას სიტყვას. ამ მნიშვნელოვან ექსპონატებს.

როგორც ცნობილია, ილია ჭავჭავაძე 1857 წლის 15 ოქტომბერდან ამ თობი წელი დაპყო. ამ პერიოდიდან მუშეუში დაცულია

თოხი ფოტოდედანი. ამასთანავე, დაცულია სტუდენტობის დრონდელი უნიკალური ფოტო, რომელიც გადაღებულია თბილიში (არდალეგების დროს), ილია „მეუჯუ ლირის“ ცოცხლი სურათების დადგმის მონაწილეა შორის, — 1839 წლის ზაფხულში.

1864 წელს ილია დაინიშნა მომრიგებელ მისამართლებრივ ხოლო 1868 წლის თებერვალში — დემოტის მაზრის მომრიგებელ მისამართლებრივ ამ პერიოდს უკუთვნის მუშეუში დაცული უნიკალური ფოტოსურათი — „ილია დემოტის საზო-



„ილიაობა“ საგურამოში 1896 წ.
26 ივნისს.

გადოებაში¹. ილიამ დაშვერი იმსახურა 1868—1872 წლებში.
შემდეგ ისევ თბილის დაურჩნდა და სათავადანაზრო
პაკის გამგებელის თავშეღორის ინიშნება. ამავე
ლილა აქტიურად მონაწილეობს გაზ. „დროგასა“ და უკუ-
კრიბულიმ², სადაც პერიოდულად აქცენტებს თავის თხუ-
ლებებს.

ილიას ფონდში, რამდენიმე ჯგუფური სურათია დაცული — გადაღებული რამაზიშვილმარძა, — მათ შორის ყველაზე საკუთადღებოა ის სოროტაძენა, სადაც ილია აკადე გოგებაშვილი უჩასა და სხედდა ჯგუფის ცნობრიში. (ჯგუ ფილიონად გამიტორულია, დ. 7). ჯგუფის არიან აგრეთვე ეს შეურალ-მოდღეულია: ანტ. ფრერცულაძე, კორტე მაყავილია არა ანაზარიონი, ნიკო ცეკვდავა, კორტე ნასძიებ, ელ. მართონ ნორვაქაა, ილია კლდიაშვილი, ნიკო ერისთავი (დეკლამატორი) და სხვანი.

ილას სახელმრღვების დღე — „ილაობა“ მთელი ქორთული ხალხის ზეიმი იყო (და საგურამოში იმართებოდა ყოველი წლის 20 ივნისს). ფოტოდენქბის სახით, რამდენიმე სურათი და დულო მუშავეში. როგორც სანა, ილას საკუთრებული ალბორი გამოიყენა (შეიძლება ყიდით) და შეიძლება მოუთავსება 1891-1895 წლებში საგურამოში ჩატარებული ილაობის „სხვადასხვა ფოტოები, რომლებზეც იღეთ გადაღებულია თავისი სტატუსის ერთად.

ასევე უკარალიბის იქცევს „ილიათბის“ ერთ უნიკალური გამუშავით ფოტო, სადაც იღიას გვერდით დგას ინგლისულ მწერლის უროჩილობა (რომელმაც იღიას დევოლიური გამოსცა ინგლისულად 1895 წელს ლონდონში დ. პ.), „იგი თავისი მითა და შმილებით იღიას მიწვევითა დამსისულ საკრთველოზე შეორედ 1896 წელს, — 20 ია-ლისს „ილიათბაზე“ დასაწერებლად საკურაორში.

ეს ფორმადოუშენტი განსაკუთრებით იმითაა საინტერესო, რომ იღიან ას დროს დადგინდის 60 და საჩიურლო მოდელის ვებინის 40 წელი. უსრულებელდა და ქრონიკებმა საზოგადოება პატ განსაკუთრებით აღმიშნა ეს „იღიანობა“ 1896 წლის 20 ოქტომბერს.

ამ ღრუს ილიასთონ საგურამოში იმ უცხოელ სტურმებთან ერთად, რომელიც ილიას პატივსაცემად ჩამოსულყოფნის საქართველოში, იყენებს ქართველი ცნობილი მწერლები, უკრაინალისტები და საზოგადო მოღვაწენა.

აი, როგორ ავტოშენს ამ „ილაზობას“ უკატერინებ გაბაჟოლიდა,შევენერი სურათი წარმოგვიდგა ყველას თვალშინი: ორ-მოყაფდე ცუქროსანი, სულ ყაშვილი კაცები, ქართულ ტანისას ნისაში გამარტყობილი, ხავერდის ქულაჯინი, ძორფასი იარა აღით ასხმული შევენერ დასრულებულ ცალკეულ უკატერინებ კონკრეტულ ნებად, ნება, ნება მოდიდონენ და „მგზავრულს“ მშენებრივ მღერობრივს. მალე მოუახლევდნენ იმ გრძელ, რომელზედაც იღიანს სახლი იყო აშენებული და თერთათვერით ამინიჭრებული, წინ მოუყოლდათ (მოეტი) გრძელ აპარატი თორთ ტანისამისაში, თეთრ ცტენზე მჯდომი და ხელში ვერია უშველულ ძელ ბარადი ალისფერი ატლასისა რერმოგვდის ბათთი მოვლებულა...* ეს ის ღრმობა, რომელიც ლიტერატურულმა მუშევრმა გადასცა იღიას სახლ-მუშევრს საგურამიშვილ დაშვერიძე იქ არის ქვესპოზიციაში ღრმობაზე რერმოგვდის ამონ ქარტული ილიას სიტყვები: „კაცი უნდა კაცად იყენებს, სან თელივით თვილი დაწვისა და სხვას კი გზას უნაზღადეს!“

* იბ. „ლიტ. მატიანე“ წიგნი 1-2, გვ. 106, 1940 წ. დ. 3.

წრიშა იღიას გადასცეს, რამაც იგი დიდად აღაფრთოვანი. მისი ქა სახულწოლების დღე „იღიათა“ 1896 წელს გრანიტზე სანახობას წარმოადგინდა. სტუმართა შორის აქ იყრნი: აკაკი გაფა-უშაველა, პროფ. იღია ოქროშიტლიშვილი, ეგრეთ კვარაცხელი, ნიკო ლომიშვილი, კვარაცხელი, გამაშენებელი, ნიკო ჩიხაშვილი, გლიასაძე ჩერებულიშვილი, გიორგი ჭავჭავაძე ვილო, არტერ ლაიასტი და სხვა ამ „იღიათისი“ ერთ-ერთ კვეულურ ფორმულურთან იღია აღმეტდღირ თვის სტუმრებია: ზემოთ იღიას კვერდით დგას მარჯორი უორდომ, შემდეგ იღიას შევობირ ეპისკოპოსი აღ. მის მიმდევად იღიას შეუდევი, როდეს კიბეჭე ზეს ნიკო ხისხილშვილი, მარცხნივ ზემოთ არტემ ახანაროვი, მსამართიმა: გალიონის გუნია და კატეტ მცხის, ოლივერ უორდოპი, არტერ ლაიასტი, ნიკო ლომიშვილი, იღია წინამძღვრშვილი სამეტარენო სკოლის მოსწავლეებისურთ და სხვანი. მე დროს არის გადაღებული იღია სტუმრებთან გაყლის ქვეშ გაღმინდნება მაგიდებისა და თავის სახლის ეზოში, აუზავის.

იღიას ცოტნებისა და მოღალურობის ბოლო პერიოდიდან სკულულებობა კვეულური ფორმულებით, რომელიც ასახებ იღიას ყოფნას სოხუმში (1903 წელს), სადაც ბრწყინვალე სტკუკა წარმოადგენამ აუგაზმა და ქართველი ხალხების ისტორიულ მემკრობაზე (ეს სტკუკა დაბეჭდილა 1903 წლის 4 ფეხითი გაბ., „ივერიული“ № 118, დ. რ.). იღია, როგორც აჭარული საკუთრი სტუმრი სტუმრი და კულტურული ცენტრიში ზის (სურათი გადაღებული თავდაც შერგმაშიერების ბალში ნაღიმის შემდეგ 1903 წლის 24 მაისს).

ქრისტიან კვეულური სურათი, — 1906 წელსაა გადაღებული ჰერიტერეგრეში სახელმწიფო საბჭოს წევრებთან ერთად (იღია აქაც კვეულის ცენტრში ზის, როგორც საკათიო პირი — დ. პ.), იღიას მარჯვნივ პირველი დგას პროფ. მ. ქვალევაცი, ხოლო იღიას მარცხნივ ზის ცნობილი ორისიტი ნ. ტაგვენევი და სხვები, რომელიც პროგრესულად მოაზროვნებოდა კვეულური წარმოადგინენ.

რაც შეუძლა იღიას პროტერეტს, რომელიც ბოლო პერიოდს ცენტრის, გადაღებულა 1904 წელს მხატ. დ. გურამიშვილის მიერ (იღიას ფარულად — დ. შ.). აქ იღია სასენარებელი თითოები ისტორიული სახლის შეკრების და სხვა მასალები, რომელიც იღიას ცენტრის შემოწმებას ასახავს.

გარდა ამ უნიკალური ფორმულებისა (რომლის ბაზაზე შეკრება იღიას სახლ-მუზეუმები — ყვარელში, საგურამოსა და თბილისში), ლიტერატურულ მუზეუმში დაცულია წევრი სახელმწანი მხატვრების ფერწერული ტილოები, სკულპტურული ნამუშევრები და სხვა მასალები, რომელიც იღიას ცენტრის შემოწმებას ასახავს.

იღიას ფონდში დაცულია აგრეთვე ფორმულები მსოფლის ცნობილი მშენებელისა და საზოგადო მოღვაწეებისა; იღიასადმი მიღებილი ქვირფასი იკონოგრაფიული ძეგლები წარწერებით, — ჩამიულ მოქროვილ და მოვარცხლილ ძეგლების ჩრდილი ჩარჩოში. განსაკუთრებით ცენტრულ მისამართზე, სპერალურ ჩარჩოში ჩამიული ფორმობრნტავი, — მარჯორი უორდოპის სხვადასხვა სურა-

თებით, მათ შორის ქართული ეროვნული ტანამატლით და თავის მმისა და დედის სურათი.

მუზეუმში დაცული ფერწერული სურათებიდან საინტერესო სამატება გაფა გამა-შევლის მერე შეკრიბილი იღიას პორტრეტი რომელიც ნატავის შესრულებულა აქვს ნატურიდან 90-იან წლებში (№ 9194-ი).

საყურადღებო მსატკარ მისე თორიძის მიერ შესრულებული კომისიციური სურათი: „იღია სიტყვას ამბობს ბ. ბარათაშვილის გადმოსვენებაზე“ (№ 7828); „იღია კითხულობს გაუზი, „ივერია“ (№ 8004-ი). ასედ დაღმ გუარებილის ავარეულით შესრულებული „იღია გამჭავაძე ბავროლებულ ეპატრიინ გამჭავაძესან“ (7838-ი); უნა კაფარიძის მიერ შემშილი მოვლი ცალი (ავარელთ) — იღია გამჭავაძის პოემის „ეპატ ყაჩილის“ იღიასტრაციები (№ 9050—9060), სევერიან მაისაშვილი — „გაფა-უშაველა იღია გამჭავაძესან“, „ივერიის რედაციაში (7863-ი); ელინ ახვლედაბანის იღიასტრაციები (ავარელით): „ოთარაანთ ქერიგი“ (4888-ი), „მუშა“ (4890-ი), „ბანდევილი“ (4888-ი); „გლაბის ნამტობი“-და (4893).

მუზეუმში დაცულია აგრეთვე სხვა ცნობილი მსატკრებისა და მოქანდაკეების ნამუშევრები, რომელიც ასახავს იღიას ქამატის ცოტნებასა და შემოქმედებას, გამოცენტრითი იქნა დიდი ქართველი მწერლებს იღია ჭავჭავაძისადმი მიღებილ რეპუბლიკურ საიუბილეო გამოფენაზე, რომელიც მომზადა გ. ლეინიძის სახელმწიფო სახელმწიფო ლიტერატურულმა მუზეუმმა.

იღია ჭავჭავაძის პოემა „განდევილი“. ინგლისური თარგმანი მარქიზონ უორლისა.

THE HERMIT

A LEGEND

BY PRINCE ILIA CHAVCHAVADZE

TRANSLATED FROM THE GEORGIAN

BY MARJORY WARDROP

BERNARD QUARITCH

15 PICCADILLY
LONDON
1893





მარკოზი

ჩალვა

თარიღები

შალვა მარკოზაშვილი

1894 შელს, 14 თებერვალს ახალწერდა შესაქ -
ვარი მოსკე თოიძე ჩვენი ერის საამაყო შეიღო
ილია ჭავჭავაძეს წერდა: „მოწყვლით ხელში-
უვე! არ იყცხოვთ ჩვემი თქვენდამი წერილი. მე,
თუმც პირადათ, დააბლობით არ გარ განწი-
ბილი იქვევნონ, ჩაგრძე ჩანც კარგად გიცნობა
და საქმებაც მის გვარად ვიცერ. მე დავხატე
ლითოგრაფიის ქადაგზე ხეთ სურათი: თამარისა,
ისალისა, შოთამ, დაივი აღმაშენებელისა და
ქეთევან დედოფალის. შესამებული ქართულის
მორალებით, წარწერითა და ცხე-კოშკებით.

ოდენობით სიცრძით ერთი არშინია და სიგანით
3/4 არშინი, რომელიც უნდა დაიმკედოს ბრის-
ტოლის კარდონზე 3000 ცალი. ამისთვის საჭი-
რო არის ქაღალდი სულ 8 თუმნისა. მე არა
მაქვს ეს რიგა თუმნი, რომ გამოვყე...

მე გიმოვთვის ქლა, რომ გამიშართოთ ხელი. მასესხოთ იმ პირობით, რომ პირველად თქევნ
ჩაბარით იქვენი რვა თუმნი წერა-კითხების
გამაფრენებული საზოგადოებიდან, ამის ხელ-
წერილს მოგართოვთ, რომ მე გამკის გამოტანა
არ შემეძლოს, სანამ თქვენ არ მიიღებთ.

ସ୍ଵ ରୀତିର ଫଟାରୁଗ୍ରାମ, ଟ୍ୟୁକ୍କା ଦ୍ରମାର୍ଦ କାତିଗିରୋ
ପାନ୍ଧିରାଳି ମିଶ୍ର, କ୍ଷେତ୍ର ଗ୍ରାମକୁଳପାଠୀ ପାଶୁଶିଖ ଶ୍ରୀକା
ଶ୍ରୀକାଳ ପରିଚାରକ ପାଠୀଙ୍କ ଅତିଥି, କିମ୍ବା ପିଲାହୀରୀ
ଏହି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଆପଣଙ୍କର, ବିଦେଶୀଙ୍କ ମିଶାତ୍ରାଗାରି ମିଶା
ଜୀବିତ ଏହି ଶବଦାଙ୍କ ଉପଦର୍ଶକ ଛିଲ୍ଲିଲୁପ ଏହି ରୂପ,
ପରିପରିପରିପରା ଶାଶ୍ଵତକରିନ ଆପଦର୍ମାହାତ୍ମା ନ୍ରାସ୍ତଳାଙ୍କ ରୂପ
ମିଶିବାରୁରୁଥିଲା ନିମ୍ନା, ରହି ରକ୍ଷାରୁରୁ ପିନିରୋଧୀଙ୍କ
ପାନ୍ଧିରାଳି ଏହି ପ୍ରମାଣପଦ୍ମା, ମାନିଙ୍କି ମିଶେଇବାନି ଟଙ୍ଗାଳିଟ
ପରିପରା ନିର୍ମାଣ ମିଶିଯାଇଲା.

ერთ წელს მეობორები ერთად ყოფილან საგუმშით და დასწრებიან დიდი მწერლის ტრადიციულ ღვთავაზე — ილაობას. მოსეს სსქანძეს კათხით ოსტატურად შეესრულების ჩა-

ମନ୍ଦରେଣ୍ଟିଲୋ, ଶ୍ଵପନାର୍ଦ୍ଦା ମିଳ ଶ୍ଵସାବ୍ଧେ ଶାସନାର୍ଥ,
ଶ୍ଵରାତ୍ମା ଓ ଗାନ୍ଧିକୁତ୍ତର୍ଗୁଣାଲ୍ଲା ଶ୍ଵପନାର୍ଦ୍ଦାରୀତ
ପାଇନ୍ଦିଲୁହା ତୁଳନୀଶ୍ଵର କୁରିଲୁ ଶାଶ୍ଵତାପରିଷରୀତି
ଲାଭିଲୁହା ଶ୍ଵପନାର୍ଦ୍ଦାରୀତିରେ ପାଇଲୁହା ଶ୍ଵପନାର୍ଦ୍ଦାରୀତି

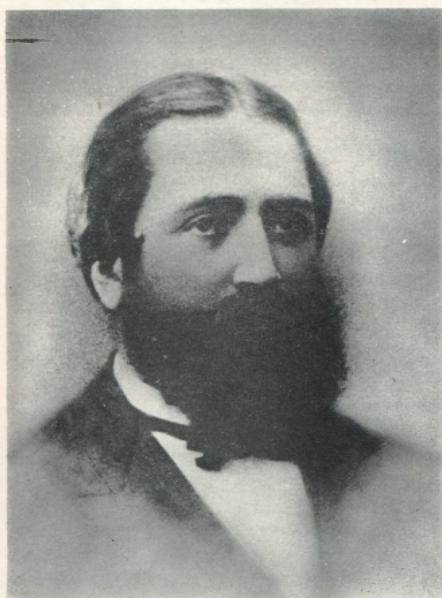
Journal of the American Statistical Association, Vol. 33, No. 191, March, 1938.

ქუები, — საცურამიში, ბეტრი კალის ხეთან
და წყაროსთან, საბაც დღი მურალს ჟევარდა
ფირი და დასვენება, მამა შეღომის ნიტურა-
ნი ღილას ხატვას, მაგრამ იმ ხანებში ღილას
შეინიშნ რუსთმა უზღებოდ ყოფნა, ღროდარო
ავადმყოფობა და მუზავრობა ვე შეტროლ
მშერდილ ტრილზე ნახატის დასრულება.
(მ. ოთიძის დაუმატერებელი სურათი, ღილა
ჭავჭავაძე ქალის ხესთან „ინახება ღილა
გაის სახლ-მუზეუმში საცურამში).

ნიჭიერი მხატვრის ნამუშევრებიდან დამთვალიერებლის ინტერესს იწვევს სურათი: „იღია ქითხულობს, „ივერიას“.

ილია ჭავჭავაძის სახლ-მუზეუმი
საგურამოში





ირინე მერაბიშვილი

ჩვენი საუკუნის დასაცემის ქართველმა მხა-
ტვრებმა — ალექსანდრე მრევლიშვილმა, ვალე-
რიან სიდამონ-ერისთავმა „ცყადეს სახვით ენაზე
გადაუწყნოთ „კავშირის“ სულისყველება.
(გაზეთ „დროების“ 1909 წლის მეხვთე ნომერ-
ში დამტკიცდა მრევლიშვილისეული დასათაურება
ამ ნაწარმოებისა, ხლოლი საქართველოს დატე-
რატურულ მუზეუმში დაცულია ვ. სიდამონ-
ერისთავის მიერ 1912 წელს შესრულებული ნა-
ხატი).

მაგრამ იღია თხზულებათა გაფორმებისა და
ფართოდ დასურავების ისტორია იწყება მწერ-
ლის პირველი რჩეულის მიხეილ გელევანიშვი-
ლისეული გამოცემით (1914). ამ გაფორმებისა

ილია

ჭავჭავაძის

ნაწარმოებთა ილუსტრირების ისტორიისათვის

და დასურათების ავტორია საქართველოს მეცნი-
რი, პოლონელი მსახვარი ჰენრიკ პრინცეპუ,
რომლის მოვლი ცხოვრება და მოღვაწეობა სა-
კართველოსთვის, ქართულ კულტურასთან ასის
დაკავშირებული. შესანიშნავი აკადემიისტი და
მონუმენტალისტი, თბილისის სახატევირ აკადე-
მიის პროფესიონალი აკადემიის დაარსების დღიდან
(1922) აქ ასწავლიდა გარდაცალბამდე
(1937). იღია პორცელი რჩეულისთვის ჩ. შე-
ასრულა ას მზოლოდ ფერადა და ერთფერი
ილუსტრაციები, არამედ თავმართი და ბოლო-
სართებიც. ამ დასურათებებში, გაფორმების ყო-
ველ დეტალში იგრძნობა მხატვრის უდიდესი პა-
სუხისმგებლობა ლიტერატურის პირველწყაროს

იღლი ჭაველავარის დაბადების 100 წლისთვის ასათვის, 1937 წელს გამოცემული რჩეული თხურა- ენის გამოცემული ელერა ასევე კონკრეტული ხელშეკრულობის და რეალურობის მხატვარი არ მიღია იღლი, ასე კი ეკვივა, რამდენადულ ზერდლე იღლუ- ტრადიციულობს გზით როგო უძინაატურისა, უნი- კება სანხაობით მხარეს, თვით ამისი, მიმწ- რის, რომელიც ცალკეული უჟიშვრუ ეპიზო- დის გადმომიტნა ნახატით. იყო არჩევის მმაფ- რად ფულიტოლიგური, დრომასულ, მტრიდ — ტრა- გიაულ მომნებულებს და ცდილობის კამინზეცეცურ- კორონისტულ სერჩებით, სახეულა შინაგანი სუ- ლიერი დასასამავითი გახსნას ამ თუ იმ ნაწილ- მოქმებს იღდეთ შენაგანი. რომა სორიალუ- რ სულურილით ხასიათულა იღლუტრანსა- ლექსისთვის „მეშა“ ჩენას ტელა თბილის უბანი, დამახასიათებელი ქარჩაბანდუ- ბით, ავენიუმანი სახლებითა და მისი მეციდირი მოქალაქეებით, რეცელი თბილით — დანახული

ახლოედანის თვალით, ასე მრავალუფროვად, და, ასევე დროს, განაკავშირებული, გამოჩერებული სურნელითი ა აღიძებოდა მხატვრის მრავალ- წოცხვან ტილოებზე სხვადასხვა დროს. წილი პლიტზე კი ქადაგს ამ პირზეა დაკავნალურად კვეთა ჭრის გუთხეში მიღდებული, ჭნებაზოგ- ლილი, დაულრუებული მუშას ფიგურა. ამ ადა- მის მთველი იერი მეტყველების მის ტრაგიკულ ხელრიცა, ამას ხელს უწყობს ჩამატებული მოწვევან- მოლურანი ფურიები, რომელიც სღაუ- ტურად გამოყოფს მის ფიგურას ჰკანა პლანის სირცეებითდან.

ე. ახვლედაინის ილუსტრაცია „არწილიას-
თოვის“ ფრეზის ზოგადი გეოგრაფიული, მაგრავი
უკიბილებით წარმოშენების გარემონტინან ქართ-
ლის პეტაზეს, აადაც მოგების რიტმულ განლა-
გებას ტემპავას ხევინი როტმი. გრაფიკულად შე-
ტად გამოსახული ეს ხევი თავისებურად აუც-
ხებ სასურათო სიბრტყეს და პერსპექტიულად
ფართო სივრცეებს ქვინია. თოაქტოვი ერთ გრაფიკულ
გადაწყვეტილობის სრული დეკორაციული რინამე-
ტრულობით გამოიჩინა. მოხუცის საბის ნაკოთხ-
ვი მოგების ნაწევად აღიმება და არწილიავად
ესადაგება არწილის პოლეტურ საჩვენებს.

ରୋଗିନାଲ୍ଲୁରାଙ୍ଗ ଗାବାଶରୀର ମେଳାତ୍ମକରିମ ଲୟାଟ୍-
ସତ୍ରରୂପା ପ୍ରେସମିଡାଟାର୍କ୍ସ ଉପରେଣିଲେଖିବା ମୁଁ
ପ୍ରେସିଲାଇ ପାହିଲାରେ ପ୍ରୋଫେର୍ମାର୍କିନ୍ ଏହା ଏହାରେ
ମୁଁ ମିଥିର୍କର୍ମୀଙ୍କ, ମିଥିକାପ୍ରଦାତା ମିଥାର୍କର୍ମିଙ୍କ
ଶ୍ଵରକୁ ଲୋପନ ଶ୍ଵରିନ୍ଦରାଜୀଙ୍କ ପାଦିଷ୍ଠିତ୍ସ୍ଵରୂପମାତ୍ର
ପ୍ରେସିଲାଇଗ୍ରାଫର୍ରାଙ୍ଗ ଦାତ୍ୱାରିତ୍ୱରେ ଏହା ଲୟାଟ୍-ଟର୍ରାଙ୍ଗ
ପାଦ ଗ୍ରାନ୍ଟ୍-ଏରଟ୍ ସାନ୍କ୍ରେଚାର୍କ୍ସ ଏହି କ୍ଷାରମିଥିର୍କର୍ମିଙ୍କାଟ
କିମ୍ବା ଶ୍ଵେତିନିଲ ପ୍ରାପ୍ତିଲା ଲୟାଶ୍ଵରରୂପା ଶିରିଳି। ଶ୍ଵେତି
ଶ୍ଵରିନ୍ଦର୍ମିଥିର୍କର୍ମିଙ୍କ ପ୍ରେସର୍ କ୍ରମାଲୋକଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ
ମାନିକ୍ଷଶର୍ମୀଙ୍କ ମିଥିର୍କର୍ମିଟ୍ରୁ ଶର୍ମାକୁଳିଙ୍କ, ମିଥିର୍କର୍ମିତ୍ରୁ,
ରଣ୍ୟା ଶ୍ଵେତିନ୍ଦର୍ମିଥିର୍କର୍ମିଙ୍କ ଦା କରିବାକୁଥିବୁଣ୍ଡି ଶାକ୍ରିନ୍
ଦିନରେତ୍କାହାପାଇନ ଶାମ୍ପିଲାର୍-ଶାମ୍ପାପ୍ରକ୍ରିଯାଲ୍ଲାର୍ ଶ୍ଵେତାର
ପ୍ରାପ୍ତିଲାଙ୍କ ଗାଥିକାର୍ଯ୍ୟରୁଲା ଅଳାପତ୍ରିକାର୍ଯ୍ୟ ଓ ଶ୍ଵେତି
ପ୍ରାପ୍ତିଲାଙ୍କ ଶ୍ଵେତରୂପିଙ୍କ କାଶକରିକିରିମା ଗାବାଶର୍ମା, ଶ୍ଵେତି-
ନ୍ଦଶି ନାହିଁଲୁଣ୍ଡି ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପ୍ରେସିଲାଇ ତାପ୍ରେସିଲାଇ
ର୍ଯ୍ୟାକ୍ରମାତ୍ତିକ୍ରମ କ୍ରମିନ୍ ମେନିସ୍, ସାଦାପ ପ୍ରାପ୍ତିଲାଙ୍କ ମିଥାର୍କର୍ମି
ରି ପାତ୍ରାକା କ୍ରମିନ୍ ରକନାର୍କ୍ରିତ୍ୱର୍ମାଙ୍ଗ ଏରିଷ୍ଟିମିନ୍ ସାନ୍କ୍ରା-
ଟିକ୍ ଶ୍ଵେତା କରିବାକୁଥିବୁଣ୍ଡି ଦା ଶିନାକାରିକରିବାକୁଥିବୁଣ୍ଡି
ଏକ୍ସିକ୍ସିଜ୍ ନାଫାର୍ମିକ୍ରିପ୍ଟିକ ଏହି ମିଥିର୍କର୍ମିକିର୍ମିକି ର୍ଯ୍ୟାକ୍ରମାତ୍ତିକ୍ରମ
ପ୍ରାପ୍ତିଲାଙ୍କ ମେନିସ୍ କାମାକ୍ରମାକି ଏହାପ ଶ୍ଵେତାତିକି କିନାକ ଲ୍ରେନ୍-
ଶ୍ଵେତିକା ଗାବାଶର୍ମିକାନ୍ତିକି, ରାବ ମିଥାର୍କର୍ମିନ୍କୁର୍କାହାକ
ଦା ସିମ୍ପାର୍କ୍ସ ଏନିକ୍ରମେ ମିଥିର୍କର୍ମିଙ୍କ ମିଥିର୍କର୍ମିଙ୍କ ମାମିନ
କ୍ରମାଲୋକି ଦା ଶ୍ଵେତାପ୍ରକ୍ରିଯା କରିବାକୁଥିବୁଣ୍ଡି କ୍ରମାଲୋକିରାଙ୍ଗ

სურათს ზაქრის ფიგურის ერთგულთან მეტ-
ყველად იყიდობა.

გვაცრი გროტესკის ხერხითაა შესრულებული
ილესტრაცია, „კუარა-დაბრინისავის“. ლურსა-
ბისა და დარეკანის პორტრეტული დაბასითო-
ბით ახლოებანი უაღლოედება იღია ჭავჭავა-
ძის ამ დიდებული ნაწარმოების სიძლიორეს.
თავარისტებმა განცხრომით დაგორებულან ტახ-
ტზე და ბუქების თვლით იქვევენ ასევე. შათო
ზონქრის ფიგურები. რომელიმაც ტახტვარი
წინა პლატზე ხატავს, თათქმის ავსებს სურათის
ჩარჩიებს და ამგარი კომპოზიციური გადაწყვე-
ტით კიდევ უცრი ძლიერდება იღიას ამ პრ-
სონაჟების საზომრივი დახასიათება.

„ოთარაათ ქვრივისათვის“ ელ ახლოედიანი
ნაწარმოების კულმინაციურ მოშენებს იწევს,
მომწნეს, როცა ოთარაათი ქვრივის ტახტვარი
ფაქტის წინაშე აღმოჩნდა. მხატვარი სურათს ორ
პლატზი აგებს. მასში ილი პლატზი მოფენული
ოთარაათი ქვრივის პორტრეტი თითქმის მთელ
კადრს ავსებს. დედის ტანჯვით სახურ ფართოდ
გატელილი თვალები სადგად შეინარჩუნა იურიებან.
თავის თავგალი შემწებაზე ქვრივის მიღალ
შეობს და ხახს მკაფიოდ გამოკვეთავს. მიმო-
რებით, უკანა პლატზე ჭრდავთ ტახტზე მისვე-
ნიტულ გორგის. შექმ მაყვანისფრი-შინდისცვრი
ტრიუმბი აძლიერებენ ტახტიკულ განწყობილე-
ბას და სცენას მეტ გამიმსახველობას ანიჭებენ.

ერთგარად ზღაპრულ-ფართული ტრიუმბი ელვე-
რი დაგენერალ-ფართულის ანულებინაშე უდიდესობის
ილესტრაციას. განხევავებით, „ოთარაათ ქვრი-
ვის“ დასურათებიდან, მთავარი აქცენტი აე- გა-
დათანილი ბატონის მდგომარეობის ჩატვირთვა-
მიუწვდომელი. მიუსალი კლდები, იღუმალებით
მოცული, ქვაში ნაკვეთი მღვამე, პირქეში, და-
ლავინილი ტრიუმბით განვითარება. ცა დოლის
შერთალ შეუზე ძლიერ შეამჩნევა განდევილი
და მშენები ქალი, მეტად ემოციურს ხდის მთელ
ამ სურათს.

ე. ახლოედიანი კომპოზიციას ერთგულურად
აგებს. ცუაბათ კლდის ორამეტრული ტექილი,
რომელიც სურათის მთავარ ღრეულშე გაიღოს,
მიმორინობით ახცებს და ორ ნაწლალა ქუთხების კომ-
პოზიციას, თოვებს სიმბოლურობას რა სამართო
აპირისპირებას. ზერთი, ზევასთან აბლოს მდგო-
მი განვითარები და ქვემოდან მმიტე ჯაჭვზე აღმა-
ვლი ქალწული აწინასწორებენ კომპოზიციას,
დიანამიკა შეაქვთ სურათის საერთო გამიერ და
იღუმალებით მოცულ ატმოსფეროში.

იღია ჭავჭავაძის ნაწარმოებით დასურათება-
შე ელვერ ხაველების ილესტრაციას თვალ-
საჩინო ტექაბი. მას მოკვეთა არაერთი საინტერე-
სო გამოსახურა, სხვადასხვა მხატვართა მიერ
შეწრილის შენილებათა თავისებური სახვითი ინ-
ტრიცირეტულია.



1952 წელს უჩა ჯაფარიძემ დასურათა „რამ-
დენიმე სუსათა, ანუ ეპიზოდი ყაჩაზის ცხოვრე-
ბიდამ“. მხატვარმა ღრმად გაიაზრა პოემა და
შექმნა მისი ღრამატურგიული თუ ფარებოლოგი-
ური ქარვილის შეატყვევისი მხატვრული სახე-
ები.

უჩა ჯაფარიძეს აინტერესებს პოემის მთავარ
გმირითა გენტების ჩექება, მით სულში დასად-
გერტული განცდების გამოხატვა. ამიტომც იგი
თხოვიყო მთავარი პერსონაჟის პორტრეტულ სა-
ხეს გალიერეირ და დაკვირვებით ხატავს. გა-
კო და ზერთი, ზერთის მაბა და თავადი — რმა-
დენის სკაბობა მა შორის! ერთ-ერთ ნახტზე
კაცს მხატვარ ჩაფიქრებულს, ნადვლიანს ხა-
ტავს, ზერთი — ენერგიულად მიძრებებული
თვეოთ, პრიულიში. მას თოთქის მტკაცე გადა-
წყვეტილება მურია. დაკვირვებული და პირ-
დაკირი შერა ახალგაზრდა შაბუკას ცეცხლოვან
ბუნებას მიანიშნება. ამ თარი პორტრეტის სრული
ქონტრასტი ზერთოს მოხსეული მამის სახე, იგი
ბრძენი გლეგებაცის განსახიერებაა. ჭკვანაზრი
და გამომლება თვალიბი, მიადა აზიული თა-
ვი — ხამათის სიმტკიცეს და გაუტესულ ნებას
გამოხატავენ. თავადის პორტრეტში კი ქედმალ-
ოლია და თვითდა ჯარებულობა მიუნიშნება მხატ-
ვარს. გამოუკვეთი ჭარბები მიმკაცის ინდივი-
დულური სახე. თავადის ჩატვირთხმა, თავის



გ. მცველიანი

„პატი ყაჩალისა“ ილუსტრაცია

ქ. მრინები

„შელე ლიმიტრი თავდადებულის“ ილუსტრაცია

ჩ. კუპაშვილი

„მიზრდოლის“ ილუსტრაცია

მორტარია და გამომეტყველება მის უზრუნველ ცხოვრებაზე ლაპარაკებს.

ფანქრით ნახატი ეს ოთხი პორტრეტი შექრელის თავისუფლებით, შერინის საზუსტითა და დახვეწილობით, შექრენდილის პერიგვანი მიღელორებით გვიჩიბაჲს და ავტორის პორტრეტულ ქმნილებათა კრცელ გაღრევაში სამართლიანდ იმკანდალის ადგილს.

პორტრეტულ სახეთა გარდა, ე. ჯაფარიძემ პოემისათვის შექმნა რამდენიმე დიდი ფურადი იღებულებაცა, რომელიც სრულად გმიოვეთა შიათ, როგორც შესანიშნავ ფრმულია და კომპოზიციის, ოსტატის, ხელოვნება.

იღესტრაციაში „ზაქრო ალაზანზე“ მხატვარი პატრია ჭავჭავას უზრუნველ ბაჲშეობას წარმოსახას. შზის სხვაობის გამრტიზებულ ფურდოვან გარემოში ვერდევათ სოფლის პატარა ბიტუნება, მდინარის პირას რომ ჭყუპალაობენ.

ერთ-ერთი კველაზე შთამბეჭდვაია „ზაქრის შეხვედრის მეურნემსათან“. მთვარის შექმნა განათებულ მიღამოში, სოფლის პარაგზაზე, მძიმედ მიოზღვენება, უნეში. კომპოზიციის ცენტრიდა მეურნე და ცხრილები ახმერგელუ ზაქრო. ვართული სოფლის ბუნების წარმტაცი სურათი იძღვება ჩემის და ჩემის თვალშისწილი. სურათის ლამაზი მიღურჯო-მომწვანონ გამა, მხედრის ღვინისფერი სი-

ლუელი და მოგარის ლაპლაპი ზაქრის ზურგზე, მომხიბლავ ფერადოვნებას ანიჭებს იღესტრაციას.

დრამატიზმითა გამსჭვალული კაკოს და ზაქრის შეხვედრის სცენა. ამ ეპიზოდის დასურათებას მსატკარი ორჯორ უბრნდება, თუ პოტელი იღესტრიცაში კაკო და ზაქრი გაუნისტი მომზრტი წარმოგვიდებები, როცა კაკო მთელი გულისყრივის მსმენა მონაყლის, მეორე სურათზე ამ საურის ფინალი აღმეცდოს. მსატვარი ორჯორ პერსონას ერთი აზრით, ერთი მისწარავიბით გამსჭვალულს წარმოგვიდებებს. პირნახავი ფერი აკარეულია მესტრულებული, მეორე — ზაფრა-ალარელით, რასაც უდავოდ ჩანაფიტრ განაპირობებს; ამ თით ადამიანის სულიერ განწილებას კარგა შეესატყვისება იღესტრაციის შექ ტონებში გაუზრება.

ცნობილმა გრაფიკოსმა იოსებ გაბაშვილმა 1353 წელს შესარულა ირი იღესტრაცია მოთხოვისათვის, „ჭავა-ა-აშამიანი!“ თავისებურად, თოვინონ-ლურად და ძალაზე საპატრიტოდ ვიზიტას იგე ამ მოთხოვის მრავარ გმირთა სახეებს. განსხვავებით ახლებდანის მეაფიონ გროტესკისა-გან, ი. გაბაშვილი შშეღიძით თავშეევებით და, ამავე დროს, ინიციული გაკილებით წარმოგვიდებებს თათქარიძებს.

პირველ ილუსტრაციაში აიგანზე გადმომდგარი გაბლუნიძილი ლეარსაბი ქვემოთ მოჩჩილად მდგომი მოურავის „დაშიოკებას“ აპირებს. ხელუკეყითის მძლავრი და წარმოსადევი ხელული კონტრასტს ქვნის ჩასუებული ბატონის პატარა ფიგურასაში. თავადს შემოლიერ სახელით დარჩენია. გაარტახებული სახლით, ჩამონგრული ბათქაშით, მორქეული და აღავა-აღა შეფერული აიგნით მასტარი მიანიშნება ლეარსაბის მოდგმის გარდაუედა გადაშენებას. გაბაშეილ სადა, ლაკონიური ხერხით, ზომიერი ირნიკით გადმოსცემს ჰავსებადის ნაწარმობის დღდაზრდი. ასევე საინტერესო შეორე ილუსტრაცია, სადაც გროტესკი უფრო მკაფიოა. თელეთს სალოცად მიმავალ ლეარსაბი, დარეჯანი და ლაბაზისუელი ჩარდაბინ ურეში სხედან, ლეარსაბი კი, ცხენზე ამხედრებული, უკან მოკვევდა. თვითმაყოფლება აწერის სახეზე დარეჯანს, ჩიხტიკოპია და საგარეული კაბით რომ მორთულა. გამზდარი და შეშინებული ლამაზისუელი ურმის კუთხეში მიყენებულა და მორჩილებით, სევდიანი თვალებით შესცემის ქალბაზონს. კამერი მიიზულაზება და თოთქის ხაზს უსვამს მათი ცხოვრების მდორე დინებას. ორივე ილუსტრაცია ღია, ნათელ უერებშია გადაწყვეტილი.

უხვად დაასურათა თემისაზ კუბანენშვილმა მოთხოვობა „ოთარაანთ ქერივი“. ეს მეტად სერიოზული და პასუხსაცემი ამოცანა ახალგაზრდა

ასპირანტის დღიდი გამარჯვება იყო (1957 წელს, როცა ილუსტრაციები შეასრულა, თ. ყუბანენშვილი სამხატვრო აკადემიის ასპირანტი იყო) გრაფიკოსმა შექმნა 10 ავტოლითოგრაფია, რომლებიც „ოთარაანთ ქერივის“ საიტბილო გამოცემისთვის შევებოდნენ.

შენის სუპერყდაზე გამოტანილი ილუსტრაცია ნაწილობრივ ერთ-ერთ საკენძრო მომენტი ასახავს. როცა გორგი ტოვებს დედის, მამაბაბესეულ ფასს, „თოთქო მაფუდ კი არ იძერს“. შესანიშვნადა მოძებნილი ტიპაჟი ოთარაანთ ქერივისა და გორგის სახეებისათვის. ქერივის გაუტეხებული ბენგას გამოხატავს შეცერი და ჯიუტი რა, კორიანი ხელიდი, ჯაფიო დაღარული მაღალი შებღო, გესობთან და არილთან საუბრისს მის სახეებსათვის, მიმზიდველი დედის იური აქვს, ხოლო გორგისათვის საუბრისას ჩაფიქრებული და დასევდიანებულია. ფსიქოლოგიური სიმართლით ახასიათებს მხატვარი გორგისაც. ახალგაზრდა შერომელ ქრონიკლ ვაჟაცაც ასევე რამდენიმე ილუსტრაციაში შევდავთ.

დასურათებათა ცეკვებს ასრულებს მცირე ზომის ნაბატი, რომელიც ბოლოსართადაც იყითხება: ითარაანთ ქერივი შეილის დათოვლილ საფლავზე დამზიდილა, იქვე გამწირებით შეღმუს შეცას ერთგული ძალი. ლაკონიურად, შექისა და ნათელის დაირისპირებაზე აგებული ეს სევდიანი სცენა.



გ. ჭაფარიძე

თ. მირზაშვილი



„ქარ-უჩიალის“ ილუსტრაცია

„ქარ-ადამიანის“ ილუსტრაცია

„ოთარაანთ ქერივი“ კუბანენშვილისეული დასურათება ერთ-ერთი თვალსაჩინო ნამუშევარის ილის თხზულებათა იღუსტრირების სფეროში და სამართლიანადა მინეული ქართული წიგნის გრაფიკის „შენაძენაც“.

ქართველ მხატვართა მრავალ სახელს ქვედებით იღია ჭავჭავაძის თხზულებათა 1957 წლის საიუბილუ გამოცემიში (შემდგრძნილ და რედაქტორი პავლე იჩგრძოყა). აյ თვა მოყარ ბევრმა საინტერესო ნამუშევარმა, რომლებიც კი შეიქმნა ამ პერიოდისათვის და სპეციალურად ამ გამოცემისავისაც, ერთ-ერთ აქტო ქმილებაა დაითვა კავმანის იღუსტრილუ „მჩრდილისათვის“. მხატვარის პეიზაჟები სურათი ვიზუალური ხორცებანა პირებს ბოლო სტრიქინგისა...“ და მაშინ ვიგრძენ, რომ შევენი მისებრ ჯერ არ მენახა მე ცისარტყელა“ ქართული ბუნების რომანტიკული სურათი იშლება ბაყურებოს თვალშინ — ხალიჩასავით მაჩითურებელ დედამიწა, ზურდ მთები და რძიაფერი მდინარე, ძველი ციხე—გადავანი და ღრუბლის პაროვანი ფილები, ლავარდ ცაჟე გადაძიმული შედეფერი ცისარტყელა... პუიზავის კავარაძისეული დეკორატიული გააზრება, ნაზი აკვარელური ფერადოვანი გამა ღრმად ემოციურ ზდი ამ სურათს.

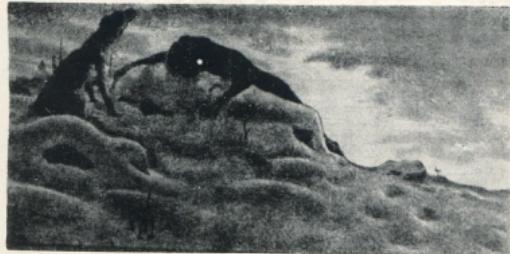
გამოცემაში შესულია ე ჭავარიძის ორი ნახატი პირებისათვის „რამდენიმე სურათი ანუ ეპიზოდი კანიალის ცხრილებში“ ი. გაბაშვილის იღუსტრიულები „გაცა—ადამიანისათვის“, თეომიშვილის

კუბანენშვილისა — „ოთარაანთ ქერივისათვის“ რ. სტერუსისა — „განდეკილისთვის“, შ. შევრებულისა — „სახრომებულაზე“, რ. ცაცერისას „გლახის მამორიასთვის“, ქ. მრინვესკისა — „შეფე დიმიტრი თავდადებულობათვის“.

„ავია—ადამიანი?“ რომელიც 1975 წელს გამოსცა „ბაკადულმა“, სრულია ახლოეურად დასურათ თეგის მიზნშეცილდ. მან შარგამევ მიაულ გროტესკს მიმართა. შეტერლის სახეთა აზგვარი ინტერპრეტაცია, შესაძლოა, საკამათო იყო, თუმცა თითოეული ეს ნახატი მხატვრის ორტომის თვალსაჩინო ნიმუშია.

თითომიში, იღია ჭავჭავაძის სახლ-მუზეუმში, დაცულია 1961 წელს ბუდაცემში უნდარულ ენაზე გამოცემული წინან, რომელშიც შეტერლის სამ ნაწარმობია შესული: „ანრილი“, „რამდენიმე სურათი ანუ ეპიზოდი კანიალის ცხრილებიდან“ და „განდეგილი“. უნგრელი ქართველოლოგის მარტონ იშტანბოგისის მიერ თარგმნილ ამ ნაწარმოებს ახლავს უნგრელ მხატვრის მარტონ კალაცის სამი იღუსტრაცია ნახატები ზოგადი ფერიდი ლაქებითა გაზრებული და დეკორაციულ შეაბეჭდილებას სტოკებს. მხატვარი ცდლობს დასურათბულ ეპიზოდებში უკრთხ საშუალებით შექმნა გარკვეული განწყობილება.

იღია ჭავჭავაძის ძრუინგალე მხატვრული ასხევები კვლავიც შთავინებენ ქართველ მხატვრებს შათ ხორცესასმეულად სახვით ხელოვნებაში.



თ. კუბანენშვილი

„ოთარაანთ ქერივის“ იღუსტრაცია

ი. გაბაშვილი

„კაცია—ადამიანის“ იღუსტრაცია



ԱՐԴՈՒ ՖԱՇԻՆԱՅԱԲՈՆ ԵԱԿԸ-ԹԱՎԱԿԱԳԱՐ

ԹԻՌՈՂՈՄԵՐ

ଶୁଣନ୍ତିଲା „ସାଧୁମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରପରିଦ୍ୱାରା କୋର୍ଟରେ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ହୁଏ ତଥା ଅରକିଳିବାରୀ ଉଚ୍ଚବ୍ରତରେ ଲଙ୍ଘା ପ୍ରାପ୍ତିବାଦିରେ ସାକ୍ଷ୍ଯ-ପ୍ରାପ୍ତିକିରଣ କରାଯାଇଥାଏ ।

— როგორც ცნობილია, ილიამ თბილისში ცხოვრებისა და მოდვაწეობის პერიოდში რამდენიმე საცხოვრებელი აღილი გამოიყვარა. რომელ წლებში ცხოვრობდა ილიამ სახლში?

— გასული საკუნძოს 80-იანი წლებიდან იყო
თავისი დის ულისამდევ საკინაშვილის სახლში
ცხრილობის მიზანით ინილონშის (ახლოდევ-
ლი კალინინის) ქაჩაზე, საფარი, როგორც ცხრი-
ლია, მოასესებული იყო მის მეტ დარჩეულ-
გაშეფ, „იყრინის“ რდაცემაც ილიმ ას სახლში
თომშებს 16 წლიდი იცხოვან. და აა, 1902 წლი-
დან ილიმ დასასტურებული კუთხის ანდრევების (ახ-
ლანდევლი კალინინის) ქაჩაზე მდგრად ერთ-
ხარულიან სახლში.

ამრიცად, ილია 1902 წლიდან ამ სახლში ცხოვრობდა სიცოცხლის უკანასკნელ დღემდე — 1907 წლის 30 აგვისტომლი...

— როდის გაიხსნა მუზეუმი?

ხელოვანი მწურლის ცხოვრების თანაბრტყავრა ლოდ გრუამიშვლი — მწერლის მუსული. ოფა თავის ერთ-ერთ წერილში წერდა: „წერა-გიოზ- გა გამორცელებულებაშ საზოგადოებაშ მიღლო წერილებაშ წერასტნებული ილა ჭავალების სახლი, მდგრად ჭალა თბილიში. საზოგადოებას თურმე განუზრისას გაასწის მგრასანი ღლიას სახსოვნისა ამის უწინდღლ სასახლეშ მუშავები. დააბინავოს იქ უძრილასესი ნაშთინი ქართლის ცენტრებისა და დაცულის ისინი ივერიის ისტორია- ის მითითა ამითან კეთილდღიურობას საზოგა- დოებისას კულტ მოსიყვარულობა საკართველოს შეილ დიდის აღთაცებით და მაღლობით მი- გებდა... დარწმუნებული ვარ, რომ კულტ ქა- თველი, ვისაც თავიყოვარობა დაკრული არ აქვს და უღვივოს კიდევ გულში საშმილოს სიყვარული, მოსუმავრებას იმანი ცირინი, ცირინი, ცი- რა და ქრინით გასაძლიერებლად მუშავემისა... იგი იქნება მოვალე საქართველოს შეილების სა- ისტორიო სასახლედ, სადაც სუკველოზონ პოტკი- ილისა სახელით მოისხენება და ითბობა“.



— როგორ წარიმართება მუზეუმის საქართველოს
ანობა, კერძოდ, როგორ აღინიშნება მწერლების
ლის დაბადების 140 წლის იუბილე?

— მუზეუმის გახსნიდან დღემდე 20 წელზე
მეტი გვაიდა და შეიძლება ითქვას, რომ დღეი-
სათვის კვერცხები სიცინატული საქმინიამ
ლა. წინა წლებში ჩატარებულმა საქმინიამ
განსაზღვრა მუზეუმის დღევანდელი დღე და და-
სახა მომავლის პესაპეტრევები. ჩვენი გლობულტი-
ვი გრძნობს იმ უძილს პასუშისმგბლობისას, რა-
საც იღიას მუზეუმში მუშაობა გვაისწეროს.

თბილისი იღია ჭავჭავაძის სახლ-მუზეუმი
მემორიალური მუზეუმი-ძეგლია. შინაარსით
იგი სამეცნიერო-კულტურითი და სამცქობრი-სა-
განმანათლებლი დაწერებულებაა.

ცერემონიულ დღეს მუზეუმის სახელთან დაკავში-
რებულ მასალებს, გადგენთ სათანადო დოკუმენ-
ტაციას, ვაწარმოებთ ფონდში შეისული მსახ-
ლის მეცნიერულ აღწერის, თოვქმის იმაგ რიგით
და წესით, როგორც თვით დიდი იღია მიუთი-
ოდება: „აგრძი იქნებოდა და დიდ დღის საუ-
ზევნენ ჩვენს ძველს ლიტერატურის ისტორიას
ცალკე და ცხოვრებისას საერთოდ, რომ ამ ძვო-
ფესის გამძინ სიტბი, კარლოვგვირ შესდგეს, თვი-
თეულად აღნუსზეულ იქნა, რა წინაა ვისან
არის შედგნებლი, რა დროს ვეუფინას, რა ჟად-
ჭარწერნა აქვს... რასკვირევლია, ეს შეუძლი-
ანთ ღირსეულად შეასრულონ მარტო მათ, ვისაც
ხელი მიღებდებათ, ვინც ახლა უდგანან ამის-
თანა განძას... მე დღი საქმეა და დიდი სამსა-
ხურა ჩვენის ქვეყნის წინაშე“.

უძველეად, ეს მართლაც დიდი საქმეა და მუ-
ზეუმი ამ საქმეს დიდი სიურთხილითა და სიკ-
ვარულით აყეთებს. დღისათვის ფონდი 5 ათა-
სამდე რომელს ითვლია. მათ აღსანიშ-
ვანია ლენინგრადის სასახლე-მასპინე არქივი-
დან და სალტიკვ-შჩერლინის სახელმწიფო ბიბ-
ლოოთვებიდან მიღიბულ მასალებს სახელმწიფო
საპრეზიდენტის იღიას მოღაწეულის, პეტერბურგში
სტუდენტობის შესახებ, მ. ბრისეს ტარგ-
მანიდი „აგრძა-ადგიმანი?!“. ავგორძინების ფო-
ტოპირი და ა. შ. ფონდში ინახბა, აეროფო-
„ივერიის“ ასთამცენტობის ა. ვადაცეკორიასა
და ე. ტოროტაძის, იღიას მეურნეობის ექიმის
ნ. ჯანდირის, მუზერლის თანამედროვეთა მოო-
ნებები, იღიას უძველესი გამოცემების ვაჟებ-
ლარები და სხვ.

სიუბილეები დღეებში შეგროვდა და ფონდს ჩა-
ბარდა 232 ქასონატი.

მუზეუმი აღვინს თემატურ-საეცესოზუციო გებ-
მებს, გზაკველევებს, გებლებულებს.

მუზერლის საცაბილეოდ მუზეუმის მუშაკებმ-
და დამუშავება საქმინიერო სახალისო მოთა შორმა.

სახლ-მუზეუმში, დებულების მიხედვით, სრუ-
ლად უნდა იყოს დაცული მემორიალისა, ხოლო,
რომელიმე დამხმარე ან სპეციალურად აგებულ

ბინაში კერძო მობინადრევით შეასახლეს. რაც შე-
ეხება იღიას პორად თუ საოჯახონ ნივთებს, ქ. ვ.
წ. გ. საზოგადოების გაუქმების შემდეგ მათი ნა-
წილი გაიმანა, ნაწილი კი სხვადასხვა დაწესე-
ბულებაში ან კერძო პორებთ აღმოჩნდა. ასე,
მაგალითად, იღიას ბიძლითთვეებიდ 425 წელის
ამჟამად დაცულია ქარლ მარქსის სახელობის
რესაუმბლიკური საელჩილი ბიძლითთვეების სპე-
ციალურ ფონდში, ხლანაწერები კი, ძირითადდ
საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის
პ. კეპელიძის სახელობის ხლანაწერთა ინსტა-
ტუტში, ხოლო პორად თუ საოჯახონ ნივთების
მეტი ნაწილი, — თბილისის იღია ჭავჭავაძის
სანობრუმუების გარდა, — გ. ლუზონიძის საქა-
ლობის საქართველოს სსრ ლიტერატურულ მუ-
ზეუმში, იღიას ცეკვლისა და საგურამოს სახლ-
მუზეუმში.

ახლა თქვენი შეკითხვაზე გიპასუხებთ კონკ-
რეტულად თბილისის იღია გამაცემის სახლ-
მუზეუმი დაარსდა რესპუბლიკის ზედღობის თრ-
განობის დადგენილების საფუძველზე 1957
წელს, ხოლო იმავე წლის 22 ოქტომბერი გაიხს-
ნა იღიას ცხოვრებისა და მიღვანების აშახე-
ლი სტაციონარული გამოფენა.

შენობაში) ფართობზე შეიძლება მოეწყოს მწერ-
ლის ცხოვრებისა და მოღაწეობის ამსახველი
სტაციონარული გამოფენა.

ლი გარძელებაა ცალყ თოსტშ ჭარმოღვნებით თუ მატური კომპლექსი — ილა და თანამედროვეობა. ამ ექსპონიტისა ახლაბან ბევრი შეასალა დაგმატა და მისი არტიტულობინივა ასეთი გამდა: — ნაწენებია როგორც მცერლის შემომზედების აქტუალური მრავალფორმენტი, ასევე, თანამდებროვების უდიდესი კურადღება, ზრუნვა, პატივი და დოზის ერთ ბურჯის სხრობისამდე.

— რა საკითხები გაქვთ მოსაგვარებელი?

— კერ ბევრი საკითხია მოსაგარებული.
თგან ნაწილი ჩევნი შესასრულებლია, ბევრ
ამტკი ფართი საზოგადოებრიობს დაბარება
ჭირდება. უპირველეს ყოვლისა, საკითხი ექვება
ხსლ-მუშების მემორიალური ნივთებით შევ-
ძებას. დაბეკითებით ვთხოვთ ყველას, ვისაც
ჯანებში იღიას ჩეული ნივთები აქვს, მთაწყლონ
ინი ჩევნის მუშებაში.



ଏହା ପ୍ରାୟେ ଦେଇଲା
କଥିଲାମି

ქართველ-საბანანო მუზეუმი

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ Կառավագակ

კვლეულით ინსტრუმენტის სულიშვილუნლი მუსავები, კოლექტურნობათა თავმშეღლობარეგიმი, საწარმოებისა და საბჭოთა მფრინავების დარცემურებები და პარტორგანიზაციების მდგრები, თვალსაჩინო

ମେଘରଳ୍ପଦୀ, ମେଘନାରଳ୍ପଦୀ ଏବଂ କୁଲଶୁରୀ ମେଲଙ୍ଗାରଳ୍ପଦୀ ।
ଅର୍ପଣାରଳ୍ପଦୀ ପ୍ରକଟିତ ଅଶ୍ଵରଳ୍ପଦୀ । ୩. ନିଜାରଳ୍ପଦୀ,
୪. ପ୍ରକଟିତ ପ୍ରକଟିତ ଅଶ୍ଵରଳ୍ପଦୀ, ୫. କୁଲଶୁରୀରଳ୍ପଦୀ, ୬. ମେଲଙ୍ଗାରଳ୍ପଦୀ, ୭. ଶାତ୍ରାରଳ୍ପଦୀ,
୮. ପ୍ରକଟିତ ଅଶ୍ଵରଳ୍ପଦୀ, ୯. କୁଲଶୁରୀରଳ୍ପଦୀ, ୧୦. ମେଲଙ୍ଗାରଳ୍ପଦୀ, ୧୧. ଶାତ୍ରାରଳ୍ପଦୀ,
୧୨. ପ୍ରକଟିତ ଅଶ୍ଵରଳ୍ପଦୀ, ୧୩. ସିରାରଳ୍ପଦୀ, ୧୪. ଶ୍ରୀରାମରଳ୍ପଦୀ, ୧୫. ଶିଶୁରଳ୍ପଦୀ, ୧୬.
ମେଲଙ୍ଗାରଳ୍ପଦୀ, ୧୭. ଶାତ୍ରାରଳ୍ପଦୀ, ୧୮. ହିରିହରିରଳ୍ପଦୀ, ୧୯. କୁଳଶୁରୀରଳ୍ପଦୀ, ୨୦. ପ୍ରକଟିତ ରଳ୍ପଦୀ,
୨୧. ପ୍ରକଟିତ ଅଶ୍ଵରଳ୍ପଦୀ ।

3: კონტაკუსი
ატერივი კრება შესვალი სიტუაცით გახსნა საქართველოს კომისარობრივ ცენტრალური კომიტეტის პირველმა მდგვარმა ე. შევარდნელმა.

კალტარის ღანცენაზე დაბრუნება—

ԵՐԹԵԼԵԿՈՒՄ ԵԱՄԵԱԿԱՐԱԾ

ედუარდ სიხარულიძე

საბჭოთა ადამიანებისათვის ღრუა იღებული
შეწყვეტისა და მაღალური მორალურ-პოლიტიკური
თვალსწინების არაფიზიკური გენერაციის ზრუნვა, რომელიც
დიდ ერთ-ერთ ცენტრალურ პროლეტარ იქცა
საბჭოთა კუმინისტის კუმუნისტური პარტიის X XV
ყრილობაზე, გრძელისმობა ან მარტო პოლიტიკური
განათლებული, არამედ კუოვლებული გან-
ვითარებული, სევერისტის ცენტრის გამ-
რიორი და თანამდებოდებული ინტერნაციონალის
ტური იღებით გამჭვივალული ადგინძის აზი-
დას. ქართველები შეაფილდ უნდა კლინიდობებს
კომუნისტური პარტიის მიერ დასახული დადა
აღმნიშვნელობობა გვების სევერულებასთვეს
თავისუფერავ ბრძოლისათვეს, უნდა იქცეო
სის ატაკირ სტრონგისტებული მაზიევად, მოქმე-
დების სახელმძღვანელოდ, „მას ების პოლი-
ტიკური აღზრდის წარმატების სა-
ზომი, — თევა სკპა XXV ყრილობაზე ამასაგ-
ნა ლ. ბ. ბრექსიტი, — რა თვისა უნდა, კონ-
კრეტულია ასაქემებულია, კომინისტურ
დემოკრატიკული განათლებული მოქმედების
შენადნობისათვეს.“

იმისასათვის, რომ საბოლოოდ დაგმეცირდოთ
ჩენევი ცხოვრულის კვეთით მდგრადი იღ-
ურ-ზენერატივია პრინციპიბი, საბოლოოდ დავძლი-
თ ადამიანთა ჟენერაციი ჯერ კიდევ არსებული
წვრლდებულუაზე უძრავი შექმნაზე ტრადიციები, გა-
დაჭრით გაფაულებისთვის მდგრადია სამეცნი-
ნეო და კულტურულ შენიშვნობაში, საქართველოს
კომპარატიის ცენტრალურ კონიტუტულ მიმდინარე-
ებთაშე დადასტურებულ ამიცნასა და მანინა იმის მიზანი
გრიგორი შემახას კვეთა უზრიმისა და სამუშაოების
აუქსიმალურად და კონკურენცია, მშრომლოთა ჟენერა-
ლობის აბალობის მეცნიერეული გზებისა და სა-
შალებების დაცვითომლით მიეღა.

თა განვითარების შესახებ". ამ დოკუმენტში ხაზგასმითაა აღნიშნული, რომ საპროთა ხელისუ-ფლების წლების მანძილზე ჩვენს ქვეყანაში გან-ხორციელებული სოციალურ-ეკონომიკური გარ-დაქმნები, ხალხის მატერიალური კეთილდღეობის გაუმჯობესება, განათლებისა და კულტურის დონის ამიღლება, მეტი თავისუფალი ღრი, ხელ-შეწყობ პირობებს უშმინს პირობების განვი-თარებას, ხალხური ტანისტების აყვავებას.

საბჭოთა ადმინისტრაციის კომიტეტი აღმოჩინული აღზრდის საჭიროება ჩვენი კონფლიქტით არის გამიტიცებული. საჭროების საბჭოთა სიცილისტური რესპუბლიკის ახალ კონსტიტუციაში ნათევამია, რომ „სახელმწიფო ზრუნავს იმისათვის, რათა დაციცას, მორავლისა და ფართოდ გამოიყენოს სუვერენი ღირებულებისა და მიმორიგოვნების შენარჩინი და ესთეტიკური აღსრულდებოდა, მათი კულტურული დონის ამიღლებისათვის. ხაზგარველის სს რესპუბლიკაში კოველანიარად ეწყობა ხელი პროცესული ხელოვნებისა და ხალხური მხატვრული შემოწევების განვითარებას".

რესპუბლიკის კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებანი მოწოდებული არიან პრაქტიკულად განახორციელონ ჩვენ სიცილისტური წყობის მიერ მინიჭებული ეს დიდ სოციალური სიკეთე, მხარეში ამოუღინეს პარტიულ, პროცეგა-შერულ, კომეტიურულ რეალუნაზეიბა, აქტიურად შეუწყიონ ხელი შრომებისათვის მოხასხებისათვის მარქსისტულ-ლენინური მსოფლიხედულების ჩა-მოყალიბებას, მომისას და სოციალისტური საუ-თორებისამდე კომუნისტური დამოკიდებულების, საბჭოთა პატრიოტუმისა და სოციალისტური ინტენციანიალისტის გრძნობის აზრისას, ბურ-ეგაზოგნის იდეოლოგიის კულტურული გა-მოვლინების, ჩევრონთვის უცხო შემცდელებისა-სადმი შეირგებელი დამოკიდებულების ჩინონ-გვას. კულტურის დაწესებულებებმა ფართო პრო-პაგანდა უნდა გაუწიონ ლენინურ იდეალ მეტევი-დრობას, პარტიისა და მთავრობის გადაწყვეტი-ლებას, კონფიდენციალურ ცოდნას, საბაზო ხალხის რეოლუციურ, სამრიცხლო ტანისტებას.

ჩვენი საზოგადოებრივი ცოცხლების მიმდინარე ეტაპზე კულტურის დაწესებულებას როლი სა-ჭოთა ადამიანების, პარტევ კულტურული მოხილის მშენებელის მომართვისათვის განვითარება და გა-მოვლინების, ჩევრონთვის უცხო შემცდელებისა-სადმი შეირგებელი დამოკიდებულების გრძნობის, სოფლის მეურნეობის, კულტურისა და საზოგა-დოებრივი ცოცხლების ცენტრული კომიტეტის, რომელიც კულტურულ სერიალის პარტიულ-სამუშაოენი აქტივის კრება-ზე განხტოლა სკოთხის; „სკეპ XXV ყირიმის მოთხოვებისა და სირ კაშირის ახალი კონსტა-ტუციის შესაბამისად მშრომელთა კომუნისტურ აღზრდაში რესპესტიების კულტურულ-საგანმა-თლებლო დაწესებულების ამიტანების შესახებ“ რესპუბლიკის პარტიულ-სამუშაოენი აქტივის კრე-ბაგ მოისმინა საქართველოს კომიტეტის ცენტ-რალური კომიტეტის მდიდრის ამ. ჭ. მ. სირაძის მოხსენება, გამომრთა პროცესული სახა-ბასი კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებას საშინაობის კომუნისტური შემცდელის პრაქ-

უკანასკნელ წლებში შესამჩნევად გაიზარდა რესპუბლიკის გულტურულ-საგანმანათლებლო და-წესებულებათა ქაული, განიტკიცდა მატერია-ლურ-ტექნიკური ბაზა, ზოგიერთივა გულტურულ-სა-და კულტურის მუშაკთა გადარების შემაგრილობა, იზრდება კლუბებისა და კულტურის სახლების, ბიბლიოთეკებისა და მუზეუმების, სახალხო ოა-ტრებისა და კულტურის უნივერსიტეტის, კულ-ტურისა და დაცვების პარკების, კონკრეტულის იდენტურ-აღზრდელისთვის საჭიროებული ქედითო-ბა. ამჟამდე რესპუბლიკური მოშედებას 2.500-ზე მეტი საკულტურული დაწესებულება, 4 ათასი მეტი მა-სობრივი ბიბლიოთეკა, 85-ზე მეტი მუზეუმი, რომ ათასზე მეტი გიორგიაური და გიორგიალგა-რი, 50 კულტურისა და დაცვების პარკი, 29 სახლობრივი თავისტრი, 60 კულტურის სახალხო უნი-ვერსიტეტის.

რესპონსიების კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებათა 80 პროცენტზე მეტი სოფლად არის განვითარებული. სწორება ამიტომ განსაუთ-რებულ მნიშვნელობას იძენს მათი მუშაობის ხა-რისი, უსამასისობას განვითარებული სოციალის-ტურის საზოგადოების მოთხოვებაში. კრებაც დრომა სიცალურ-ეკონომიკური ცელის დაწესების წესრიგში აყენებდა გიორგი და ფაზისტურ შერმობას, ქაზაქსა და სოფელს შორის განსხვავე-ბის დარღვევის დაწესებულებულ ტემპს.

ითავლების კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებათა საჭიროებისადმი წა-ყვენებულ ახალ დიდ მოთხოვებებს, რომლებიც მათ თანამეორებები ერთაშევ კუსრებათ ახალი ადამია-ნის აღზრდის, შრომებით ფართო მასების კო-მუნისტური სულისკვეთებით აღზრდაში, საქარ-თველოს კომიტეტის ცენტრალურია კომიტეტმა, რომელიც უკანასკნელ წლებში კოლეგიუმად, მეტოდურად, კანონიშომიერად სწავლობს კერძომი-კას, სოფლის მეურნეობის, კულტურისა და საზოგა-დოებრივი ცოცხლების ცენტრული მშენებელისადმი აღნიშნულოვანი ხდება. ახალგაზისტობის იდეური სიმტკიცის, მარალი შეენებულობას, კო-მუნისტის მშენებელის მიზნობრივი და სამართლებრივი რესპუბლიკის პარტიულ-სამუშაოენი აქტივის კრება-ზე განხტოლა სკოთხის; „სკეპ XXV ყირიმის მოთხოვებისა და სირ კაშირის ახალი კონსტა-ტუციის შესაბამისად მშრომელთა კომუნისტურ აღზრდაში რესპესტიების კულტურულ-საგანმა-თლებლო დაწესებულების ამიტანების შესახებ“ რესპუბლიკის პარტიულ-სამუშაოენი აქტივის კრე-ბაგ მოისმინა საქართველოს კომიტეტის ცენტ-რალური კომიტეტის მდიდრის ამ. ჭ. მ. სირაძის მოხსენება, გამომრთა პროცესული სახა-ბასი კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებას საშინაობის კომუნისტური შემცდელის პრაქ-

ტიკახთან, შრომითი კოლექტურების ცონგრეტულ ამოცანებან კავშირის განმტკიცების, საქართველოს პარტიული ორგანიზაციის შექახებ სპეც ცენტრალური კომიტეტის დადგენილების განხორციელების მათ როლის ამაღლების, ადამიანთა შეფერავი წარხულის მანეჯერის გადმინაშორის წინააღმდეგ ბრძოლის გამოიყენებისა და სხვა აქტუალურ საკითხებზე.

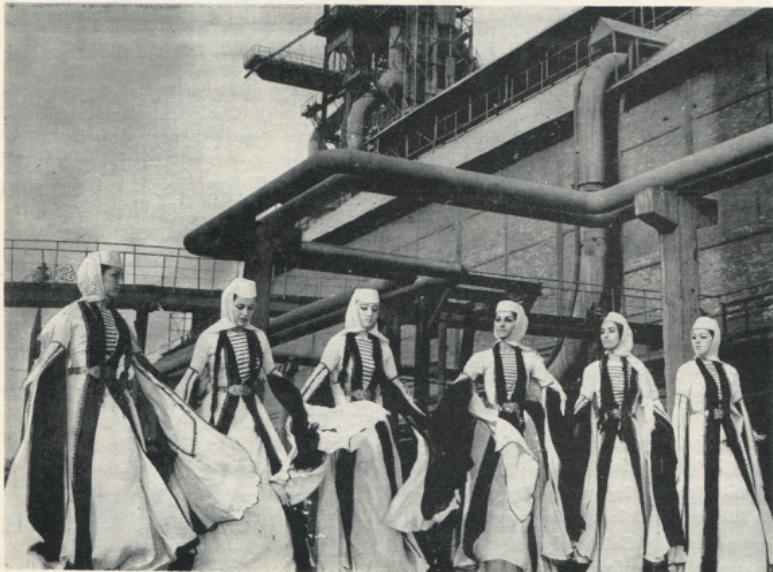
პარტულ-საბურნე აქტივი კრებამ რეკომენდაცია მისცა კულტურის ორგანოებსა და დაწესებულებებს, პროფკავშირულ ორგანიზაციებს, შემცირების სკამ XIX ყრილობის გამაშევებილებების, სსრ კავშირისა და სპეციალური ახალი კონსტიტუციების, პარტიის ყრილობის შემდგომი გადაწყვეტილებებიდან, სკამ ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდრინის, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდუმის თავმჯდომარის ამ. ღ. ი. ბრექენვას მისახებილიდან და გამოსვლებიდან გამომდინარე დასკვნებისა და დებულებების შესაბამისად კულტურულ-საგანმანათლებლობის დაწესებულებების მისამით ურთისა და დებულებების შესაბამისად კულტურულ-საგანმანათლებლობის დაწესებულებებისა მუშაობის სრულყოფის პრესპექტული გეგმები, იზურნონ იმისათვის, რომ მოთვლი მუშაობა გამსტვალული იყოს კლასობრივი შინაარსით, განარების თოვლულ ადამიანს სწორად, მარქსისტულ-ლენინური პოზიციებიდან ერთვოდება მოფლის ამბებრი. კულტურის დაწესებულებებმა ამ მიზნით ურთიდ წედა გა-

მოიცენონ სახალხო უნივერსიტეტი, საზოგადოებრივ-პოლიტიკური კიბისები, ლექტორიუმები და კინოლექტორიუმები, მოსსენტები მიმღინარე მომენტის შექახებ, ზეპირი ურნალები, თემატური საბაზოები, მეცნიერებლთა კონფერენციები, წიგნის განხილვა, ახალგაზრდული კლუბები ინტერესების მიხედვით.

იმ ამიცანათა შორის, რომელიც დღეს დგას კულტურის დაწესებულებება წინაშე, ერთ-ერთი ყველაზე მთავარი და მნიშვნელოვანია მარქსიზმ-ლენინიზმისა და სკამ პოლიტიკის პრინციპები. თანამედროვე ებაბზე ინცერტის მარქსიზმ-ლენინიზმის თეორიული პრინციპებისადმი სულ უფრო ისრდება. სწორედ ამითომ არს საჭრო, რომ მთელი იღებულ-ამისტრულობით საქმიანობა, რომელსაც კულტ-საგანმანათლებლი დაწესებულებები ეწვევან, გამსჭვალული იყოს კლასობრივი შინაარსით, მაგალითურად იყოს დახლოებული შრომითი კოლექტივების ყოველდღიურ ცხოვრებათან.

ამ მხრივ, რესპუბლიკის კულტურის სხვა დაწესებულებებთან ერთად, ნაკონტაქტურ საქმიანობას ეწვევან თბილისის მაუდ-გამოლის კომინატის ბიბლიოთეკა, ფოთის რკინიგზელობა და სოხუმის განათლების მუშავთა კლუბები. აქ განსაკურებული ცურადღებით გვიდებიან იღეოლოგიური ფრონტი მუშაკების — პროპაგანდისტების, პო-

მხატვრული თვალისწილების კოლექტურის გამოსტლა რესთავის შეტალურგიულ ქარხანაში



ସ୍ଵାକ୍ଷରିତ୍ୟନରୀମାତ୍ରରେହିଁ, ଲୈଖିତିର୍ଯ୍ୟକୁଣ୍ଡଳୀ, ଏଗିରୁତ୍କାଳ-
ଶକ୍ତିରୁଣ୍ଡଳୀ ବା ପ୍ରମିଳାନନ୍ଦାଳୀ । ଏହିପରିବର୍କ ମାତରତଥା ଝର୍ଣ୍ଣରୁ
ଏବଂ ଧର୍ମରାଜ୍ୟରୁଲ୍ଲାଭର ଶାସନରୁଣ୍ଡଳୀ, ସାଂକ୍ଷତିକରୁଣ୍ଡଳୀ,
ଶର୍ମୀରୁଣ୍ଡଳୀ ଏବଂ ପରିବର୍କରୁଣ୍ଡଳୀ ବା ଶର୍ମୀରୁଣ୍ଡଳୀରୁଣ୍ଡଳୀ ରୁଣ୍ଡଳୀ
ଶର୍ମୀରୁଣ୍ଡଳୀ, ଶାର୍ମିଳୀରୁଣ୍ଡଳୀ ଏବଂ ଶର୍ମିଳାରୁଣ୍ଡଳୀରୁଣ୍ଡଳୀ ।



ვარეკოდილის საბჭოთა შეურნეობის კულტურის სახლის მხატვრული კოლექტივი



პოლიტიკური ლიტერატურის გამოფენები, დია-
გრამერი, რომელიც თვალნათლივ მოგვითხრ-
ბენ ქვეყნის, რესპუბლიკის, რაიონის, შრომითი
კალექტივების გამარტივებზე.

სკეპტ ც XXV წრიმობაზე ხაზუაშით აღინიშნა,
თუ რაოდნენ ასტრიო შრომითი აღზრდას განუ-
ხრელი ერთიანობა იღებურ-პოლიტიკურ და ზნე-
ობით აღზრდასთან. ახალ ადგიმანის ჩამოყა-
ლიძებისადმი ასეთი კომპლექსური მიღდომა ჩვენი
დღევანდელობით არის ნაკარანხევი. პოლიტიკუ-
რი და შრომითი აღზრდის როგორული შეზრდის
თვალსასწანი შედგენა რესპუბლიკი შემომტელთა
მიერ უკანასკნელ წლებში მიპოვებული წარმა-
ტუმად. საყავშირის სოციალისტურ შეჯიბრებაში
გამორჩევისათვის საქართველოს შეინიშედ მეტე-
ოდ მიიღიუა პეპკ ცენტრალური კომიტეტის, სსრ
კავკასიის მინისტრთა საბჭოს, საყავშირის პრიფ-
საბჭოსა და სკაფშვირი ალექ ცენტრალური კო-
მიტეტის უზრუნველყოფა და მოგრძელი. გადამჭვრილი
ბრძოლა მიმდინარეობს პარტიული, ასერთმეტი-
ფო, შრომითი და საგვემო დისციპლინის გა-
მტკიცებულსათვის, უმაღალოთო განაზღადა შერო-
მელთა პოლიტიკურ და სოციალური აქტივობა.
ხანგრძლივი პერსეპტივისათვის შემუშავებულია
იდეალ-პოლიტიკური და შრომითი აღზრდის,
რესპუბლიკის წინაშე მდგრად კონკრეტულ
ამო-
ნურთმან იდეოლოგიური კავშირის გნოტილების
სკოპლექსური პროგრამი.

კელთრულ-საგანმანათლებლო დაწყებულე-
ბების მუშაობის პრაქტიკში შრომითი აღზრდის
ბევრი საინტერესო ფორმა და სისხლე დანერ-
გა, ხანგრძლივი გარემოების ამ უზრუნველი-
საქმიობის გარემოების სისტემა — ეს არის
მუშაობა და კოლმერენია შრომითი იუდილის
საქმიოდ აღინიშნა, კადრის მუშაობის შეფინა-
ახალგაზრდებზე, დარიგებულობის მოძრაობის
ფართოდ განვითარება, ვეტერანებთან შეცვედ-
რა, ერთ სამსახურდან ერთ სამსახურად მი-
მდებარება, მაგარაც რა სერიოზული შენერელობა
აქვთ ამ ღონისძიებებს საჭარბოს შრომითი ტრა-
დიტების შესაქნევად, განვიყონილების ასამი-
ლებლად... მით უშეტეს, თუ იმით ეწყობა საზე-
ომოდ მორთულ კლებში, ბიბლიოთეკში, მუზეუმში,
კულტურის სახელმწიფო, ამასთან დაკავშირები-
თავის უკიდურეს გაფიქსირება კულტურის
სამთამაცნო კომისართან კულტურის საბჭოში
გამართულ საღამო — „წერთ ფასა!“. ლიტე-
რატურულ კომისიიდას, რომლის მოქმედი მა-
რენი იყენებ მთელს რესპუბლიკაში ცნობილი,
პირველი ქართველი სტახანოველი, ლენინის ორი
ორენის კავალერი ვასილ სამხარავე და მისი

მეგობრები, კომინატის მთელი კოლექტივი ეს-
წრებოდა. ქეთაისს ცენტრალურ ბიბლიოთეკაში
გამორთულ საღამოზე, სკოლა, პრო-
ფესიალური, მრავალრიცხვონი მითითებული წინა-
შე გამოვიდონ სკეპტ ც XXV ყრილობის დღევა-
ტი, სოციალისტური შრომის გმირი, ავტოვანი-
ნის შოგრე-გამომცდელი ბორის ვაჟაიძე, ქრ-
ისის სხვა სახელოვანი ადამიანები. აქ ცხირად
ეწყობა კანკურსები დევიზით — „საჟეროს
შემა-მეცნიერება“, „წიგნის მოყვარული მუშის
ოჯახი“. თბილისის სტალინის სახელობის ელე-
ქტროგანებრივებელი ქარისნის კულტურის სა-
სახლები, ტრავორთულის კომინატში, ვ. კიკე-
იძის სახელობის პარკში სისტემატურად ტარდე-
ბა საზოგადოებრივ-პოლიტიკური კონცერტი —
, სკეპტ ც XXV ყრილობის დღევატას ტრიბუნა“. შრომებულთა
წინაშე გამოდიან დედაქალაქის ცნობილი აღმიანგიშზე. საღარძე, ვ. გაერინ-
დაძე, ვ. გონიარივი. საზოგადოებრივ-პოლიტი-
კერ კითხვებს თან ახლავს თემატური საღამოე-
ბი, რომელიც გეორგიებით, ფაქტურად, მშეტერუ-
ლად წიგნივადგენებნის ჩვენი სახელოვანი მუ-
შათა გლობუს სულიერი სამყროს სილამაზები.

ასეთი ღონისძიებების მნიშვნელობა უთუოდ
დიდია, რადგან საქმე ეცება ჩვენი სახელმწიფი
მუშაობა კლასის სახელოვანი ტრადიციების პრო-
პაგანდას. თბილისის ავტოშემცემებელი ქარხ-
ნის წითელ კასტეში ყოველთვის სანატერესოდ
იმამართ სტაციისათვის შორის გამომდებარების
გაზიარების საღამოები, კოველგვარი მსარდატე-
რისა და გარემოების ღონისძიების თემატური საღა-
მოები —, შრომითი ინიციატივა“, „დიდგა შრო-
მის“, „მუშარი სინდისი კოველგვარ კონტროლ-
ზე მაღლა დგას“, „საამყოდ ქღრეს — საბ-
ჭოან მუშა“, „რომელიც ეწყობა საწარმო გაუ-
რთონანა, „ერმაგალმშენებლის“, ფეხსამაგრის
ფარიგია „ისინს“, გარკვეობის მეცნიერების
საბჭოთ მუშარებისა, რუთაველ ქიმიკოსთა
კლებებსა და კულტურის სახლებში.

თბილისის № 41 საქალაქო ბიბლიოთეკას
მშეიძლი მგებილრული ურთიერთობა აქვთ დმიუ-
რბოლი ცენტროლიტის, კომისიისტური შრომის
ბრიგადის წევრებთან, რომელსაც სელმდგრანე-
ლობს სოციალისტური შრომის გმირი, საქარ-
თველოს სსრ გუმაღლებს საბჭოს დევსტატი გი-
ორგი კურატონძე, ბრიგადის წევრები აქტიური
მეიოდებითი არაან. თავის მხრივ, ბიბლიოთეკის
მუშავები სისტემტურად აწყდინ მას ინფორ-
მაციას ახალ ლიტერატურაზე, მოაწყეს მუდ-
მიღმიღმედი გამოფენა, თამამად შეიძლება ით-
ქვასა, რომ ბრიგადის შრომითს წარმტკბებში
ბიბლიოთეკის მუშავებსაც მიუძღვით გარემოები
წვდილი.

მახარაძის ცენტრალური სარაიონი ბიბლიო-
თეკის მეთაბეღებული შეხვდენებ ცნობილ მექანის,
ა. ტოროტაძეს, გერჯაანის ბიბლიოთეკის მე-



შრომისაღმი პატივისცემის საბჭოთა ადამიანების გარე საზოგადოებრივ მოვალეობის და კომუნისტური კორეკიტურულების ჩანარევება ჰულტრურ-საგამომცალებლო დაწესებულებების დიდმიწისებულეობანი ამოცანაა.

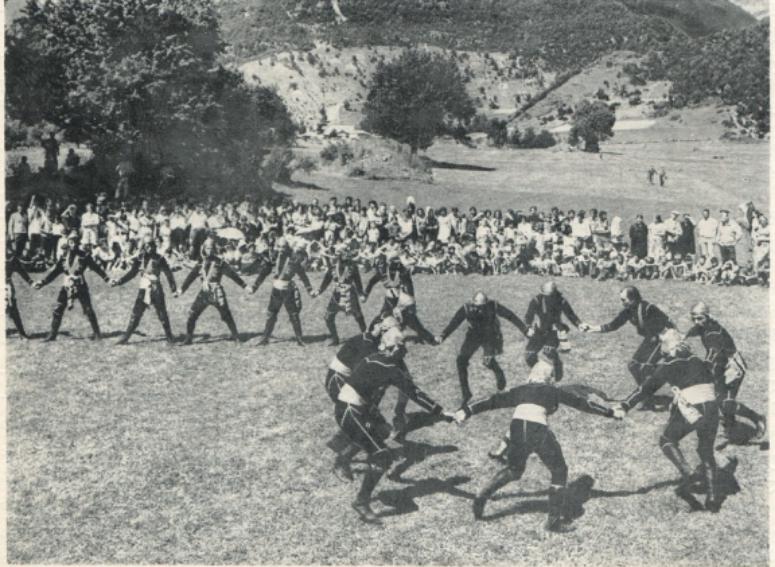
საქართველოს კინგმატოგრაფისტთა კავშირი
აქტიურ დამარცხას უწევს კინომოვარულთა
40-მდე სტუდიას, რომლებიც გაერთიანებული

არიან მუშები, კოლმეურებები, ინქირები და
სხვა პროფესიის ადამიანები.

მშრომელთა ქართველი აღზრდისათვის ნა-
ყოფილი მუშაობები თერჯოლის რაიონში. აქ
ჩამოყალიბებულია პომერითა, საბაშვილ
აპერა, ქართული ხალხური ცეკვების შემსწავლე-
ლი სტუდია. საყოველთა აღიარება მოაპო-
ვა ხალხური სიმღრისა და ცეკვას ანსამბლისა.
ამ აგმანობას დიდი მშროწყლობითა და მონ-
დამებითა წარმართდა საქართველოს თერჯო-
ლის რივერი, ხალხური შემოწმებების დიდი
ქნოუზიასტისა და მოცეკვლის, რიკომის პირ-
ველ მდიდრის ანზირ ბურჯანძის ხელმძღვა-
ნელობით. შემთხვევით როდება, რომ ჟურნალი
წლებში რაიონის მშროწყლებმა სასახლო შრო-
მით გამარჯვებები მოიპოვეს და ამ წარმატე-
ბებში შინაგანი წერილი შეაცვა რიონის
ეულტ-საგანმანათლებლო დაწესეულებებს, რიბ-
ლებაც ბევრი სიინტერესუ ფრინმ და მეოთდი
ეჭვ მინახული მშროწყლოა მიერ აღებულ გამ-
მებისა და გალდებულებების იღოლოვიური უზ-
რუნველყოფისათვის. თერჯოლელმა მშროწყლებ-
ის შრომაც კარგდ იცაა და კალტურული დას-
ვენებაც.

რეპარატურის კულტურულ-საგანმანათლებ-
ლო დაწესებულებებმა სერიოზული მუშაობა გას-
წიება დიდი ორგანიზის სოციალისტური რეკო-
ლუციის მე-60 წლისთვისადმი მიძღვნილი მშა-

ტვრული თვითმეტედება პირველი საგანმანათლებლის
ფესტივალის მოწყვილაში. ამ მხრივ განსაკუთრებულ
ბით გამოიჩინეს თავი თერჯოლის, ზუგდიდის,
კასპის, განის, ლეჩების, მახარაძის, სამტრედი-
ას, თოლავის, რინის, წერევის, ზესტავისის და
სხვა რაიონებში. ცეკვებულის შესტავინარეობის
პერიოდში საწირმოებში, კოლმეურებებშა და
საბჭოთა მეურნეობებში, სამხედრო ნაწილებში
ჩამოყალიბდა 500-მდე ახალი შემოწმედებითი
კოლეგიები. საკამარისია ითქვას, რომ ფუტკრა-
ლის მთავრობის პირველ ტურნირის გამართ 42 ათ-
ასეუ მეტი კონკურენტი, რომელსაც ნ მილიონადშე
მაყრებელი დაუტარდ. საშერეფო საქონის აგრძ-
ნომისურ ღოლებს კლუბებთან არსებულმა თეოთ-
ომშედება კოლეგიებისა და აგიტმატერულმა
ბრიგადებმა მცხოვრელებისათვის მაღალმათან
რიონიშეში 700-მდე კონკურენტი და მსახიორის
ღოლიბისება გამორთო. აერ გალაბრიად უნდა
ითქვას, რომ ზოგიერთი რაიონის შეატვრულ
თეოთომშემეტედებია კოლეგიების საერთოდ არ
მიუღიათ მონაცილეობა ფუტკრალის მე-3 ტურ-
ნი, რაც იმაშე მიუთითებს, რომ ხალხურ შემოქ-
მედებას კველგან ერთხანის კურალებითა და
ზრდვით როდე კუდებინ. საქართველოს კა-
პოლინის, ქარელის რაიონებში ნაცალებლი
აქცენტ კულტ-საგანმანათლებლო დაწესებულებათა
საქანიანობას, იშვიათა ინტერესების
მატერიალური ბაზის განმტკიცების საკით-



ტელაიის მზატეტელ-საკა-
გიტაციო ბრიგადა სტუ-
რად საქანიანის გვერდი-
ლებთან



ხებით. პირველადი პარტიული ორგანიზაციები სათანადოდ არ ზრუნავენ ხალხური თვით-შემოქმედების განვითარება-აღორძინებისათვის.

შერთომეტლთა ფართო მასებში იდეოლოგიური საქამიანობის ერთ-ერთ მისამართობობა სახალხო უნივერსიტეტები, რომელთა შეუძლება აქტიურად მონაწილეობა 800 პედაგოგი. მათ შორის 200-ზე მეტსა ასევენიურობის ხარისხსა და წილდება აქვთ. თელავის რაიონის შ. ჩრდათველის სახელმისი სოფელი იყალთოს ხახალიშვილის უნივერსიტეტის საქამიანობა კარგად არის ცნობილი რესპუბლიკური. უნივერსიტეტის შეუძლებელი აქტიურად მონაწილეობა და ხელოვნების გამარტინილი წარმომადგენლები. დავითი გარეჯის ახალობო უნივერსიტეტის გათვალისწილები აქტუალური აქტების რაიონის თითქმის ყველა სოფელში.

რესპუბლიკის კულტურულ ცოდნებაში მნიშვნელოვანი მოქადაცია იქცა ხალისა მეცნიერობის მუშავების გახსნა, რომელიც არსებობს მცირებული მიერებდავად ხალხთა ღყიძნერი მეცნიერობის იდეათა პროვანციაზე მდალი კრისტენი იქცა. რესპუბლიკის მუშავები მნიშვნელოვან და ნაყოფრი საქამიანობას ეწვევან წარსულისა და აწყობით თვლისას მნიშვნელობის მიხედვისთვის, ნათლად წარმოდგენერირებულ მშრომლები ხალხს მიმდინარეობით და შრომით მოპოვებული ცხოვრების სლამაზეს. საგამოფენო დარბაზებსა და ექსპოზიციების ასახვას პოლუობს ჩემის საზოგადოებრივ ცხოვრების მომზღვდის კულტურული მნიშვნელოვანი ცხოვრების სლამაზეს. ტრადიციული და კონსტიტუციური ასახვას პოლუობს ჩემის საზოგადოებრივ ცხოვრების მომზღვდის კულტურული მნიშვნელოვანი ცხოვრების სლამაზეს. ტრადიციული და კონსტიტუციური ასახვას პოლუობს ჩემის საზოგადოებრივ ცხოვრების მომზღვდის კულტურული მნიშვნელოვანი ცხოვრების სლამაზეს. მშრომლობა პატრიოტულ აღზრდაში და კონსტიტუციული მნიშვნელოვანი ცხოვრების მომზღვდის საზოგადოებრივ ცხოვრების სლამაზეს და გორის საბაზომლო ღიღების მუშავების, ამიერკავკასიონის წილის მნიშვნელოვანი ასახვას და სასახლე დროირ ღოლებს ისაბრიოის მუშავების, სადაც სისტემატიკურად ეწვება შეცვედლები ღიღების სამატურო მოსახლეობის კულტურული მნიშვნელოვანი ცხოვრების სურადისნებთან.

განასკურობით უნდა აღინიშნოს ვ. ი. ლეინინის ცტერჯოულური მუშავების თბილისის ფილალის სა-ქმანიობა, მარტინის დრენინგის იუდიდის, ლეინის უნიკო თერორიული მემკვიდრეობის პროპაგანდა და შესრომელი მასტინს ვ. ი. ლეინინის ცხოვრებისა და მოდგარეობის მაგალითზე აღზრდასთვის. ფი-ლასა გადაიკუთ იდურა-აზურდულობით მუ-შაობის მინიჭებულოვან კერად, შესრომელთა ინტე-რნციონალური აღზრდასთვის საქართველოს რესპუბლიკის პრიულურ კონფიდენციალური ფილალის ექსპოზიციებით, რომლებიც მუშავებად აჩლდება, ფართო პროპაგანდას უწევენ საქართვე-ლოს შესროლებისა და საპროთა ხალხის მოღ-ვებს კონტაქტური შექმნებოლობის ლეინინურ ანგარიძის განხილვის დრულებაში. აქ სისტემატურად იმართება პოლიტიკური განათლების სისტემის

სკოლებისა და სერინარების მცუდანეობაში, შედები კოსსულატორი პროგრამიდის ტემპიზე და ლექციები და მოსსენტრი, ასრ კავშირის ამაღლი კონტინუური პროცესის საკუთრებულო-სახსრო განხილვის პერიოდში მუშაობის მიმრავგი გამო-ფრთხოების ას განვითარების სულიერი რაოდინი რეალური რეალურის სულიერის მიზანი უნდა იყოს. ა. ღენინი დიდი ოქტომბრის სიცია-ლისტური რეალურის სულიერის მიზანი და ბელარიი იმოგზაური ამინტენციების მომენტ რეა-პროცესში, საქართველოს მრავალ რაიონში.

დღელოგიური აღზრდის მძლავრ საშუალებას
წარმოადგინს კინო. საკმარისია ითქვას, რომ
რეალური ციფრი კინოსტატურუში შეასრულებული
დ მიმოწინაა აუდიტორიაში შესახურება. გან-
კიანარდ მოთხოვ კინოდანადგრინა ქული. მინ-
დერებულზე, სამოწერებულზე, საკოლმერებრი ფერისტ-
ში, მეცნახეთა მრგვალებში სულ უური ხსირად
იმართოა სეანსები. საჭირო ინტერესი მოითხოვს
ავეჯ აზინონში, რომ ამ ხმრი ყველაფერი რიგ-
ზე რომელი. რეალური კინოსტატურუში 242 დაბატონის მი-
მოწერი ფერ კიდევ მოგრძელოს სტაციონარულ
კინოსტატურაში, ჩამოვრჩებით სერიოზ-საკუაშრი-
მანვენებულს შემრთებლა კინორიმისაურებაში.
მუშავე დგას კინომებენიონთა გადრების ნაკ-
ლებობის საკითხი, სარეკორდუარო პოლიტიკი
როვ პასუხისმსახურის დღიულობით მოთხოვებს,
შემთხვეული გეგმის შესრულებით გატაცების საჩუქრ-
უიდევ, არავინისტომეტი ფალმების დემონსი-
ტრინების შემთხვევები. აფელიონმარივი პარ-
ტიული, საბჭოთა ორგანოები ნაკლებად
ინტერესების ამ საკითხით, დაბატ-
ონურაში პროგრესული, ლრაშად იღურუი საბ-
ჭოთა და უცხოური კინოლენტების რეკლამირე-
ბა.

კუველტორუად სულ უჟრო იზრდება რეს-
პულიკის კულტურულ-საგანმანათლებლონ და-
ქულტურულებრძოლი იღებულიერი საქინაობას
ამ მიზნისცენტროგან უძინს ორივე და მნიშვ-
ნელობა შერჩევებთა კომიტეტსურ აღზრდაში,
ისინი მასობრივ-პოლიტიკური მუშაობის ნამ-
დგილ ცენტრები ხდებინ, წორედ ამოტომ არის
საჭრო, რომ მათი საქმიანობა უფრო მჭიდროდ
დაგეუკავშიროთ კომიტეტსური მშენებლობის ყო-
ვლილიერ საქმიანობას, იმ ამოცანათ ჭარბ-
ტებით გადაწყვეტს, რომელიც სკამ XIX ყრი-
ლობაზე დასახა ქვეყნის კუნობმიერო, სკამალ-
პოლიტიკური და კულტურული განვითარების
დარღვევი.

შესრულებულის კომუნისტური აღზრდა, მათ განათლებისა და კულტურული ღრინის ამაღლება ყოველთვის იყო და არის კომუნისტური პარტიის განაღლენილი ცნებისა. სოციალისტური კულტურული განვითარების მიზანი არის მათ განათლებისა და კულტურული ღრინის ამაღლება.

კრიშნაზების შმეგდელთ სულიერ ჩამოყალიბებაში ერთ-ერთ უფეხტურ როლს თამაშობს კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებები. ოქტოპრინის სიცალისტური განვითარების პირველი წლებში ლურჯნანა პირველი განიზილა კულტურულ-საგანმანათლებლო მუშაობა, როგორც საზოგადოებრივ სოფია-დურა-ვარნომისური და კულტურული ცხრილების მნიშვნელოვანია: ნაწილი, რომელიც ვითარდება საზოგადოებრივი განვითარების საჭირო განვითარების მიერთისა და კონკრეტული სიცალისტური პირობის შესაბამისად. სიცალისტური შმეგდოლობის სხვადასხვა ეტაპზე კომუნისტური პარტია ასახავდა გზებს და საშეალოებებს კალტურულ-საგანმანათლებლო მუშაობის სრულყოფისა და განვითარებისათვეს.

ჩევნს ქვეყნაში გიგანტურად გაზარდა კულ-
ტურულ-საგამონათლებლო დაწესებულებების
ქალაქი და საგრძნობრივი მათ
ძირი დღე ამავადა ჩევნს ქვეყნაში 134 ათასი
კულტურის სახლი და კლუბი, რომელთა ღო-
ნისმეტებს ყოვლილურად რამდენიმე მილიონი
მშრობელი ესრიდა. 360 ათასი მილიონი მშრობელი
ზეინდ დუნაი 3.6 მილიონ ეგვერტლარს შე-
ადგენ. ბილიონთვეც ყოველწლიურად ემსახუ-
ბა 180 მილიონს მეტ მილიონს, 1400-მც მუ-
ზეულს მილიონს მეტ ასალიერებენ.

საქართველოში დიდი წარმატებებია მოპოვებული კულტურულ-საგანმანათლებლო მუზეობის დაწესები. ამჟამად რეაცეპტილია მხ. 2300-მდე კულტურის სახლი და კლუბი, 4 ათასმდე მასობრივი ბიბლიოთეკა, 96 — მუზეუმი.

თანამდებობები მომსახურების მიზნების გარეშე

აბესალომ ქალანდარიშვილი

ტურული მომსახურების შემდგომი გაუმჯობესების ღონისძიებათა შესახებ“ (1977).

ეს დადგრძნილებები გვაგალებს უფრო ფართოდ გამოვიყენოთ კულტურის სახლებში, კლებებში და ბაზობრივიებში დღიც შესაძლებლივანი მშრომელთა დარასაზმავად ჩვენი ქვეყნის კონიმიტეტი და სოციალური განვითარების ამიცა-ნების შესრულებისათვის.

ამ დაღის ილებით შესაბამისად საქართველოს სსრ რესპუბლიკაში 1978-1980 წლებში მარტო კულტურის სამინისტროს სისტემის ხაზით სოფ-ლად გაინახონა 154 კულტურის სახლი და კლუ-ბი, 40 ბიბიოლოგიუმი, 9 მუზეუმი, 8 კულტური-სა და დასცენიტობის პარკი, აქცენტება და ცენტრო-ტაციაში შევა 7 სარაიონო კულტურის სახლი — ახალცილავში, საგარეჯოში, საჩხერეში, ხოშიში, ხელვაციურში, მცხეთაში და ლენინგრადში. ისინი აღჭურვილი იქნებიან თანამედროვე ტექნიკით და ავყვათ. ძეგლი სასოფლო კლუბი და მიბლი-ოლია ვალია კოოპიტიურული ნაკაბისაში.

კუანასენელი წლების მანძილზე საქართველოს კომიტარტიის ცნობრალურმა კომიტეტმა, საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოო, საქართველოს

სსრ უმაღლესი საბჭოს კულტურის მუზემიგმა კო-
მისამ და საქართველოს სსრ კულტურის სამი-
ნისტრომ მრავალი მნიშვნელოვანი და დაფენილუ-
ბი მიიღოს კულტურულ-საგანმანათლებლო და-
წესებულებების მუშაორის დროის ასამღლებლად
და მათი მატერიალურ-ტექნიკური ბაზის განსა-
მტკიცებლად, ამზე ზურავენ ადგილობრივი
პარტიული და საბჭოს თანამდებობის მიზანდასაული და კონკრეტული გამდა
კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებე-
ბის საქმიანობა.

კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებე-
ბის მუშაობა განსაკუთრებით მრავალურივანი
და შინარსისან გამჭვირდ იყრტომბრის სოცია-
ლისტური რევოლუციის 60 წლისათვალისაოვის
შოდებისა და სსრ კავშირის ახალი კონსტიტუ-
ციის საყველთან სახალხო განხილვება და მი-
ღების პერიოდში. მუშაობა იდანერგა პალი
ფორმები და მეოთხედი. უფრო ფართოდ იყენე-
ბინ საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ კითხვას, აწყო-
ბენ მკითხველთა კონფერენციებს, აფიატუ-
რამოებს, კითხვა-პასუხის, ლიტერატურულ სა-
ღამოებს, მრავალულობისა და სოფლის მეურნო-
ბის მწყინაცემობან, ლიტერატურისა და ხელოვ-

ნების თვალსაჩინო მოღვაწეებთან შეხვედრებს,
ლირიშესანიშნავი თარიღისადმი მიძღვნილი მა-
სობრივ-თეატრალული დღესასწაულებს, გა-
მოფენებს და სხვ.

ჩემი რესპუბლიკის კულტურის სახლებმა და
კლუბებმა, მუზეუმებმა და ბიბლიოთებებმა,
პედატურის და დაცვენების პრეცედტმ აქტიური
მონაცემების მიღების ექტომბრის რეკოლეციის
60 წლისათვალისადმი მიძღვნილ საკავშირო დათ-
ვალიერებებში, მათგანული თვითმომებების
პირველ საკავშირო კესტვალში და დაღ წარ-
მატებებს მიაღწიეს. ჩატარდა კონცერტები, სა-
სახლო თეატრებმა და დრამატულმა კოლეგი-
ვებმა გამართეს საიუბილეო სპექტაკლები, მო-
ეწყო კინომუსარულთა ფილმების ჩვენება,

იუბილებთან დაკავშირებით ბიბლიოთეკაში
ჩატარდა მეოთხელია კონცერტენციები თუმცაუ:
„მამათა გზით“, „მშობლიური მიწა“, „მით,
ვიც ასახელა დედა სამშობლო“ და სხვ.

სასოფლო-სამეცნიერო ინსტიტუტის თვი-
თოშკელი ანსამბლი





საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიისთან არსებული ქართული ხალხური გვისის გოყალური ანსამბლი „ფაშისა“

ტომბბრის 60 წლისთავს“ და სხვ. ყველა მუსეუმში ჩატარდა დაიადი თარიღისადმი მიძღვნილი სამუზეუმორი სესიები. კულტურის სახლებში, კლუბებში, ბიბლიოთეკებში, კარტურისა და დაცვენების პარკებში გადახალისდა თვალსაჩინო აგიტაცია, მოწყვეტილები „ოტრობრის სამცირი შელი“, „რანი კიცევით და რანი კავშირით“, „ოტრობრის ჩენი შემორთება“ და სხვ.

რესპუბლიკური მუზეუმი კულტურის სახლი, კლუბი და ბიბლიოთეკა კარგად მცველობს და მშობლობა მორის დიდი პობლარიმით სარგებლობს. მაგალითად, მოსაწონის ლაგოდების სარაიონი კულტურის სახლის მუშაობა, რომელსაც 20 წლის მეტაზე მეტაზე მეტაზე მეტაზე დასახლებული სახლ კულტურის დამსახურებული მუშავი ვთანადაშვილი. აქ შექმნილია საზოგადოებრივი საჭირო, რომელიც 15 კაცი გაერთიანებული. საბჭო წარმართას კულტურის სახლის მუშაობას, წლიურ და კვარტალური სამუშაო გეგმებით მისახლებას დარის გათვალისწინებულია რაიონის მცხოვრები სხვადასხვა ეროვნული წარმასდებლობა. წინადაღლები და სურვილები. დიდი ყურადღება ეცემა მისახლებამ დიფურენციალურ მუშაობას და ყაველი ღონისძიების ხარისხისანად, ნაყოფირად ჩატარებას. დიდი მოწინეა ხედა იქტომბრის რევოლუციის 60 წლისთავთან დაკავშირებით მოწყობილ საზოგა-

დოებრივ-პოლიტიკურ კითხებას და სსრ კავშირის ახალი კონსტიტუციის შესახებ ჩატარებულ კითხებისას საღამოს, რომელშიც აქტუური მინაწილები მიიღეს რაიონის ხელმძღვანელმა პარტიულმა, საბჭოთა და ადმინისტრაციულ რეგიონების მუშავება.

კულტურის სახლთან 15 სხვადასხვა საზოგადოებრივ-პოლიტიკური წრე და სატვრელი თვალისწილებით კოლეგიუმი მუშაობს, სადაც 400-ზე მეტი კაცი გაერთინებული. დიდი პოპულარობით სარგებლობს კულტურის სახლის სახალხო თეატრი. იგი მრავალი დაფუძნებულია და ფესტივალი მონაწილეა, მანაც ჯერ კოდევ 1957 წელს მონაწილეობა მიიღო მოსკოვში გამოითხოვ საბალონო თარებულების საკავშირი და თავალიერებული და ლაურეატი გახდა. ხოლო შარქნის ოქტომბრის რევოლუციის 60 წლისთავისადმი მიმდევნოლ სახლები თვალრების დაფუძნებული პირები ხარისხის კოლეგიამ დამსახურია. ნაყოფირად მუშაობს ამავე კულტურის სახლთან არსებული აგრძელებული ბრიგადი. მცის პროგრამა ყაველოვთს მრავალფეროვანი. წინასაზღა სწავლობრ კოლეგიურობის, საბჭოთა მუურნეობის საქმიანობას და საგუედლად ედებენ პროგრამის შინაარსს. ეს კი მსმენელა და მაყურებელა დიდ ინტერესს იწვევს.

კულტურის სახლს შემოქმედებითი შეკრძობა აქცე აზრითაც აჯანის სსრ ბეჭაფენის სარაიონი კულტურის სახლთან. ისინი ჩრიად ერთად ატარებდნ შეკრძობის საგამოყენოს და მხატვრულ ღონისძიებებს, რაც ყოველთვის საზომო კლიურის იძებს.

ნაყოფიერად მუშაობს მახარაძის რაიონის სოფელ ნატანენის სასოფლო კულტურის სახლი. აქ შექმნილია 9 ზოგადსაგანმანათლებლობის და მხატვრული თვითმოქმედების წრის რომელიმაც 350 მინიჭილა გაერთიანებული. კულტურის სახლთან მოქმედებს კულტურის უნივერსიტეტი, რომელს რექტორი კონკრეტული მიმმართ ასეთი მიმდინარე, სოფლის მიმმართ შრომის გმირი. და წილიძე კულტურის უნივერსიტეტის თრია ფაკულტეტი აქცე. ერთი ცივლობს ხელოვნებისა და კულტურის, ხოლო მეორე — ხალხის მეცნიერებისა და ინტერნაციონალური აღზრდის საკითხებს. გასულ წელს უნივერსიტეტი მრავალ მიშვილოვან თმაზად მეცნიერება. მაგ შორის აღსანიშვნა — „საბორო მშურ იჯაში“, „ჩევნ იმტკრიანი კონკალისტები ვარი“, „კონკრეტის გამდ და ხიდად“, „ერთმნეულს ვკვირებით“ და სხვ.

ზუდიდის რაიონის ოქტომბრის სასოფლო კლაბში მუდაონ ხალხმოალობა. აქ ყოველი ღონისძიება, ლეკცია, ინწნობა, მოსახლეობა, თემატური სადამი, თუ სოფლის მეურნეობის მოწინავებისა მეცნიერდა, მხატვრული თვითმოქმედების კოლეგიების კონკრეტიზე თე წარმოდგნები, ყოველთვის მომზადებულად და ხარისხიანი ტარდება. გასულ წელს აქ ჩამართ და ლექციების ციცა იტერაციული სტემპზე, როთორიცაა „სოციალისტური პატრიოტიზმი და პროლეტარული ინტერნაციონალიზმი“. იყენობს ნიდიორი შრომის საბორო ადამიანები შემინდათა წმინდა მოვალეობაა“, „დომენუშიშის შექმნებობის მორჩულები და სხვ“.

სანატორიუმს გამომდინარები მოწყობილი ინკონიერის რაიონის ბორითის სასოფლო კლუბში. გამართულია სტრენგები ისეთი მხატველოვან ფესტივალი, რომორიცაა „სკეგ ქ XV ყრილის გადაწყვეტილებები — ცეცხლებაში“, „დიდება დიდ იქტომებრს“, „სსრ კავკასიის ახალი კონსტიტუცია მოქმედებაში“, „ჩევნი სოფლები მეტად და სხვ“.

მარკალმრივ და საინტერესო მუშაობას ეწევან მახარაძის, ზუდიდის, ბოგდანივის, წელეულის, გვევერინის, ინის, ჩიხატაურის, ქობის, თელავის სარაიონ კულტურის სახლები. სამტკრედის რაიონის კიბისიმი, ცხაკასის რიონის თელავის, გარდაპინის რაიონის მარტოფის, თელავის რაიონის გაზოთისა და თერჯოლის რაიონის ჩხარის სასოფლო კულტურის სახლები, საგარეოს რაიონის კაკაბეთის, ქ. ჭიათურის ზოდის, გალის

რაიონის ჰუბურინჯის, მესტიის რაიონის მულახის სასოფლო კლებები და სხვ.

შევრი კულტურის სახლი და კლუბი ყოველი ახლის, პროგრესულისა და ღირსამისადმის მაგალითად, რუსა-ულით მოწყობდა — „არც ერთ ჩამორჩეილი და უდისცილინო ჩვენს გვერდით“ ყველა კულტურულ-საკონკალუბრო დაწესებულება აქტურდ გამოხატურა, რამაც კულტურის სახლები, კლუბები და ბიბლიოთეკები კიდევ უფრო მშენებოდ დაკავებორია კოლმერნობებსა და საბორო მეურნეობებს, ბრიგადებსა და უკრძალებს, მათ კონკრეტულ ამოცანებს.

ჩვენი რესპუბლიკის კულტურულ-საგანმანათლებლობ დაწესებულებების ფარალის მუშაობა გასწიოს საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის დადგენილების „მეზე ტრადიციულის და წესრიგების წინააღმდეგ ბრძოლის გაძლიერების შესახებ“ — განხორციელებისათვის. მოიმზიეს ლექტა-მოსსეტებები, გამომრთა თეგატური საღამოები, მთევ რიგ რაიონებში დაგვირდა ახალი დღესასწაულები. „შოთაობა“ და „შიომის უცხოება“ — თელავის ბიბინიში, „მთსალის ზემინი“ — გურჯაანის რაიონში. მეცნიერას დღე „ — თანავთის რაიონში, მეწარის ზემინი“ — მახარაძის რაიონში და სხვ.

რესპუბლიკის მოცე რიგ რაიონში ფრთხოდ გარეულდა პოუნისა და ლიტერატურის სახალხო დღესასწაულები. ასეთი ზემინი ყოველწლიურად ტრდება ყვარლის, დუშეთის, მცხეთის, საჩქირის, გვევერინის, სიღნაღმის, ვაკის, საგრეკოსა და სხვ რაიონებში.

რესპუბლიკის კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებები თვალიანი მუშაობას ვევევინ შერჩევლთა თვითმეცნიელი დროს გონიერულად გამოყენებისათვის. ამ მიზნით შექმნილია ლიტერატურული წრები, მხატვრული თეოთმშემდევნის კოლეგიები, რომლებსაც ახასიათი შერჩევლით გაერთიანებული. მხატვრული თეოთმშემდევნის პროფესიულ საკავშირი ფესტივალში, რომელიც მიღებულ დღიდ იქტომბრის სიღნაღმისტური რეკონსტურების მიზნების დრო იქტომბრის მინაწილებრივი მასატკულებლის განვითარებაში.

ფესტივალი მაღალ იღეურ-პოლიტკურ და მასტერულ დღიზე ჩატარდა, 10 ათასზე მეტ კოლექტივი 185-ათასშიდე მონაწილე იყო გაერთიანებული. მხატვრული თეოთმშემდევნის პირველ საკავშირი ფესტივალში, რომელიც მიერგვა დიდი იქტომბრის სოციალისტური რეკონსტურების მიზნების დრო იქტომბრის აქტური მონაწილეობა მიღებულ ჩვენ რესპუბლიკის მხატვრულია თეოთმშემდევნის კოლექტივებში.

ფესტივალი მაღალ იღეურ-პოლიტკურ და მასტერულ დღიზე ჩატარდა, 10 ათასზე მეტ კოლექტივი 185 ათასშიდე მონაწილე იყო გა-

მთელი რიგი სარისინო კედლურის სახლების ნორმალურ შეზარაბას ისიც უწლის ხელს, რომ ეშირად მათი შენობები არადანიშნულებითაა გა-
მოყენებული. მაგალითად, ღვერტების, ხულოს,
გალისა და ღალაბდების სარისინო კედლურის
სახლის შენობების გარეკეული ნაწილი დაგა-
ვებულია აქვთ ისეთ ორგანიზაციებს, რომებიცაა ა-
რაფიციარი საერთო არა აქვთ ამ დაწესებულე-
ბისათვის.

ველთვის კარგად მომზადებული სიმღერისა და კუკის ანსამბლები გამოიყენდათ.

შეკრაბლით ული და დაგენილების საცემო ღმულები
საქართველოს კარძნის სტური არტილის ცენტრა-
ლურამა კორპუსმ და საქართველოს სსრ ის-
სისტრაზა საბჭოო მინისტრი დადგენილებების მთვ-
ლი კომისიუსი, რომელიც საასაკ ბიბლიოთეკ-
ბი შექმნათ დაუტანხოვებების გუბენს.

ଦ୍ୟାକିନ୍ତିଲ୍ଲେଖିର୍ବା-ଦାମିଶ୍ଵାସ୍ପଦିଳ, ସାମ୍ରାଜ୍ୟର୍କ୍ଷଣୀ, ସାମାତ୍ରକ୍ଷରଣ ଓ ମନ୍ତ୍ରେଣା ରଙ୍ଗୀ ଲେଖା ସାମ୍ରାଜ୍ୟାଧିକାରୀଙ୍କ ଉପର୍ତ୍ତାଲ୍ଲୋର ଦିଲ୍ଲିଗିର୍ଜିଯାମି ତାପମିଶ୍ରରୀଙ୍କ ଶୈଦ୍ର-
ଗାର ଗୁମ୍ଭଜନ୍ଧବ୍ସଦା ମିଶ୍ରାବନ୍ଦିଳ କାରିନ୍ଦିଲା. ତାପମିଶ୍ରରୀଙ୍କ ଶୈଦ୍ର-
ଗାର ପୁଲାଲାଲମ୍ବ ମିଶ୍ରଦ୍ଵାରା ଆଶାଲି ଚିନ୍ଗନ୍ଦିଲ ସା-
ହେଲିର୍ବାର୍ଜାବାତ ରାମନ୍ଦିନୀଙ୍କାରୀ ରଞ୍ଜେର ଗୋଚାରଣା.
ତାପମିଶ୍ରରୀଙ୍କ ରଞ୍ଜେର ଶୈଦ୍ରମିରିର୍ଦ୍ଦ ପୁଲାଲାଲମ୍ବକ ଆଶା-
ଲି ଲିକ୍ରୁର୍ବାର୍ଜାବାତ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୋକ ପାଦଭାବ. ଗୁମ୍ଭଜନ୍ଧବ୍ସ-
ଦା ଦିଲ୍ଲିଗିର୍ଜିଯାମିରୀଟ ଅଶ୍ଵନ୍ଧିର୍ବିତ ମଧ୍ୟମ-
ସ୍ଥର୍ଗତା ମିଶ୍ରାବନ୍ଦିଲ କାରିନ୍ଦିଲା. ଦିଲ୍ଲିଗିର୍ଜିଯାମିରୀଙ୍କ
ଉପର୍ତ୍ତାଲ୍ଲୋରେ ପାଇଁ ତ୍ରୈଲାଙ୍ଗିଳ ରାମନ୍ଦିନୀ କାରିଗି
ଶୈଦ୍ରଗୁଡ଼ ପାମିଲାର. ସାଗରକିନ୍ଦିଲାଲା ଦା ଆଶାରାତ୍ର ରଞ୍ଜେର
ମିଶ୍ରଗିର୍ଜିଯାମିରୀଙ୍କ, ଯେ ମାତ୍ରେ ଦା ଉପର୍ତ୍ତାଲ୍ଲୋର ଲାତୀର୍-
ରାତ୍ରିରୀଙ୍କ ରାମନ୍ଦିନୀଙ୍କ.

1973 წელს ბიბლიოთეკების ცენტრალიზაცია
ჩატარდა ქ. ფუთში და ქ. გორში.

საბილოინოუკო ქედლის ცნოტრალიზაციამ გვიჩენა, რომ იგი წარმოადგენს საბილოინოუკო საქმის სრულყოფის ერთ-ერთ უძინესობრივობას მიმართულებას, მკითხველთა მომაკავშების გაუმჯობესების კვეთაშე უფლებულ და ორგანესულ ფორმას. ამიტომ ჩვენი კუსტობრივი 1974 წლიდან მასიურად გადავიდა ბიბლიოინოუკოს ცნოტრალიზაციაშე, იგი ჟევე 38 ქალაქასა და რაიონში განხილულდა, მათ შორის ბათუმისა და ქუთაისში, ქობულეთისა, ახალციმის, შავაბაძისა, მაკაველისის, ართვანისა, და სხვა რაიონში.

1980 წელს ჩვენს რეკომუნიკაში მოტივაცად უნდა დამთავრდეს ბიბლოთეკების ცენტრალურიზაცია, ეს მოსახლეობის საბიბლიოთოებრივ მიმსახურების ახალი პრინციპების გურიმაა და მას ფართო გუნდა მიღებას.

უკანასწერი წლებში საგრძნობლად განმტკიც-
ცდა ბიბლიოთეკების კავშირი სამრეწველო ობი-
ექტებთან და სასოფლო-სამეურნეო წარმოებას-
თან.

თავის მხრივ წარმოება-დაწესებულებები შე-
ფრთხას უწევენ საკალაპებ ბიბლიოთეკებს. მაგა-
ლითად, ქ. ჭავათაძეში 40-მდე სამრზეველო წარ-
მოებამ აქტიური მონაწილეობა მიღიღ ახალი
ბიბლიოთეკების მშენებლობაში, ინკუსტარისა და

ლეგელი დიცერნცირება და ოპერატორობა. სკმაზ რაოდნენობით არ იყენებენ სარეკლამაციო ბიბლიოთერაობას.

କୁଣ୍ଡଳ ତ୍ରେପିବାଟ ମିମିଦିନାର୍ଥୀବାଟ ନାହିଁଲୋଗାନ୍ଧୀବାଟା
ଅଶ୍ଵପଥ୍ରରୀତି ଡାକପଥିଲ୍ଲେଖିଲ୍ଲାବାଟି, ଆବାଲୀ ଲାଗୁର୍ଯ୍ୟାନ୍ତା-
ଶ୍ରୀନିଃ ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟା ରୁ ନାହିଁଲୁବାଟ ଗାମ୍ଭୀର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିର୍ବ୍ୟ-
ରୁ ନିର୍ବିନ୍ଦୀର୍ବ୍ୟା ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟିରେ. ମୁଠିତ୍ସଗ୍ରାହା ଶ୍ରୀନିଃ
ରୀ ମିଠିକାଳିନ୍ଦ୍ରାବା, ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟିରେ ଶ୍ରୀନିଃଅ-
ମିଠିକାଳିନ୍ଦ୍ରାବା ଏବଂ ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟିରେ. ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟିରେ
ରାଜ୍ୟା ଦିଲ୍ଲାଲିତ୍ସମ୍ବନ୍ଧିବାଟି, „ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟି“ ଦିଲ୍ଲାଲିତ୍ସମ୍ବନ୍ଧି-
ରାଜ୍ୟାବାନ ଶବ୍ଦା ଲାଗୁବାଟ ବିତର୍ଯ୍ୟାବାଟି ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟିରେ
ରାଜ୍ୟାବାନ ଶବ୍ଦା ଲାଗୁବାଟ ବିତର୍ଯ୍ୟାବାଟି ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟିରେ
ରାଜ୍ୟାବାନ ଶବ୍ଦା ଲାଗୁବାଟ ବିତର୍ଯ୍ୟାବାଟି ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟିରେ
ରାଜ୍ୟାବାନ ଶବ୍ଦା ଲାଗୁବାଟ ବିତର୍ଯ୍ୟାବାଟି ଶବ୍ଦାଚିରାଗବାଟିରେ

საკროთი, კულტურულ-საგანმანათლებლო მუშაობაში ჯერ კიდევ ბერია გადაუკრელი პრობლემა და ნაკლოვანება, მიუსცდავად იმისა, რომ შეცხრე ხუთწლები საგრძნობლად განმტკიცდა კულტურის სახლების, კლუბებისა და ბიბლიოთეკების მატრიცალურ-ტექნიკური ბაზა. 121 კულტურის სახლი და კლუბი მშენდა სოფულად 250-მდე ბიბლიოთეკა გადაუიდა კულტობრივობის ბილ შენობაში. მაგრამ ბევრი კულტურის სახლი, კლუბი და ბიბლიოთეკა ყარისულ, გადაეკოურ ბულ, ზოგჯერ კი დატირავებულ მინებშია მთავარებული, ბევრ მოგანა კავიტაციურ და მიმდინარე რესობრი, ესაკირიენბა.

საქართველოს სსრ გუბრეშის სამინისტროს
სოფლის კელთურულ-საგანგმანათლებლო დაწეს-
სებულებებისავარის კაპიტალური შექნებლის
ლიმიტი არ კლდევა. ხოლო ზოგიერთი რაიონის
სასოფლო საბჭოები, კოლეგიურნობები და სამ-
ჭოთა შეურნებობები არ ზრუნავენ ამ დაწესებულ-
ებების მატერიალურ-ტექნიკური ზაზის განსა-
მტკიცებლად.

სრულიად მოჟეგარებელია კულტურულ-საგანმდებაროო დაწესებულებების თანამედროვე

კულტურულ-საგანმანათლოობო დღესასწაული ბეჭედის ადგილა საცეკვილური განთვლილის ძალისას რესპუბლიკური არც ერთი უმაღლესი საქართველოს დემოკრატიული არ ამზადებს კადრებს საკუთარი დროგასას თვითი ხასროვი მიმღებისას ა. ს. პუშკინის სახელობის ბიბი პედაგოგური ინსტიტუტი მიერ გამოჩევა-ბულო მიმღებობის კადრები ისე მცირებულიც ხოვანია, რომ ოდგანადაც კერ აკციუტილებს მათზე მოთხოვილებას. უკვე მოწიფილდა საკითხები, სხვა რესპუბლიკათა მსაქანად, რესპუბლიკური დოკუმენტები გამოიყენა კულტურული ინსტიტუტი, რომელიც მოახსადებს კადრებს როგორც საკუთარი ისა საბიბიოთოობა დაწინაშეკუთრებებისთვის.

აღსანიშვნება ისტორიულ როლ დოდგა კადრების დენდრობა, განსაკუთრებით სოფლებზე, რაც იმითაც გამოიყენებოდა რომ ადგიუსტებულ სახალხო დეპუტატების საბჭოები საჭირო მშრალებისას არ იჩინებოდა კლუბებისა და ბაბლიონიურების შესაქმნებისადმი, არ უზრუნველყოფებ მათ ბინამდებარებული სხვა კომუნალური მომსახურების. სახალხო დეპუტატების ადგიუსტორისას საბჭოები მეტ მზურებელი იყო უნდა მოეკიდონ არ დარგის საცეკვა-ინსტუტების და შეუძლიანა ნაყიფობრივი შროშისა და მოწირების ნორმლური პირობები.

კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებების მუზეუმების ანსენტები პროცესშიმდებარება და ნაკრების განვითარების აღმოჩევის კრონგრული გზა მიმდინარე და საშეალეგიონო მოცემულია სკპპ ცენტრალური კომიტეტისა და სსრ კაშერის მინისტრისა საბჭოს 1977 წლის ნოემბრის დადგენილებაში „სოფლის მისამლეობის კულტურულ მიშავაურობის შემდგრომ გაუქარისტიკის დროისას მიმდინარე შესახებ“. მისი ცხრილობაში განხორციელება ნოშანი ახალ, უფრო ძლიერ საფუძვლზე აფიციანორ მიყელი კულტურულ-საგანმანათლებლო რეჟიმის რეაცეპტორია.

፲፭፻፯ የኩንጻሮች የኩንጻሮች የኩንጻሮች የኩንጻሮች

ՀԱՅԱՆ ՅԱԿՈՎԵ

„სსრ კავშირში ყოვლინარად ეწყობა ხელი პროფესიული ხელოვნებისა და ხალხური მსატვრული შექმნების განვითარებას“ (თავი 3, მუცლი 27), ხოლო მეორე თავის მე-17 მუხლი ითვალისწინებს:

„სსრ კაცითირი კანონის შესაბამისა წევდართულია ინ-
დივიდუალური შრომითი საქმიანობა შინაგამიშველურ-ხელოს-
წორი სარატიფიცია, სოფლის მუნიციპალიტეტის, მოსახლეობის საყიდუ-
ლოებრივი მომსახურების სფეროში, აგრძელებული საქმიანობის
სხვა სახეობანი, რომელიც დაფუძნებულია მსოფლი და მთ-
ლიო მოქალაქეთა და მთა ოჯახის წერილი პირის შრომიშველი.

აღმა შეილოდებისა და ქუდების უცველ აზრადმდენერ ლანჩჩეუ-
ს რაიონის სოფლებში, სახელდობრ, ლეგა-ჯურუკეთ-ჩიბ-
ტაბი და მაგავარი. აშკარა ეს ხელისა გადავარა. ჭერ მოსახურები,
მოსახურები — ას მისახურები საქართველოს თავის არავან იუ-
სტატებს, თუმცა, გლობულებშე და სამშეურ ქუდებშე მოთხოვნი-
ლება ძალით დადგი, სოფლის საჭიროებას დაშვენებულთ
სურვილებიც დაემატა. ასეთ ვითარებაში სწორი იყო ლანჩჩეუ-
ს მიზანი ჭილოუებისა და ქუდების სერიული წილმოება. მაგრამ
ტერიტორიული ტერიტორიული გამოსახურება, როდებობრივ
ტერიტორიას პროდუქტების ხარისხს დავვეოთხება გამოიწვია. და,
არ ტელურულ ნამზად ჭილოუები და ქუდები ოდნავადაც
ვერ შეძლება. შემომავლობით ისტორია ნახელად. თან გა-
თივისორიულება და, აქედან გამომდინარე, ფასი დიდია.
მართლია, ეს საქონელი პირები ხანებში გაიყიდა, რადგან
დაიდო ცყვითასონილება, მაგრამ ამ საქვე, გასაკემი მიწ-
ებისა გამო. წარმატება არ უჟირა, დაუურ-
ამასახურს გუვვეთ ხალხის მრავალსაუკონვან ცოდნა-გამოც-
დლებამ. უძრევლეს ყველასა, უნდა გავითვალისწინო,
რომ ხალხური სტანდარტი, რომელიც უსხვევანი დროიდან
მორაგლებისიც ცდითა და რუდენებითაა შევმილი, კელა ქა-
ლებურ სტანდარტად უნდა დარჩეს. მისი გამოყენება სერიულ
მომსახურებას გაუსწოვ და ხალხურის მისაბათო, თუ ამას მო-
მსახურებას გაუსწოვ და ხალხურის მისაბათო, დაწალდეულ
პრიდუქტებსა საანანდო ერტიკეტით მიღაწოდებთ. სხვა მხრივ
დასიდებულია ეკიანური გადაქცევის სატემა.

საქართველოში გარდა ჩანაა ქრონულ წესშე გრამიტი აღარ ამზადება და სა არც გვაშეუძლეს. სამაგისტრო, სახლები ალუ-
ნინო, თუნექითა და თუთითა გვაქს „გადატყეცილია“. იქ-
ნებ კინ ასეთი მაგისტრი, რომ წევნა გადატყეცილია. რომ
ლობისი სიცემე, ხოლო ზემორიბის სიცემე მიმტება. კარითუ-
კა მიმტებით თავისი შეედარებელი კონსტრუქციის მყენებით ურთ-
წევთ წყალს ან ატანებდა (რა იმას უნდა, თუ არტკულური
წესით ან არა დაშავდებული), თან საცხოვრებლობში ნირმა-
ღურ მიკროლიმატს უზრუნველყოფა. მისი ჩამოწერილ
უორმა — მრგლოვანება და ჭრების საცარი ლირიზითი ერ-
წყმობა დაგრძლივობრივ ლანდშაფტის, სრულყოფა განუმეორე-
ბლივი კართული კოლონიტის ჰარმონიას. ამა, დაუკურილით,
კ. ივგოროვის ცნობილ ფრესკაზე „ფიროსმანის მონასტრის“
კრამიტი რა როოთ თამაშობს!

ასევე იშვიათი გასტა ქეის დამუშავებაში დაისტურებული სოფლები და ოჯახები. კრამიტის შეგასაღ ახლო აღმართველი სკოლებიდან საცალისას ქვერა, ბურისას საყურებელი და გარემო იშიშეების სევერი, ჩამურები, საცეცელები... შეწლელა მოთხოვთ ვნოლება ჭის გვირჩებულ, წისკვირის დოლაბებზე, აბა, ახლა კის უნდა წერე-საცალისათვის ტაძარები, ასკადი ქვეპი და მისთან ნანი. თუმცა, რადგება ღრი, როცა ისევ მიცეცებით, რომ ქართული კრამიტი თურმე საცეცელს სახურავი ყოფილა. რომ ჩემი გამოიტარო უკრეტულიში, მორჩასტული საცალისას ქა, ისევ თი, თი გამოიტარო თვით დავთა აღმართველული აღესა გვლავთ და, ამიტომ გამოიტაროთ გადადარჩეულ საცეცელს; რომ წესის წისკვირის დაჭავლით, კუპრა, ბურისას ცეცელზე გამომცემარი მშენი ძალით გვმიტლით, მშენი, თუ ახალ ხელი არ გაამიტოდა, ყოველივე ამსა გამკეთობული აღარავონ გვეყვლება.

დიახ, მოვლა უნდა სოფლებს და ოჯახებს, რომელთაც კი-
დევ სქესიათ მამა-პაპური ყოდნა-გამოყდილების მაღლი.

გასამოვლის შენებელი და საცურაპეტო, ორთ რომელ სოფელ ფულაძე არც ხევრიღელი ხოდაბეჭერი და ზერგი მიღოვანებოდა, არც კვეგოდ, ღორის კლოტი, ცვერის არჩები და უძველესი არც დასამუშავებელი თბილი, ქვე და სე ქ'ონდა, ცხინვრების დამატებით სასახლად სულ სხვა რამ გამოიჩინაა. ქ'ოასას წევმოთ, რინინი ხევაბაშ არის სოფლითი ინჟინერი, ძალურბაშ შერტივებიაში იყვანენ „გამოჯუმილინ“. ონებუშელი მერტივებით თავიანთი შშითავარე და სახითათო ცხოველებით, თავისებურო რომანტიკით ღიტერატურის ხელობლებელი თემა ისევ-

რაჭაში არის სოფელი ფარახეთი — ხალხური პოეზიის პარნასი. იქაურები უხსოვარი დროიდან დაოსტატებულან მესტვი-

ცუნოვრების ახალგა წესში, ჟუნგლირება, არსებოთი ცდილობები შეიტყოთ მასთან ტრადიციულ განაწლებამ დღეს, მაგრა მასთან დათვა, მუზიკებამ უარს ჩარჩო ჩაბარდა და იატყორის ერთ-ერთი მილებად იქცა. რიონზე ტიფი ეგზოტიკით გასაცემული მოგზაურები თუ დაცემურებულ. სხვა სპეციალობებს კი, ჩვენა აზრით, არ გამოსცლია საფუძველი. იგივე მცსტერინ — არათართული შემული, ჟუნევრიი და უშაულო, მაღლან ჭირდება დასასახლები, ალთო, ასევე დაგვიცელდა მეტერული, მევარიმილებ, წისეკვანტოვა გამორისები რასტატობი, მევალათევები, მშენლობები, მეტერუნი და სხვნი და სხვნი, ბერ მათგან ხომ უკვე სანილონ საქართვისა.

ხალუერი რეზისოს ქრისტიან სივე და ისვე მეტინერებამ უნდა მისდენს. საამსაძღვანო მწიფოდებულია ხალუერი გამოყენებით ხელოვნების მუშავეობი და ხალუერი ხეროვთომძღვრებისა და ყოფის თბილისს ღია ცის ქვეშ მუშავით. პირველს ჭარეკ- შესაძლებლობისა აქვთ, ხოლო ცის ქვეშ მუშავეობი და დაც თავს ვერ ართმევა ამ გადადაღებული საქმეს. ვერ გილვ მართ (მა 15-20 წლის წინა), როცა ღია ცის ქვეშ მუშავ- შის მოწყობის ძირითადი პრინციპები დაწერს და გამოქვეყნდა, გათვალისწინებული იყო მის ტერიტორიაზე მოწყობი- ლი საჩვენებელი ხალუერი სარეზები, როგორც ცოცხალი ვე- სპონსიგა. მაგრამ არა ერთგულად ეს ვერ და ვერ განხილუ- ება. ამის მიგვაჩრეა ადგილობრივი ბაზები, თუმცა მსახურებე- რის, დაფინანსების, მარტინალური ბაზები მი პირობებში, როდ- რია ცის ქვეშ მუშავეობი მოეცოდება. სრულებითაც არ უნდა მოვილობოთ გადასაცემო ტრანსლეიტა.

უპირველეს ყოფილია, საჭიროა ფურთო საცელე-საქაქსპე-
დიციონ მუშაობა, სათანადო კერძობისა და პირების გამოვ-
ლენა, აღრიცხვა, უკვე გამოვლენილის გათვალისწინება და
ას.

ପାରତୀଙ୍କ

મહાત્મિક શાલો

కార్పిటాస్టి

ՃՐԵԱԿԵՐԸ

ირინე ძევცოვა

საქართველო ძველთაგანვე განთქმული იყო ჭედურობის
ოსტატებით, რომელთაგანვე განთქმული იყო ჭედურობის

აქერძობა ხელოსნობაში. თუ ქალაქის ხელოსნებისათვის ეს დარგი წარმოადგენდა მათი არსებობის ძირითად საშუალებას, სოფლის ისტატისტიკასთვის იგი, საჯარო მთხოვნელობის დაყმაყოლებელის წარად, შემოსილის დამზადებითი ჭყარ-ი იყო. სკორიონი ბაზრობაზე გლობუსსა გამოქვერია მათ შეიქ დაშანებული მხატვრული ნაკეთობანი. ქართული ხა-სური სარეცეპტო აღმოცენდა ძველი ყოფის ბაზზე და მის შეცვლასთან ერთად გაქმა მხატვრული წირმიერის ბევრი დარგი.

საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების გამარჯვების შედეგები კიდევ შეიტანა პირობებით ხასხური შემოქმედების განვითარებისათვის. ფართო მასშტაბით სამუშაოები გამოიწვია სალონები სარეცენტის სხვადასხვა დარგის აღმართებისათვის.

საქართველოში შინ მომუშავე ისტატისის რიცხვი 70% შეადგენს. თუ მათ გაფართობას შერ საწყიმში, ეს გამოიწვევა დაკარგვას დაზღვრას მომზარების შუამპს, სერიულ უსაზღვრობას. როგორც ცინამინია, თანამდებობა რაიონის მისამართი ფარდავაბის წარმოშენას. თუ სხვადასხვა სიფლებში მოშემავე ისტატის ერთ საწარმოში მორგებით თვალს, ეს გამოიწვევა მათ მოწყვეტს კოლმარენტობის მინდვრებიდან, საკუთრიდამ ნაკვეთის მიზნის მიზნის მიზნის გარეთის მიზნის გაუსაზღვრა თუ ტატებს პროცესონალი მსაზღვრა უწინ აღილად გაუშვება და დამატებას, ჩემირა კი ასეთი დამატებას აყიდლებოდა. ამით სისილუტრნიდან მოგეყანათ ერთ მგაღალის: ერთობლი. თინამთში, ხალიცის მესოგელოთა ოჯახში, სადაც ამ დარგს უთმიდებობათ მისაზღვრენ, ერთ-ორთ ეკსპელიიის წევრი ჩემინის ტარადულობის ქართულობის ფარდავაბის შემთხვევაში და დარღვევაში ეს სრულიად ჟეცი ლოკატი — განიც ირნამერქში. მშესოლებლის საღმა აღნიშნა, რომ ეს ორნამერქი მას ასწავლა ძიბის. ბოლოს აღმინდნა, რომ იმ დროს საქართველოში შემთხვენდა ჟეცის უსაზღვრული საპინი და მის შესახებ ეს ფარდავაბის გამოსახულ იყ ასეთი ვარდა და ირნამერქი. ჟეცი ელემენტის ასე მეტიც უსაზღვრულია და დარღვევაში.

სახლებში მომზადე ისტატებთან მუშაობის ერთ-ერთი ძირითადი პროცესია მათი შრომის პირობების გაუმჯობე-

არსებობდ, მრავალიანი, სრულინი¹ და სამსახურო ფუნქციების მიერთვისას გან ტრანსლიტერაცია, მოქანული იქნას ამონიკური — თუშური „ჩიობებსა“ და ხევსურულ „თაოგებს“, მაგრამ ისინი საყვარებო ტერმინი კლდება, დახსლოებით 25-30 მმ. ჭავალი. იგი ძვირი უკლდება თვითონ ისტატს, რომლიც მისადამისამართისათვის საჭირო ყელა აოერაციას საკუთრო აუზარ მოქმებს. ამისთვის ინტენსივურობა 60-70 %-ს მიღია და მიმართ დღეშება სამშამიერებზე, რაც შეიძლება განახლებულებური საფუძვლის წილით. არც „სოლანასა“ და არც სამშატორი ჭონდურა ან განაჩენი თუ ისი სწავარო ბაზა, თუნდაც ადგილი, სადაც მოქანულობა სამღერებრო ლაბორატორია და სახელობრი. ამდენად, მასზე ან მასთან დაკავშირდება მიგრაცია და განვალება, რომ მხარეულ ნაკრძალა წარმოიძალა გაზისძიშვილის თანა ლილში დაინტერესოს ნაციონალური კულტურის წარმოება. შემდგრადში, ან ნაციონალური კულტურის ისტორიის გამორიცხვების და ხელით დაამუშავებონ ადგილობრივ ტრადიციულ ცენტრებში.

„სოლანს“ აქვთ ს პეტიონალუშებული მაღაზია — სატარა, კაწორის სათავა, სდადე ჟუავებოლოდა, ძახვაგებული საქართველო, რომელია შორის გარემონტი, პროცესუალუ შემოტანის სსვა რებულებრივიდან, ამავე დროს, „სოლანს“ ნაწარმის მინიჭებულობაზე რაიღვენობა იყდგას უნივერსიალუს და სსვა მაღაზიებში.

ଶ୍ରୋଗଦ୍ଵୀପରେଣ୍ଟିରୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଭାଗୀଙ୍କ ନିର୍ମଳୀତରା ଗାଲାଜ୍ଞନର୍ମହିଲାଙ୍କାର ।

ବ୍ୟବର୍ଣ୍ଣ ର୍କ୍ସପ୍ରେସ୍‌ରେଣ୍ଟିକ୍‌ସିଲ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠଭାଗୀଙ୍କ ନିର୍ମଳୀତରା ଗାଲାଜ୍ଞନର୍ମହିଲାଙ୍କାର ।

ღლოგანერანი ხალხური შემოქმედების სხვადასხვა დაწესებულება ღლოგანერანი დაწესებულება და პოლიარქიზმის საქმეთა მიმდევად დაღვისა-განვისარებისა და პოლიარქიზმის საქმეთა მიმდევად დაწესებულება საკურადღებას საქ სსრ სამატკართვა და დაწესებულება საკურადღებას უზრუნველყო საქ სსრ სამატკართვა და დაწესებულება საკურადღება აკადემია, სამცურვლო კულუგითი ინსტიტუტები, მუზეუმები, ხალხური შემოქმედების სახლები, პრესა, რადიო, ტელევიზია და კინემათიკურის სახელმწიფო კომიტეტი.

გამოვალის შემთხვეულებულ იქნა რა გაზღვრილი მოთხოვნილება
შემთხვეულის წარმატების დაწყებულება, სათანა სამისამართო
ებს, შემოქმედებისა კაშირებას და საზოგადოებრივ დაცვალა
მიღილობ გამოტერული ღონისძიებანი სასლებელი მშატულებლი
სარგებების აღდგანა-განვითარებისათვის, შეიმუშაონ ღონისძიებები
კერძო კონკრეტული ლაგონატარიული შესაქმნელად, შენ
მოზრულავ განვითარების აუდიტორია და ნებლივობრივ მოსა-
მრავალდად და მიმოწერებული დაგვიტინობის აღდგენაზე მომუ-
შვე თავისტის წარმართებლად.

სამინისტროს საბჭოთა დამსახურით წინა თაობების მუშაობის სამყოფლენი, კონსლიდ, კავკასიის გესტატული კომიტეტის საქმიანობა, იმ რომ არც გააჩვირათ და არც დავაწინო თოვილი იყო. ასევე, კარი იქნება შეკიტალოთ სახელ-ლობით-ასტრომით განვითარებულის შემთხვეობა საბორით საუფლებელის პირებდ წერვით; უნდა მოიგოშელოთ თვე გარეულობის მოვალეობის და სახალხო-დემოკრატიული კულტურის და კულტურული განვითარების მიზანთ.

ლეისათვის საქართველოს მხატვართა კავშირის სამჩატ-

ერთ ფუნდში მშენაობს ერთი ინსპექტორი, ხელოვნებამცო-
დნე სალურ ხელფრინების დარგი. 1975 წლამ ხასკონი ს-
ტატების გამსახულების ჩატარების რელისტების ტრადიციუ-
ლურზები (დუშეთი, სინავალი, ბარისახო, ვაზისგანი), ბოლ-
ებ, ასალფობი, ზარზა, აღიკვნი, ასპინი და სხვ.) სამ-
ჭავარილ, ხალურ სტატებისან მშენაობს ართველებს სხვა-
დასხვა ხელისშემსლელა ჟატკოების ინიციტორ-ხელოვნე-
ბის მიერ მონაცენი ტრანსპორტი შორის მცირებელი მცი-
რებელები სტატებისან რეკულარული კავშირისაფუძის. საკუ-
თობათ შესატანდ წელიწლში გამოყიდვილი ორიათას
მანეთი, როც არს სკამირისი.

კიდევ ურთი საკითხი: მოლენი რიგი ირგანზატებული აქარ-მოცემებში სუვენირის გამოსვებას. მაგ. მეტყობის კერძოიცული კორპუსის მიერ სუვენირის შემთხვევაში კართული და რუსული საუფლებელ უღესეს სტატუსი კართული რესპუბლიკის დაზღვრული ტერიტორიულია. ასევე კერძოიცული ამასადაც სამასტერი ფონ-დის საწარმინი კომიტენტი, სახურალოს სამეცნ მასალათა ქართანა, აქციალის კერძოიცული ქართანა და სხვა საწარმინები. კერძოცლის და მელექიორის სამკაულების ამასადებები: თბილისის სამინისტროს და დამდინარეობის სახელმწიფო, იურიდ. „სოლინი“, სა-კუთაცელიორეგი მოსახურების კომიტენტი, რიგორის სამსახუროდან ფონდი და სხვ. რიგორი დუსი, ამ სარიტომა მიურა გამოსვებული პროდუქცია, თავისი არამა დაყავშირიბულ უნდა იყოს ხალხური შემოქმედების ტრადიციებთან. სამუშაო ხარისხ, ძალურ ხმილად, ეს კერძოირი ფონდის და რუსული სამსახურის და რუსული სამსახურის მიერ გამოსვებული სუვენირის შემთხვევაში კართული და რუსული სამკაულების ამასადებები: თბილისის სამინისტროს და დამდინარეობის სახელმწიფო, იურიდ. „სოლინი“, სა-კუთაცელიორეგი მოსახურების კომიტენტი, რიგორის სამსახუროდან ფონდი და სხვ. რიგორი დუსი, ამ სარიტომა მიურა გამოსვებული პროდუქცია, თავისი არამა დაყავშირიბულ უნდა იყოს ხალხური შემოქმედების ტრადიციებთან. სამუშაო ხარისხ, ძალურ ხმილად, ეს კერძოირი ფონდის და რუსული სამსახურის და რუსული სამსახურის მიერ გამოსვებული სუვენირი, შემცინებულ გადამტანას მოწოდებას შეატენულ ხანტომთა ერთად, ხმილად გვადება ნაკვითობანი. ეგრისულ-ტერიტორიულ და ტერიტორიულ დონეზე ასევარა დაბალია.

ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏକାଳମନ୍ତ୍ରିକୁ କାଳଶ୍ଵର ମହାତ୍ମାରୂପୀ ସେଣ୍ଟର୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ଡି ଯୁଗରୁଦ୍‌ଧାରା ଉପରେ ରାଜପାତ୍ର ଓ ରାଜମନ୍ତ୍ରିକାଙ୍କ ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏକାଳମନ୍ତ୍ରିକୁ ଅଧିକାରିତା ଦିଆଯାଇଛି । ଏକାଳମନ୍ତ୍ରିକୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏକାଳମନ୍ତ୍ରିକୁ ଅଧିକାରିତା ଦିଆଯାଇଛି ।



თბილისში გაიხსნა საქართველოს კომუნისტიკ

ପ୍ରକାଶନାଳୁ „ସାହିତ୍ୟର ଶୈଳ୍ୟବିଦୀ“ ପ୍ରକାଶକମଙ୍ଗଳରେ
ତାତ୍କାଳ ଅଳ୍ପିକାରୀ ଉପରେକୁ ଏହି ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତଙ୍କର
ଶାଳାତ୍ମକ ପାଠ୍ୟକାରୀ ଏହା ହାଲିଲାନ୍ତିରେ ପ୍ରକାଶକ ମହିନାରେ ଯେବେ.

— რამ განაპირობა საქართველოს კომკავ-
შირის ისტორიის მუზეუმის შექმნა?

დღემდე რცხუშორიცაში არ არსებობდა დაწუ-
სებულება, რომელიც სათავეში ჩაუდგებოდა კაშ-
კავინის ისტორიის ასახველი მსალებელი გვა-
ზომილი შეკროვება, მუზეუმის დაუშემცირებ-
და პოსტურისას გასაცილებელი როცა მუზეუმის თანა-
რთლები ექსპოზიციისათვის მსალებელი სასტუმი-
რო ტერიტორიაზე თვალსწინით გამოშავებულია,
ჩვენს თვალწინ გადაიხსლა საქართველოს კომ-
კავინის მიერ განვითარების გზის კველა ეტაპი,
გა ზოგი ყველა უნიკალურობაზე მინაკვეთი.
რეკოლეციურია, საბრძოლო და შრომითი დი-
დება წარმოადგინა საქართველოს ერთგუმარის
ისტორიას, მისი გამოყდილების სანიმუშეს სკა-
ლას. ჩვენი ცხოვრისის ყოველი დღე თავისთავად
ისტორიული შევლის დროისა და მიზანისა
დარღვევაზე თომობას სათავადად შეკრისებული
დღვენანდები ახალგაზრდობის — კომუნიზმის
სიცავეების შრომითი გმირობისა და მამცობის
მაკათათობის.

კომისაგრძირის შეუცემის უნდა იქცევა ახალგაზრდობის კომუნისტური აღზრდის ერთ-ერთ ცენტრულ აქტს. ამ, ამ შენობაში, ახალგაზრდობა გამოიჩინება კომისაგრძირის სახელმიწადნ ისტორიას, გაყიდობა მის დიდ გუბაზ, რომელიც წერილია მაშემატიკ განვლენის დიად გარდავშნათა გამოქვებად დღუმლის

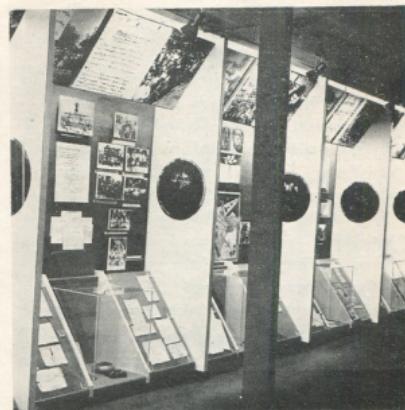
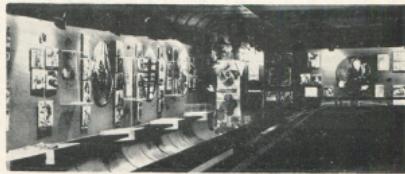
საქართველოს კურანული ისტორიის მუზეუმი

ემთასვლით გაყვითლებული და გაცრუილი დოკუმენტებიდან ამოიკითხავს და შეისწავლის, თუ როგორ აშენებდნენ მაგნიტებას და რიოპჟესს, როგორ გაქორდათ პირველი ხსული შირაქასა და ყაშახეთის ყამირ მიწებზე. ამ დოკუმენტებზე ტომები იწერდონდა და იწერება, მთელი აღიზრდება ჩვენი გმირული ტრადიციების ერთგული თაობები, ვინაიდნ შეუძლებელია აშენონ მომავალი, თუ არ იცი ჭარხული — ამას გვასწავლიდა ლენინი, ამას გვასწავლის ცენტრება.

— რა მასალებია დღეს დაცული თქვენს მუზეუმში?

— დღეს ჩვენს ფონდებში დაცულია ათიათას-ზე მეტი ინითიერი, დაუკავშირული თუ ფონ მასალა, რომელთა მისამართოვანი ნაწილი ექსპოზიციაში ვერ მოხვდა შეოლოდ და მხოლოდ საექსპოციციაში ფართობის სიმრინის გამო, მაგრამ თვითული მათგანი წარმოადგენს კომკავშირის ისტორიას ქვერფას რელიეფას. მუზეუმის ქს მნიშვნელოვანი შენაძენი გამოიფინება პრიორული რეკლამისპოზიციის დროს. ჩვენ მაღლიერების გრძნილი მივმორთავთ ყველ ვეტერან კომკავშირულს, კომკავშირული მოძრაობის თაღლასინონ მოლენებს დაიდი დახმარებისათვის.

ის ფაქტი, რო სამუშავემა ექსპონატები მნახველზე დიდ შთაბეჭდილებას ახდენს, მეტყველებს იმაზე, თუ რა გულისყრით, სიფარგზით და საქმის ცდინით მოყვადვე ექსპონიტის ვაფორმებას სამხატვრო ჯგუფის ხელმძღვანელი ვ. ქურთშევილი, არქიტექტორები ვ. ბახტაძე, ლ. ბაქეერია, მხატვარი შ. შანიძე, მიქაელავერ ჯვარშევიშვილი, მხატვარი-გამჭვირმეტელი ვ. ანდრიაძე და სამხატვრი ჯგუფის ყველა წევრი.



პირველი შეთაბეჭდილება, რომელიც დაიძალა გამოიწვია სამხრეთურქის შემოსის სამახუროვე მხატვრების სიითამაზე. მსახურავი თავისი შემომზღვდებით მოთხოვთ მაყურებლის თანამონაწლეობას, რაღაც, გარდა გარეუწივით სანახაობითი მხარისა, იგი შენის საკუთარილის შენაგან ს სამახურო პირობებით თარტის პრინციპით ავტორი არის ს ილრმეს გვაწვდომის მიღმოლური ხერხებით, რომელსაც სჭირდება განათლებული, მთაზრინებული დარღვეული. უნდა აღნიშვნის იმიტომ რომ შემოწინებილია ე. წ. „ილუზიონულ-აღწერილობის“ სასახლის ერთეული შემთხვევების, რაც დღესასწაულის მიზანშიმის ერთ-ერთ გმოხატულებად. დღვენადღე ქართულ თეატრ ტრში მივიათად შეკვებით დყორშეცის იღუზორულ გადაწყვეტას. მხატვრები თამაშიდ არღვენ კანჯარიშვიში მოცემული გარემოს იღუზორულ სახეს სსკადასხები გამოიყენებოდა პრინციპების მიზნებით. ერთ-ერთ ხერხია საგრძნოს საკისრისა, მისთვის უზრული ფუტკრის გამომიტება დამატებულობა.

କାରତ୍ତାଳୀ ତମାତିରାଳୀଶ୍ଵର ମେତାତିରାଳୀଶ୍ଵର

විද්‍යාත්මක ප්‍රකාශන

ცისანა კუნიანიძე

დეტალით, როგორიცაა მაქმანი, გვაგრძნობინებს მეთვრამეტე საუკუნის ესპანეთს.

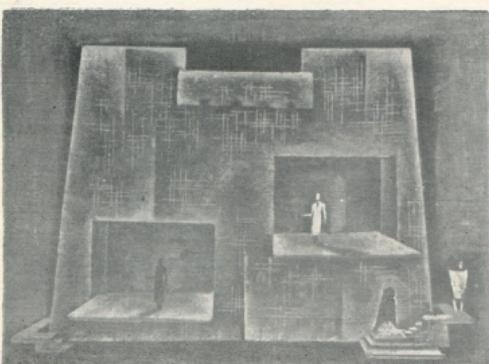
პირობითობას თანამედროვე მხატვრები აღწევენ არა მხოლოდ ფერისა და ფაქტურის შეუსაბამობით, არაც ინტიმურისა და ემსტერი-

କ୍ଷାରତ୍ୱେଣି ମୋତ୍ତରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ନାମଶ୍ଵରପ୍ରଥମ ତିର୍ଯ୍ୟକ
ମିଳ କୁରୁଲ୍ଗାଙ୍କ କୁରୁଲ୍ଗାଙ୍କ ଉତ୍ସରୀଳା ଦ୍ୱା କୁଶିଳ ଶ୍ରୀମଦ୍,
ରାଜ୍ଞି ମହାବିତ୍ତରୁଲ୍ଲାଙ୍କ ସର୍ବଲ୍ଲାଙ୍ଗୁଷ୍ଠ ଲ୍ଲାଙ୍ଗନୀକୁର
ପରାମରାଧାକୁବୁନ୍ଦିବା ଅଥିବ ତାଙ୍ଗାଲ୍ଲାଙ୍କିନ ଶବ୍ଦାଲ୍ଲାଙ୍ଗିନ ତାଙ୍ଗିତ
ଅଭିନନ୍ଦିବାନ୍ତିଃ.

ୟୁଗରୀଳା ଦା କାହିଁଲେ ଶ୍ରତୀର୍ଥଶ୍ରେଷ୍ଠମଧ୍ୟରେ ମିଥି-
ବିଦ୍ୱାଳ୍ୟରେ ସାନାକାରମା ମ. ମୁର୍ଗାନନ୍ଦିଲେ, “ଦ୍ୱାର୍ଣ୍ଣା”
ଶାପ ମାଜିବାନୀ, ମିଳିଲେ କୃତିଲୋକିଲୋଲି ଯାତ୍ରୀଶ୍ଵର
ଲୋକଙ୍କରେ ବିନାପିରିତୀ ତମିଲେ ଲୋକଙ୍କରେ ମିଥିଲା

¹ Художник, сцена, экран. Сборник статей М. Мордвинов, «Слышимое и зримое», тт. 66.

ມີານົດ ດຳເກັບສາງຕະຫຼອດເລື່ອງ ຕອງຄົງເບົດກໍາ ຂ່າຍ ກິດໄວ້
ຮູ້ກົດຕົວ ປຶ້ມງົດໃດນັ້ນ (ດ. ອຸປະກໂລຢີນ, “ນຸ່ມລູລົມ”,
“ເງົ່າຍືລ ຄະຫຼາສູກ” ແລະ ສະບັງ), ຕົມປູາ ເງື່ອງກົດ
ສັບກຸດສັບກຸດກົດກົດ.



৭২. স্বাধীনাদীরণে

3. ក្រុងការរំលែក

Digitized by srujanika@gmail.com

m. ქოჩიავიძე,
n. ბარაძე

৫. স্লেটিংস্কি

magnum, 3rd class mag. 3rd class mag.

—*shāmāñhōm*, *soyñhōm*, *amkōl*, *mātāfō*—

„სვანტრი ლეგენდა“. თბილისის ოპერა-
სა და ბალეტის თეატრი

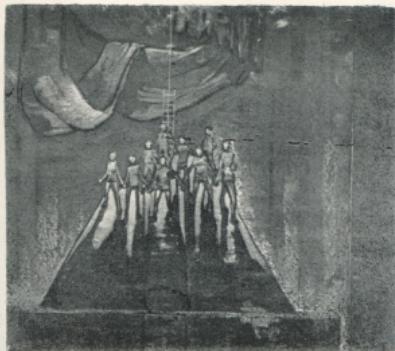
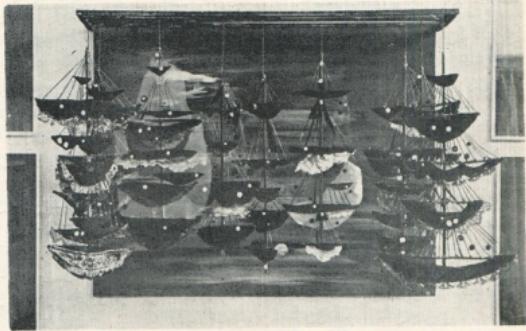
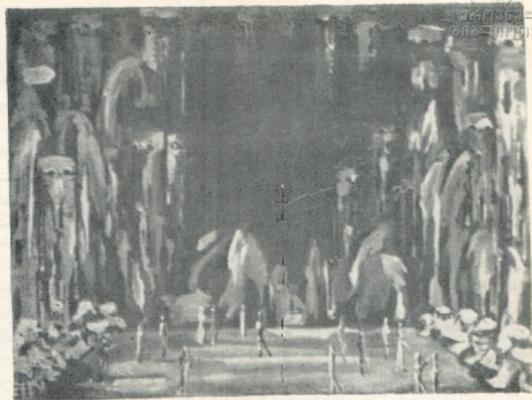
„ლურია“. ლომის საოპერო თეატრი.

„ოილიპოს მეფე“. მაკეტი.

თულია რეალურ და პასტრაქტულ საგანთა გამოსახულებებითა და კონტრასტული ფერებით, ხოლო სტულეტებისა და მშებლების კასტუმებში გამოიწყობულია იგივე ტრიქები, რის გამოც მსუსურ საჭრელებში იძირება ისეთი ფურადი მახვილიც კი, როგორიცაა თოჯონების ოსტატის ხასხასა მწვანე, შემდგრძინების ლალისფერი და ეშჩაქების ჟაგრითოლი კოსტუმები.

საწინააღმდეგო მხატვრული ეფექტი იქმნება მურე მოქმედებაში, სადაც ფარდების გამშვირვალება, ფერთა ნაზი ტონალობა, ნახატის კომპოზიცია და ფერადი მახვილების გამოყენება, როგორც კოსტუმების, ასევე ფარდების კონტურების სახით, დეკორაციის კოსტუმებთან ერთად, წარმოგვიდგენს ერთ მოლან მხატვრულად შეკავშირებულ სცენურ გარემოდ. მასში გარმობენ ს. კორსალაძის მიერ გაფორმებული „შედეკონიკის“ გავლენასაც გასაკურნიერით მომზადელებია და დეკორაციასთან ფერად დონისეურ კაგშირშია შეკავშირების, ფიფქებისა, ფერისა და მისი ამაღლა, აგროვვე დავერტისმწერს მოცემებითა კისტუმები.

დეკორაციისა და კოსტუმის მხატვრული ერთონობის მაგალითა მ. მურვანიძის „დუნიაც“, რასაც ფაქტურითა და ფორმით უფრო გადამიტცებს მხატვარი, ვადრე ფერთ. მ. მურვანიძე ხავერიძისა და მაქმანის ფაქტურას დეკორაციაში უხვად იყენებს, ხოლო მასზე გაფანტურობისა და მარტინის ფაქტურის შოთაში წინწელებს დგივე ფაქტურის კოსტუმზეაც ვხედავთ. მ. მურვანიძის კოსტუმი, როგორც ყოველთვის, აქც ზედინწერით თეატრალურია, რასაც აპოკალიპტიკით აღწევს მსატვარი. ფერადი ნაჭრებისაგან, უფრო სწორებისგან ნაკუნძებისაგან შედგენილი კოსტუმი გასაოცარ შთაბეჭდილებას ახდენს. ფერთა შეჯამების უმრავე საქსელობა მხატვრის ამო-



უწურავ შესაძლებლობაზე და მაღალ გემოვნებაზე შეიყვალებს.

ქართველი შხატტერები დაკანონიურად გადამოგვცემენ არ შესოლოდ სკულპტურ გარემოს, არავედ ნაწილობრივ არასაც რაც კყვალაულ და მნიშვნელოვანი მხატვრის შემოგვედებას, არსინ გადამოგვცემ თანატეროვე ტარატილურ შხატტერობაში ძირითადად სიმბოლიკით ხდება, მაგრამ იგი დღის მიზანთათვეში უფრო რაღამა-ტურია ნაწარმოგვებისთვის. მუშავესულ ნაწარმოგვები არის სა გადამოგვცემს შხატტერები უმეტესად უკრისა და ფორმის საშუალებით აღწევენ, თუმცა სიმბოლოებიც აღწევენ.

„სახულეოს“, „ბერიკონტი“ საიდუმლო სერვი-
ბა, რომელიც გეგმული გამოსახული, თავე-
რიკას, ბერიკონტისა და ხაზშის რაოდა-
კიდებულობის სამიზნურ სურა უსა-
წარმოდიდ გებს. საწარმოების მიხედვით ბერიკონტი მით-
ორებისან იუდემი, ხოლო მათ მოძღვარს, თავ-
ერიკას სიკვდილით სჯონ. თვეერიკა ქრის-
ტესათვით ასეთი შემდგრა, „სამუშაო“ გან-
ხის სტატიებს საიდუმლო სერვისის მოწარილოւ-
სახეებს ცარილის; მაყურებელს უთოვებს საშუა-
ლებას სერვისის მხედვით ჩასვას ცარილი აღ-
გილებში ბერიკათა სახეები. გუბათისა და
მოწერდ პირის ცაცხლით შემოწმებარ ტანის-
მოს საქართველოს ჭირნახული ჭარას ის-
ლოლო, ხოლო უკრის ჟულულუშზე დადგული-
კრიობული საგრძლების ჩრდილოეთ საქართვი-
ლო მითარების შეტყუელი სურაი.

ასევე ლაგონიურად არის შექმნილი მ. ჭავეთა-
გაძის „სიმონა მაზარის ს იასტრებული“ საფრანგე-
თოს დამარცხებულის სიმიღლურუ სახეს. ცურტრუ-
სტუ შემუშავდ ხელებაშოლილი დგას ადამიანის, რომ-
ლის წინ საფრანგეთის სულიერი ნანგრევები
ყრია სპეციალობის მასტერის გილდი უცრი
სანგრევესოდ გამოიყენება. ნანგრევები, რომე-
ლიც ესკიზის მოსახურის, შესდგება ფანჯრის ჩა-
ნობისას, მანერის ს ასულებისას და ურიში და-
რილი სხვადასხვა ნორტებისაგან, რომელიცაც
სპეციალის დასაწყისში თავისი ადგილი და
დაიმზუდება განჩინია, ხოლო დასასრულს თი-
თოველა შემუშავდ პირი, ე. ი. ფუნგები თავი-
სი ხელით სხინან ნითების კედლიდნ თუ სხვა
ადგილიდნ და ნანგრევების სახით პრე-
ზოდებული მეტროლი ფუნგის სიმონა მაზა-
რის წინ, რომელიც კვლ შეკრუნებულია ფინგი
ახალგაზრდობის წარმოადგენლა.

სიმბოლურია ე. ღონისუბის „უკანასკნელობიც“, სადაც მიღიღულად მირთელ ინტერიერში ყველაფერი დასანგრევად არის გამზადებული, ამ ინტერიერში კითხვლობოთ არა მხოლოდ საგანგაშო განწყობასა და განწილელი სოციალური ფერის უკანასკნელ ამონურებებას, არამედ მრრდე სულის გამოხატულებაც.

სიმბოლიკა უაღრესად ლაკონიურია შ. ხუცი-

„ახალგაზრდა გვარდიაში“, საბაკა
სისტემისფურად შეღებილა შარავანდელი თავზე
ადგიდი გმირთა სადიდებულ ქველს, რომელზე-
ც იღებული ახალგაზრდა და ზეღდრ იხ-
ცებისა საშორისოს ჟუდეცაუყოფად. სამარად
დამზა დიდების ქეგლი, რომელიც წარმოდგენს
ახალგაზრდების მოყვა ცხოვრების გზასაც, სის-
ტემისფურად ელვარება, ხოლო მის ფუნდმენტ-
თან ჩამწროვებულ სვალთაკანი ქუთხით გათ-
ხოვა გაღალებულ სამსახუროდან შეირტევდა.
სიმბოლურია გ. მესან-წვიმის „სანა ურემი
გადამრუნდება“, სადაც ცნობილი დას ტოტებ-
გაშლილ ერთადერთ ძეგვრი ხე. მის გარშემო
სოფლის ცხოვრებისათვის დამახასიათებელი
ზოგითონ უწევდო, ქართველი გაღალებოთ,
შავარა აგამიანგისაგან შიგნიშველ გარე-
მოს გვიხატავს, ხოლო ფეხმარი ხე სოფლის
ცირისუფლის, აგაძის სიმბოლოზი სხვა.

ମର୍ଦ୍ଦାଗାଲ ତୁଳ୍ସିଶ୍ଵାମା କୁର୍ରାର୍ଦ୍ଦିତ ଏହି ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍କା ଏହି
ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍କା ପାଇଁ କାନ୍ତିକୁର୍ରାଗାଲ କୁର୍ରାକୁର୍ରାଗାଲ ଏହିଦିବୀରୁଥା-
ଥାରୁଥା ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍କାରୁ, କରି ଦିଲ୍ଲାପ କିଣ୍ଟିରୁ ଦିଲ୍ଲାପକୁର୍ରାଗାଲ
ଏହି ମର୍ଦ୍ଦାଗାଲଭୂଷଣଗାନ୍ଦା, ଏହିଦିବୀରୁଥାରୁଥା ଶୈଖ-
ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍କାରୁଥା ଏହି ଦିଲ୍ଲାପକୁର୍ରାଗାଲ ଏହିଦିବୀରୁଥା
ଏହି କାନ୍ତିକୁର୍ରାଗାଲ କାନ୍ତିକୁର୍ରାଗାଲ କାନ୍ତିକୁର୍ରାଗାଲ, ରାଜାକୁ
କରି ପରିତ୍ୱାଗ କରି କରିବାକାଳୀ କରି କରିବାକାଳୀ, „ଯାଦରାକୁର୍ରାଗାଲ ଦାବ-
କୁର୍ରାଗାଲ“ ଏହି କରି କରିବାକାଳୀ କରି କରିବାକାଳୀ ଏହିଦିବୀରୁଥାରୁଥା
ଏହିଦିବୀରୁଥା ଏହି କରି କରିବାକାଳୀ, „ଯାଦକୁର୍ରାଗାଲ ଦାବ-
କୁର୍ରାଗାଲ“ ଏହିଦିବୀରୁଥା ଏହିଦିବୀରୁଥା ଏହିଦିବୀରୁଥା ଏହିଦିବୀରୁଥା

ରୋ", ଶାଦାପ ମଥାତ୍ରାରି ଦ୍ୱାମାଜୁର୍ଯ୍ୟଲ୍ଲମଦିତ ଡା-
କିନିରିଦିନୀ ଶ୍ରେଣ୍ଟରେ ସାନିନ୍ଦ୍ରରୀଶ୍ଵର ଶ୍ରେଷ୍ଠପିତା
ପ୍ରକଳ୍ପଗ୍ରହିଣୀ ଶାପାତ୍ମକ ଉତ୍ସର୍ଗିତା ପ୍ରକଳ୍ପିତ
ପ୍ରକଳ୍ପଗ୍ରହିଣୀ ମରାଙ୍ଗଲମ୍ବୁଧର୍ମନ୍ଦିବ୍ୟାସ, ମନ୍ଦରାମ ମହାଦେଵ
ଦାଶ୍ଚ ଶମିତିଲାଲଶ୍ରୀ ରୂପୁରୀ କଲାଶ କର୍ମପିତା
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତର ନିର୍ମିତିରେ.

ଦୁଲାନିଙ୍କ, ରନ୍ଧର ଶୁଣ୍ଡଖୁବ୍ବଥି ଏହି ଏକ ଗାନ୍ଧିଜିଙ୍କରିମ୍ବରେ
ମହାତ୍ମାଗାନ୍ଧି ନି ବସନ୍ତରୁଷି, ରନ୍ଧରଲୀପି ପାଇଁଶ୍ଵରକାଳୀନ
ଚାରିମରଦ୍ଵୟାନିଟା, ତାପିତୁତାରୁ ଶ୍ଵେତପାଇଁରୁ ଶ୍ଵେତଶ୍ଵର
ଦିଲ୍ଲି ମିଶ୍ରଦ୍ଵୟାତ ମେଘଲାଙ୍କା ଚାରିମରିଙ୍ଗନିଟା, ଅଶ୍ଵା-
ଲୋକ ରୂପ ଓ ଉତ୍ସବରୁଷି, ମିଶ୍ରଦ୍ଵୟା ଗାନ୍ଧିଙ୍କରୁଷି, ଅରାଧା, ରା
ଜାରିମାତ୍ରାଙ୍କା ପ୍ରଫୁଲ୍ଲାଙ୍କ ତାତାରାଜୁଲି ମହିମରୁଦ୍ଧବିଳେ
ଦେଇଗଲାବୁଛା!

სიმბოლურია მეორე თოქტევდების ნათელ საზეპი ფურთა მევერით, კოლორულ ტული დაპირისპირება დანარჩენ მოქმედებასა უერთდათ ტინალიძესთან. შეიგროვ ფურთებთ მხრტვრი პიმის უკალობს სიყვარულის ზეიმს, ქორწილს. ქართული არტიტულურის ღერალებით მისახატული იყო და გვირაცხად უზუშელაში შემდეგდებულებას სტრეგებს ასევე ტრალისის კოსტრუქტორ დარბაისლურ ფრომისთვის შერწყმით.

ଶେଷାମ୍ଭ ମୋହର୍ମେଘେବାଦୀ ସ୍ଵର୍ଗକୁଳେଖିତ ତାଳପଦ୍ମିଲ
ଦା କାମିକର୍ଣ୍ଣା ସିନ୍ତକ୍ରମିଲେ ମିଶ୍ରଶାର୍ଜିଲେ ନିର୍ଦ୍ଦିତିମୂଳ୍ୟ
ଏକାଶରେଣ୍ଟା, ରାଶାକୁ ଶୈଶ୍ଵରିକାମ୍ଭାଦେଶୀ ଏବଂ ଶୈଶ୍ଵରିତା
କାଳରେଣ୍ଟାକିତ ଶାର୍ମିଳିଗୁପ୍ତମିଶ୍ର ମହାତ୍ମାଙ୍କାରୀ, ରାଜପାତ୍ର-
ଅନ୍ଧ ଉଚ୍ଚଦ୍ୱାରା ସତାରିକ ସର୍ବମାନୀ ମହାନ୍ଦ୍ରାଜ୍ଞ
ମିଶ୍ରାରତ୍ନାତ୍ମକ ଉଚ୍ଚକାଳୀନୀ ଶୈଶ୍ଵରିନ୍ଦ୍ରିଯା, ରଙ୍ଗାନ୍ତ୍ର-
ଲୋ ନାଚିକାଳୀନୀ, ଲୀଙ୍ଗା, ରଙ୍ଗରତ୍ନ ମହାରାଜ ମହିମେଘ-
ଦିବୀ ଶାର୍ମିଳୀଏତ୍ତୁ ଶୈଶ୍ଵରିଶବ୍ଦୀ ଦା ଅନ୍ଧବ୍ୟାନିକମ୍ଭିଲେ ଶା-

მეოთხე მოქადაგებაში ქართველი ხალის ფანტაზიაში წარმოიშვილი მორის ცოტკებითა მოხატული იგივე წყალის ტრაგეული დღეობა. ცისქინი ტინების, სპორტის, საგადაც კოლონითათვის ერთად მასტაგის შეუწირით გამოწვევების ეფექტისა და აქალოშის სიყვარულის ტრაგეულ დასასრულს.

ნებით, ეროვნული კლუბი, თუმცა უფრო და სპეციფიკური და მხატვრული დასახურებულებებით და აქებ გადამცემის ში. მასთან იმავა გადამცემის მოწყვეტის გრძელება; მოვარინობა რომელიმე მოწყვეტის გრძელება; თითოეული მაგანი დამუშავდებოდა მიმმიტებული ნიხატით და ფრინით ანი შესრულებული და მანც სპეციალის გაფორმებას ერთი მოლი-ანი მსატრული სახე განანია.

დასასრულ უნდა აღიანიშნოს ისეც, რომ ქართული თეატრალური ქადაგი ხმამავარებრივ მსახურებულ ნაწარმოებს წარმოადგენს, რაც მისი მეორადი ფუნქციას. „ზოგჯერ კი ისეც ხდება, რომ პორტფელი უკუკეა ბოლოზე“ არ არის გახსნილი ესეგზი. მასა შოგიერთ ღირსება აკტორის ჩანაციფრის სახით არსებობს და მას რისკებათა ხილვა სპეციალურობის შემთხვევაში, თუ კი განახლებულდა. მას ერთ-ერთი თვალსასწავლი მაგალითი გამოავთ ფ. ლაპარაშვილის „ლილოა“ აკტორის გადმიცემით, თურნირ შენობაზე აუკრული უნდა ყოფილიყო. შეინიდან განათხისას ინტერიერში მიმდინარე მოქადაგება კედლებიძნანაც გამონდნენობა. თეატრის გარემო აუკრული კედლის შემატვული ფუქტურა ერთის მხრივ მთის სისპენტაკეს, ხოლო, მერქეს მხრივ, მის თეატრალურობას გასევებდე ხასს. თეატრი ჭირი სამატელო მოის დაწყების შემდეგ თანდათან დაიიდურეობდა ჟავა უქიმით, ხოლო გამარჯვების შემდეგ სულ გამოიყოფა ძალას და თავარა აულავრლებოდა. ასეთი სიმზადული გადაწყვეტილა და კედლის აუკრული ფუქტურა ესეგზით არ ჩას. შენობაზე გამოსახულ გადამვეკით შტრიხები აღიმება, როგორც დეკორატული მხატვრული ელემენტი და არ შენობის აუკრული ფუქტურას გადმიცემის სახით. ლაპარაშვილის ესეგზებში უდავი გხილვავთ მოწმეტებული დეკორაციის ფურთა წყაბა, ამას მნათხის დეკორატული გამოსახულებას აღწევს მსავარი.

ଗୁରୁତ୍ୱକୁଣ୍ଡଳେ ଶାନ୍ତିଲୋଦ୍ଧବୀଳୀଳା ଯୁଗ ମ୍ବାତ୍ତାରାତ୍ମା
ସାମି ତାପା, ଗୁରୁପ୍ରତ ଉତ୍ସର୍ଗୀ ତାପାଳିଲ ମିଶାର-
ଅଲ୍ଲାହୁର୍ରୂପା ହେଠିର୍ବେଳ ଦ୍ୱା ଜୟନ୍ତୀ ସବୁଳାତି ତାପାଳିଲ
ଶ୍ଵେତର୍କଣ୍ଠୀ, ଶାରୀରା ଶାରୀରା ଏବଂ ତାପାଳିଲ
ପୂର୍ବତ୍ତା ତୁଳାଦିପୁର୍ବତ୍ତା ଉଚ୍ଛଵିଲୁ ଗ୍ରାମିଣଙ୍କ, ଅବ୍ଦା-
ଲୀ ମ୍ବାତ୍ତର୍କୁଣ୍ଡଳ ଗୁରୁପାଳ ମୋହା ଦ୍ୱା ଶ୍ଵେତର୍କୁଣ୍ଡଳ-
ମର୍ଦ୍ଦାଲୁତ୍ତର୍ମନ୍ଦର୍ବାଦା.

ასე წლის წინათ, 1968 წლის ოქტომბერში, თბილისში, ჩენენ რესპუბლიკური პირველად, შეიქმნა ფოტოგლუბი „საქართველო“, რომელშიც გამორთავდა ენთუზიასტთა — როგორც პროფესიონალ ფოტოგლუბი „საქართველო“, ისე ფოტომოწყვარულთა — მცირე ჯგუფი. მოკლე ხნის მანილუჟე ფოტოფლუბი „ახალგაზრდა ქართული ფოტოფლოვნების ნამდგრილ შემოქმედებით და ორგანიზაციულ ცენტრის ექვანდა იქნა.

პირველი გამოფენა ფოტოფლუბმა ჰქონდა თავისი არსებობის მეტყველე თვეშე გამართა. ქვეპორიცია ქალთა საქართველის დღეს მიეღდნა და თბილის ელექტრონიკის ინტერიერის გამოიწვია.

ათი წლის მანილუჟე ცუდაოურისტერი გამოფენა გაიმორთა. მათ შორისაა ისეთი მნიშვნელოვანი გამოფენები, როგორიცაა ამიერკავკასიის ფოტოხელოვანთა პირველი გაერთიანებული გამოფენა. იგი მეტყველი 1969 წელს თბილისში, ბათუმისა და ერევანში და დღიდ ჭარბაზებაზე ქართველი. საქართველოს ფოტოგლუბი წარმატებით მონაცილეობდა აგრძელებულ საკავშირო ფოტოფლესტივალი „სლრკ-55“, საერთაშორისო გამოფენებზე და ჩვენი ქვეყნის პრევასხვა ქალაქში (რიგა, ვილნიუსი, ტალინი, ბათუმი, ერევანი, ლოვოვი, ალმა-ათა და სხვ.) მოწყობილ ქვემოთხელიდან.

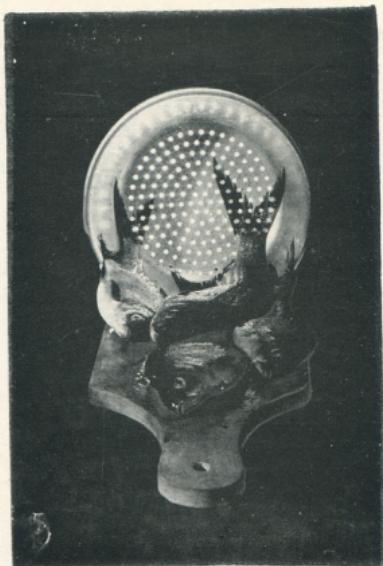
მაღალი შეფასება დამშასხურა სპეციალურმა სააგრძოლო გამოფენამ „საქართველოს მიტიკები“, რომელიც 1977 წელს ჯერ კურორტ ბოჭვინთაში, შედგე კი მოსკოვში გაიმართა.

კლუბის მრავალი ჯილდო მოპოვება, მათ შორის ფოტოფლოვნების საერთაშორისო ორგანიზაციის სპეციალური პრიზები და მედლები.

ქართველ ფოტომობლოვნებს გაეცნა მრავალი ჸალილიტურ ქვეყნის ფოტომოწყვარულები. ჩეხოსლოვაკიაში, ბულგარეთში, პოლონეთსა და იუგოსლავიაში მოეწარი ქართველი ფოტოხელოვანის სისინ კალაბის ნამუშევართა პერსონალური გამოფენა.

ფოტოფლუბმა „საქართველომ“ მრავალი უმაღლესი ჯილდო დაისახესა, საკავშირო ფოტოგლინერსბასა და ფოტოგლობოუნებზე. ჩვენს ქვეყნაში პირველად მათ მოიპოვა სპეციალური პრემია გაზეულ „პრავდის“ მიერ გამოცადებულ საერთაშორისო ფოტოფლობურსში. იგი არის საკავშირო ფოტოფლობურსის, სოციალისტური ქვეყნების, ცენტრალური ტელევიზიის ფოტო-კონკურსის პრიზირი.

ხალხურ შემოქმედების პირველი საკავშირო ფესტივალის მომზადებაში ნაყოფიერ ორგანიზაციული და შემოქმედებითი წვლილისათვის, ფოტოხელობების პროგანადის საქმეში დამახურებისა და საუკეთესო საკლუბო მუშაობისათვის



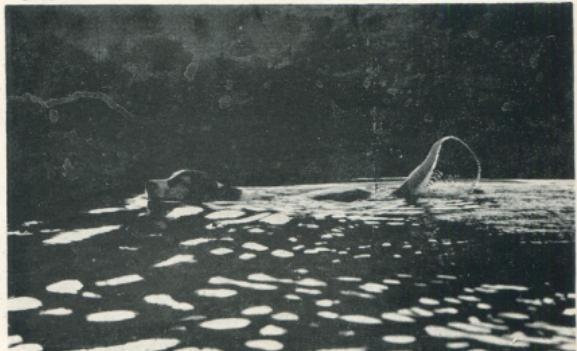
ჭ. ქადაგიაშვილი

ნატალიაშვილი

ფოტოელუბი „საქართველო“ ათი ცლისაა

ჭ. ქადაგიაშვილი

პატარა მობანავი





b. *জোড়াদ্বয়*:

ગાન્ધી પોતા

ଜୀବନକୁଳପଦମ୍, „ଶାର୍ଵତର୍ବେଗମି“ ଯେଉଁଠାର୍ଥିତୁଲ୍ଲାଙ୍କଣ୍ଟ ହେବାରୁ
ଶର୍ଵତିମି ଫୁଲଦେଖ ଓ ଏକରିକ ମେଘାଲ୍ୟ ମିଳିପାରିବା,
ଲୋକାଶ୍ରମାତ୍ମିମି ଫୁଲଦେଖ ମରିନ୍ଦିବାତ ଓ ଏକରିକ ମେଘ-
ଲିଂଗ ଦାଙ୍ଗିଲାନ୍ଦରୁକୁଣ୍ଡର୍ବାନ୍ଦ ଯୁକ୍ତକୁଳଦେଖିବିରିମି ରାମାକର୍ଷଣପ୍ରେର-
ଣ ଓ ତାପମିଳନମାର୍ଯ୍ୟ ସିମିଳ ହିଲାର୍କ ରା ପାଥିଗଣ-
ଦିବ ହେବାରୁ ଶୁରୁଅ ଦାତୁରାଶ୍ଵିଲାନ୍ଦ. ଯୁକ୍ତକୁଳଦେଖିବିଳ
ହେବାରେ ମି ମିଳିବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ

Digitized by srujanika@gmail.com



১৩৭৩



ՀՅԱՂՋԱՑՈՒԹՈՒ

თანამდებობების

ՀՅ ՀՀԱՍՏԱՏՈՒ

კერძოები

სელიკვეთები

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର

ნოდარ გურაბანიძე

მოუკირდებ ჯანსაღ და სიცოლტლის მოყვარულ ახალგაზრდობას მოლონ მოუღოს ხავსმოდებულ ქმეშანისას, აუზნებულ იორგებას გამოს თხრებავსა, თამაბრ მაჟარებულ ხალა სერიოზულების იორგანიზაციას, შეუძლ მაჟარებოს იგი პოლიტიკურ აღმნიშვნლობას და ნაციონალურ ნიაღაუზე განვიტრიოთ სერიოზული საკარიბითი პერიოდი.¹⁸

* გვარის დღესა იხ. „საბჭოთა ხელოვნება“ № 4, 1977 წ. № 5, 1978 წ.

„ამგერად, არჩევანი „პალეოსის“, როგორც კდევ განასკვთ, ნაკარინავე კი კვა საზოგადოებრივი, შეატკიცებული დროის ტეფური, დღეურ-ზეურობრივი, მოსასრულებირ, საკართველოს სპეციფიური კიათორების მთვლიო გამძლებელით. ეს არჩევნობა ითვალისწინებდა ქვეყნის ახლ პოლიტიკურ კითხებში (რეგორიტ თავის დროზე „ცხრის ჭყაროს“ დადგა!), თვითმებაზე თეატრული თეატრის წინაშე მდგრად შეატკიცელ და საზოგადოებრივი პროლეტარია. ა. გასაძე თავის შეგნინებათ წიგნში „ამალეტის“ დადგმის გამო წერს:

„...մաս հոթ ար զբացնա ած հողուս սամեցը քըսիրովը թը լու հայոն-կողմայիւթիւննո, „ձամլութիւնն“ գագաթաս կը լուս ար թո-

კიდევდა, მითუმეტეს 1925 წლის სეზონში, როდესაც საოცატ-
რი ხელოვნების მიერ კლასიკური მეტვებდღობრის ათვესება
ჯერ კიდევ სადაც საკუთრის სკოთობა მიაჩნდა იფეციალურა-
შოთა რამდენიმეას!“ (გვ. 190). „როგორ თ— უკიცინებდა კ-
მარავანიშევლა საჭარივლოს პროლეტარული მწერლების
ასეყიდვის ერთ-ერთი ხელმძღვანელი რ. კალაძე, — პრო-
ლეტარული რევოლუციის პომაზი, საქართველოში საპრიო-
ნელოსუფლების დაყარჩინის შემდეგ, მეტად, გლეხია დ-
ნტერიული მიმდევა შორის ნუუ არ მოგვეპოვება ისეთ ძალები
რომლებიც შექმნას თავის რევოლუციურ-კლასობრივ ღირსა-
რაობრივსა და თავადოს?“)

სწორებ თანამდეროვე ცტუმურბისადმი, მისი შეჯავა პრო-
ბლემისადმი აქტუალური დამოკიდებულების შედეგი იყო რუს-
თავისული თეატრის სცენაზე 1925 წლის განმარტებულების უდრი-
„პარლეტორი“, რომელიც ახალ სიტყვას წარიმარტებულ აქტი-
დი ტრაგედიის აბლოგურ ინტერპრეტაციასთან საჭიროა თურქუ-
სცენაზე. აღსანიშვალი, რომ ერთი წლით ადრე გვიათულური
მ ჩერქეზმა ასევე თავისებურად, ღრმად და ორგანიზაციურა-
დაკითხა ჰამლეტი. მისი შეცრულებით წინა პლანშე გამოივი-
და, რომ კავკასიონის „ლეგენდა“ ცრაგვის ტრაგედია ცნობილი რუს-
თავისტებისთვის პ. მარკოვის გამოტვიშით აქ გაბატონიერი დრა-
კუ, „დარღვეული სამყაროს სუერნებები“. თუმცა მისი პაბ-
ლიტი თავისუფალი იყო უნინისუფლო მსჯლობელისაგან, რა-
გარა ა. ლურანაჩარქისის მოწმობით:

...«это страшно нервная натура, до такой степени надломленная, что вас никаким удивлением не покажет Тени, ни слова, которые будто бы говорят Риты Тень, которые Гамлет сам себе говорит. Это его предчувствия воплощаются в видениях. Он галлюцинирует потому, что разум его накренился»¹⁹.

«Спектакль театра имени Руставели был пронизан
и нут оптимистическим мироощущением. Марджани-
шивили и его сотрудниками удалось пронести через
тяжостные перипетии трагедии высокое чувство ве-
ры в человека. На первом плане выступил гуманизм
Шекспира — самое драгоценное для советского че-
ловека в творчестве величайшего поэта возрожде-
ния. Однако Марджанишивили не учел
того, что этот гуманизм все же был исти-
торически ограниченным и что образы

Шекспира, выражаясь словами самого драматурга, присущи «форма и отпечаток своего времени»²⁰.

ଶାର୍ଣ୍ଣ ତଥାପି କୁମାରକୀୟଙ୍କ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଇଁ

„მე მინდა შენი ჲამლეტი, უპირველეს ყოვლისა, ადამიანი ასთა“ — აზნარიმოდა კ. მარჯანიშვილი უ. წხეძეს. „ადა-

ახლა გლავდიუსის გამო.

კლავდიესი — აყავე გასაძის შეკრულობით, სრულადაც არ მოიტორება სფუღური, სიცილიური, სიცილიულმოწყვარული, ჰერთულდასახით ვნებით გამსჭიალული ძლიერი შაბაგაცი იყო იგი. მხრილდ აყე კაც შეკრდო ვრჩმო პატურის ძალა და შინაგანი, ჟაზული მასალესრაცვა. სსჯობისთვის ჰამლეტი შეტლილ იყო, კლავდიესი კი, თუმც სსვების აქცის უკრიავა, გულის სილორეტის ღრმდი იყო დარწმუნებული ძალის მიზნის სრულშემზღვი გრინგორებაში. „ძალის სახეში აცემული ტრაგიკულობა პატურის სკონის ტრაგიკულობასთან ტოლფასოვანი შეკრისტიანი გულებით ტრაგიკულ გრანატიდან თავის ბოროტებას“, — იგონებს აკ. გასაძე (გვ. 197). ამგვარად, გამარინიშვილის მიხრა ასახული სამყარო სამართლის გუნდვარებიდნ გარდატეხის მიზნაში იდგა. სიტუაცია უსაღებად კონფლიქტურია — მისი ფანძლი — უსკელად ტრაგული. ამ საცეკვო-სასტურქო ძრობაში ან ძეგლშია სმიდარო უნდა განიმტკიცოს, გაიანგრძლიოს არსებობა სიკეთოს, სამორთლიონობას (რომელსაც ასახიერებს პატური) დაშმინვანისა ხარჯვაზ ან გაცმოშენებაზე, მაღალ ზორბერი იდევლუტება აღმისცემულობა ასაბაზ, სამყაროს უნდა შემოსის ძეგლი, ძალადინაშე, მათამცელულობაზე, მრუშობაზე ავტომული სამყარო (რომელის ხატია კლავდიესი), აუ იყო „მოვალეობის, თავგანწირვის ტრაგედია“... „და ჰამლეტი აუკანვდა არსებულ სამყაროს, რომელსაც მან უზრგი აქცია“ (უ. შევრები).

დასაქმებისა უნდა მოკრძონოს აუდიტორის მიერ და საუბრის შემდგე პალეოტე-
კ ჩემიძეს იყორჩს მოქმედების სურვილი. გ. მარჯანიშვილი,
რომელიც, ღროსის სული კვეთების შესაბამისად. ცდლის
წინ წამოსწორის პასუხური ქმედით საწილის, სულიერი შემა-
რთხოს, გმირული კოსოსს, ჩამომართებული სცენის მართვის
წესის შინაგამი და დაცულ, კონფლიქტური სიტუაციას, სა-
დაც სრულდ გამოიღონდება ამსტელის შემზიროლი ბუნება.
(...), მარჯანიშვილის სპექტაკლი, რომელიც სხვა ეპოქაში
შეიქმნა, სინოუზი მიღწეული იყო. გმირული, ვაჟა-პაშა სა-
წილის სულისკონტაქტის ნიშანებიც განდა. ღრმ მალა-
სა და გავაკაციოს ადამიერებას ხელოვნებისგანაც მოით-
ხოვდა", წინს თავის წიგნის „გრტე მარჯანიშვილი“ —
ეურ გვაუშვილი (გვ. 399).

რეგუსორის მიერ შეუსილი მძაფრი კონტლიუტური სი-
ტუაციებიდან განსაკუთრებით უძა გამოიყოს ორი სცენა
„სამოლაციოში“ და „ხადანგი“.

ორი შეურიგებელი ძალა, ორი ურთიერთგამომრიცხავი

“ତୁ ମୋଖ୍ୟାଶ୍ଵରୀ (କାଳିଗ୍ରେଟ୍) ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ପାଠକାଳିଙ୍କ ଫ୍ରିଜର୍ଡି-
ନ୍, ଉଚ୍ଚଲ ର୍ଦ୍ଧି ତଥାଲୀ ଏହି ମୌର୍ଯ୍ୟପ୍ରାୟ, ରାମବାଲ୍ଯାପ (କଲାଙ୍ଗ-
ଦ୍ୱାରୀ) କ୍ଷମିତା ଏବଂ ଅଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣର ମଧ୍ୟ ରାଖିଲୁ. ରାଜ୍ୟର ପାଠକାଳି ବିନ୍ଦୁ
ଲେଖକର୍ତ୍ତାଙ୍କରେ ଶ୍ରୀମତୀ ରାମବାଲ୍ଯାଙ୍କ ରୁଦ୍ରାମ୍ବାନ୍ଦୁ ଶ୍ରୀମିନ୍ଦ୍ରନ୍ଦୁମ୍ବାନ୍ଦୁ ବିନ୍ଦୁ
ଶ୍ରୀମିନ୍ଦ୍ରନ୍ଦୁମ୍ବାନ୍ଦୁ - କମଲାର୍ଥୀ, କୁର୍ମକିରଣ ଶର୍ମିଳା ଏମିର୍ଯ୍ୟାଲ୍‌ଡ୍ରେଗ୍ରେନ୍
ରୁଦ୍ରା, ଓ ଏହି ତଥାଲମାର୍କ୍ରମର୍ଦ୍ଦ ଏବଂ ଏହି ସିଙ୍ଗର୍ବେ ଗିରନ୍ତର୍ବେ. ଏହି
ଦ୍ୱାରା ପାଠକାଳିଙ୍କ ପରିବାର ପ୍ରାଣିଙ୍କ ପରିବାର ପରିବାର
ଶର୍ମିଳା ଶର୍ମିଳାର୍କ୍ରମର୍ଦ୍ଦ ଶ୍ରୀମିନ୍ଦ୍ରନ୍ଦୁର୍ବେଳ ରିସ୍ ଟର୍ମିନ୍
ରୁଦ୍ରା ଦ୍ୱାରା ପରିବାର ପରିବାର ପରିବାର ପରିବାର ପରିବାର

ამის შემდეგ ჰამლეტი, რომელ უფრო ღრმად დარწმუნებული თავისი სიმართლეში, მტკიცდე მიზეული დასხვული მიზნისაკენ. იგი ჟეკე მისვადა, რომ „მოკვდავა“ ცხოვრების მღლულა-რებისა კარისხლიანა უმსხვერპლობა ვერ გამოვა. ეს მო-ტრივიუ უზარმა მისირენლები იყო მარჯნიშვილის მიერ სპექტრალუასთავის. უსახლებელი, უმსხვერპლო ჟეკუნის გარდაქმა-დ ჟეკულებულია. აქ, როგორც ხდება ჟეკი სამყარის მსხვერევა, დროთა კავშირის აღიარება, ცოდნა—მადლი, პირეკულასწიში, ურთამანებიშია არეული. ჟეკი ცხოვრება ისეა მოწყობილი, რომ ცოდნება სხივის კვედა — ამიტომ მისრიანა ამრჩეული უფლება — მონასტრი წარი, რომ ცოდნაანგა არ მოაზროვნოს. ყოველგვარი შეინიშვნა — თუ იყო არ რეზინიანა სინართლეს, თუ მას არ აძროთლებს კუმნარი ზეტირები დაეკალი — გაუმართლებულია. ამრჩეული თავის ზეორძი სი-მართლეში სწორებ არ სცურაში რჩეულება, და თუმცა იგი სამოლოებრივ გარჩეოს, სე არ არა „გაუცემენ“. თირისთ, ამისინუ მიწურულებული დაცული კლავიდეული „გაურ-ძის“ ძალებუს ეს შინაგანი, ფინანიოლოგური ბრძოლა ასე სახითოდა იყო გადაცემული სერებაკოში.

სამოლოცველოდნ „გატეცეული“ კლავდიუსის ანუ მისი სულიერი „გატეცეულის“ პლასტიკური ხატი, ჟევე ქონქრეტული, შემდინთი გამოსახულების ეყვ სცენა „სადაც ამბ- სტატურული და ჰელიკონური კლავა საღაფილებს, რადგან ამ ცეცინის შემდეგ ივა, როგორიც პირიგება, როგორიც მევე და როგორც კაცი, წევაზრისად შევდარია. „მარჯვნიშვილის დადი ტეტ- ერამტენტის მაჩევენტელ იყო აგრძელება „მამლეტის“ მეუაშე მოშევეღალების სცენა, რომლილი მას დიდი ექსპრესიონი და სისახლის პერნა გაყენებული და დამატული მოვიმორიება, რა- საც შემდეგ კალევ უზრო ამბევილება პამლეტის ორაზრივანი და ტყვიასათვი მეტორი სიტუეცი, როდესაც სცენაზე მდგლე- ლობის კათამაშების სისტემის შემფუძნებული მეუა ზეზე წამო- ვარიაცია, სამართლებრივი საშინაო მღლელადან ატყევნება. ჩემია „სინათლურ შესტეცეტები წარმოდგენა“, და როგორიც ჭრიშეს- ლით ავტონომია კონინგტონი, ისე ავტონომიდან კულებური, ამინისტროდებორინები ჩინალდებოდა, შემინებული წლები ერთმ- ნეტის კურორტები, შეიარაღებული ამაღლა გარს შემორტყმობდა შეფეხს, დამფუძნობდა აქტორები სცენიდნ გარბორის კურორტებიდან კერძოს მდგლელურ შემოს ამინისტრობდა სერიოზული განვითარების. მეუა და დეღობალი მოტლი ამაღლის თანხმულით სასწავაოდ კარუ- ბისაკენ გაუშერიბდან, მაგრამ მათ წინ გადაედობდა ამინისტ- რისი გამომშევევა და მამშილებულება სახე ამტელებს მეუას უკან კაბრუნდეს. ესაა მფუძნა და მამლეტი პირველი იტერა შე-

ტაქტება. მუცე ისრტენებს პირს, გადაღდგმს რამდენიმე ნაბიჯს და დასახლებას სცენის (სცენა, სცენაზე) გადაჭრით ისევ ლამაძმას გაუცემას, მარატ ისევ პამლენტ განწილდა მის წილი უფრო მეტის გაასთორებით აქა გადაღდობას გშას = უკე მიმშვედარი მეტეთ გაეცემას მაჟუს, ამდღარი იშვებს მოუკიდებელ, სარკასტულ ხარხარს. სიცილით თანადათან თავშეუკავშელი ძღვანი, ნერგული, აგრძელელი და დიდანი გრძელდება. ამ სცენის დროს მუცე მეტად გადაღდობას თავისი ამონია სცენიდან გრძილია. პამლენტ კერ მეტის ტატართ მიმიკაბა, იძინან გასცემის გაფლულ მუცე-დეღლფალს. შემდგა პატარ სცენის ამღლებულ ადგილზე აგრძელა და მოთვი ამ სცენის მანძილზე განართობს თავშეუკავშელ ხარხარს, ხარხარს, როგორც დიდისა გრძელდება, ძლიერდება და შესკარისებულ ერთად აღწევს კულმინაციონ წერტილს. აქ უბაძა შეწყდება მშეღადა, სცენიდან, რომილის შეწყდა თოთხეს დაგროვლი პოლიმა, გულიძეგვილი და სიმზრე ერთა გადმოინთხეოდა მოელს სილიკინით წარმომტკეც სიტკებით: „დაჭრილ კრემნი დასის, ნუკიო ცერიალებს, რა ვუკით, რომ ეს ქვეყნას ასე ტრიალებს...“ პამლენტი მოკანცული დაგუცემობად იქვე პატარ სცენაზე, მარტო ეს იყო გრიტი წუთი, ერთა ამსტენთვეს, პამლენტი მოქმედებაში მოდუნებას უკვე დარ პენიდა ადგილი. აქ ამღლები ხედობოდა გარდატერა და, ასევე დაწყებული, მარტო შეუკარისტოდა წინ, თავისი მშინალებელი. პამლენტის სულშე უკე გაღიღება ის ცეცხლი, რომელიც სცენას და ანადურებს ანა მარტი იმათ, კონკრეტული გშას დაგაუღილებს, არამედ შთანთქმეს თვით პამლენტაც“, — იგონებს ამ სცენას უ. ჩხეიძე²⁵

«И седеющий энтузиаст Мардзанишивили и его молодые ученики принесли на сцену живое ощущение революционной эпохи, правда в то время еще преимущественно эмоциональное, но тем не менее оказавшееся глубоко плодотворным. Вырастая на романтических традициях их славных предшественников в грузинском искусстве, оно стало основой новой революционной гернической романтики, которая столь ярко характеризует искусство театра имени Руставели»³⁴.

არსებობიც, ამგვარად, ჰამლეტი ერთდროულად გამოხატავდა ის სტროკულ და პიროვნულ განვილექს და მსა ამ კონფლიქტის გასაზრისის დროს შესწევდა. ტრაგეოლოგი კონფლიქტის ამგვარად რღმა ჭყვილობით იყო წარმოდგნილი ურიეთ აკასტას ცოტვება და სიკურიტული. მსა შეკონტრილი ქვეწადა თავისი მისა, მთელი არსებობის სწომდა თავისი იდეების და შზად იყო ბოლომდე, სისხლის უკანასკნელი წევათბერ დაუცუა ქს დარღვეს. სწორდა ამ რჩეულების გამო რწმუნებულ პირნენებია იყო, რომისა ცურგენერა სამედიცინო გადაწყვეტილობის იყლითის სიკურიტულს. ქ მარჯანიშვილმა ერთ ნათლით ასწება ერთი იდეას თუ პისტორიზაცია წარმოადგინა — პოტერი სისტმინდითა და ამაღლებულობით გააცილეროვა მათი ურიანობობა. ქ სიკურიტული შინაგან ლოგიკას კი არ ეკრინიზობდა მხოლოდ, არმტბ სამყაროთ, ფურქთა და მისწრავულობათა ერთიანია-

1933 წლის 9 ოქტომბერაღალი რუსულენოვის თეატრის ისტორიაში შედგა ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესობრივი თარიღი. ის ასამიშის ს. აბგეტეკოვის დაგემით დასპას ჭარბოადგინა შილერის რომანტიკული დრამა „ინ ტურნის“. ამ დაგემის წინ უძღვდა უაღრესად როული და ასევე უაღრესად საინტერესო შემოქმედებითი ძინით. უაღრესების თეატრის დასის და მასის სამთავროს ხელმძღვანელობის ს. აბგეტეკოვისა. „ინ ტურნის“ ერთგვარი შემაგამებელი სპეციალისტი იყო როგორც ს. აბგეტეკოვის თეატრისლური იდეების, ასევე თეატრის კუპირებულის შსაბიძებებისა — თეატრიდან კ. მარჯანიშვილის დასკვლის შემდგომ პრემიოდში.

ჩევნ საგანგებოდ შევჩერდებით ს. ახტეტელის მიერ უშუალოდ რევოლუციერ თემატიკაზე დადგმულ სპექტაკლებ-

1933 წელი ფუძესტური დაქტატურისა და ტირანის განსაკუთრებული მომძღვარებით აღინიშნა ვეროპის რუაზე გერმანიის, იტალიის ფაშისტიკური ლიდერების თორულურ შეტყობის აქარნონის როგორც საკუთრივ ჭირდებოდა ასე ბულგარების მიმართ, ასევე საერთოშორისო მასტერიალურად გაშიშმი, განსაკუთრებით გერმანული ფაშიზმი ტაგად გამოიკვეთა როგორც სოციალიზმის, სოციალისტური სახელმწიფოთ უაიროვანის და უარისტის მქონი.

ასევე კოთარებაში საბჭოთა ხულონებებამდე განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭებოდა იდეოლოგიურ ბრძოლას, პოლიტიკურ ტენდენციას. ბართლომეს დამის სანრეზში იწყოდა გოვერა, შილერის, კანინგს, მარქსის წიგნები: სასიციენტრაციო ბარებებში იტრანსფორმირდნენ გერმანული კუნძულისტები — ასაშინესო ტრიანის ურჩეული შემასრულებელი სახით იცვლებოდა. საბჭოთა თეატრი ის ყყუქს იკადგება პოლოტიკური თეატრის ტენდენციები და ამ პროცესში წრთ-ერთ მნიშვნელოვანი როლი რუსაველის თეატრმა და მისია ამ სპექტაკლმა შეასრულეს. ს. ახმეტელმა აღადგინა ამ რობინიული დრამის პირველგვლი სახელმიწოდება, „იმ ტრიანის“ („ყავილების წიგნამდებელის“) თეატრ ხაზი გაუსვა სპექტაკლის პროლიკურ მიმართულებას. მაგრამ, უც, ცალკადა, საყმარისია არ ყოფილობის „ფულების შეტყუდებიდან“. მაული პასაგის გადმოტანია. ს. ახმეტელმა კიდევ უფრო გაამატორა დრამის შინაგანი სამყარო და ტენდენციურობა.

«Руководитель театра и театр, в целом, сумели подойти к Шиллеру критически, выделить подлинно революционные элементы пьесы, поставить их во главу угла и добиться того, что пьеса, кончающаяся, как известно, примирительными нотами, зазвучала как боевой революционный призыв (ხაზი ჩემია — ბ. გ.)²⁶ — წერდა 1933 წელს ქრისტიკოსი პ. გლეხვათიშვილი, მოსკოვში რუსაელის თეატრის მეორე გასტროლების დროს.

როგორ შექმნა ს. ახმეტავლიმ ამ „ჭუკვარიტად რეკოლეციური მარკინგისთვის“ გამოვლენა, „მერიტორია, რეკოლეციური მოწოდების“ ასეულობა? ა არ უმასარესი საკითხები, რომელით გაშევება ცალდყოფს ამ სპეციალის საბაზოებს თანამდებროვებასთან. კ მარჯანიშვილისაგან მან შეასიჩნავად შეითვისა პიტის მონტაჟის ხელოვნება, რომელიც ძრობადი ტერმინების რილიგური გამოყენებას გამოისხმოს. ეს ტერმინებიცა, უკეთესად, ერთსინ პრობლემათა გამოძახილი და თანამდებრი უნდა ყოფილიყო. უპრევლესად, მონტაჟი შეეხს მათვარი გმირის — კარლ მორისი და ყანაღების ურთერობისას. სპეციალიში მოხსნა ის სოციალური კონტრასტი, რომელიც შილერის აქვთ ციტატა ნაჩვენები — კონტრასტი კარლა და ყანაღებს შორის. აქ კარლი მათზე ამაღლებულია ზუნგრიკად, სოციალურად, გონიერიდად, ქონებრიგად, ერთის სიტყვით, იგი სოციალური იურაქიის მაღალ საფუძვლზე დგას. სპეციალიში შე განხსნავება წარლილია. ყანაღები სოციალური

შეკრის წარმომადგენლები კი არ არიან, არამედ სტუდენტები, შეკრისული, განათლებული, მოწინავე ახალგაზრდები, რომლებიც მასად არიან ჰქონისტური იდეალებისათვის, თავისებრივი მიზანისათვის სასახლო არ ამგარად, კარი მორისი ა. ახმეტელის გაზრდების შეგნებული მიზანი მეტადია და მისი მოქმედება მისანასწრავულია. ახლა მართო კარლი კი არ არის მოქალაქეობრივი თვითშეკრისი გამსტყვლული, არამედ მისი სტუდენტი მეტობრებიც. იგი პირველია თანამშრაველთა შორის. ეს იყო შელერის დრამის კველაზე არსებობის დიდური ხასიათის ჩანაწერი. ის ასებითი მომენტი ძალზე კარად შეინიშავ ცნობილმა თეატრმძღვნებმა გ. ბოიაჯივა, რომელმაც თავის შესანიშავ წიგნში «От Софокла до Брехта — за сорок театральных вечеров» (1969 წ.). რომ საღამო უძრვნა ქართული თეატრის ჩინჩეულ სპექტაკლებს „ყანბაღება“ და „ორტელის“. აი, რას წერდა იგი „ჩანტრებასთან“ დაგაშეინიშავ:

«И когда мы указали на то, что на сцене театра Руствели разбойники стали студенческой массой, которая была предельно активизирована и зажила теми же горячими страстиами, что и ее вожак, то это нововведение имело принципиальное и решающее значение.

Надо не забывать даты спектакля — 1933 год. Великая Октябрьская революция была совершена лишь полтора десятилетия тому назад, раскаты громовые улеглись, но в крови художников еще пыпал огонь, представить себе революционера, вожака, который поднял знамя против прогнившего, преступного государства и остался бы одиноким, не поддержаным массой, представить такое — было невозможно. Трагедия в грузинской постановке стала демонстрацией классовой солидарности и единства — Карл Мюор и его товарищи были сцементированы единой волеи и мыслию». (გვ. 197).

ამოტო სასებით მართებულად უნდა მივიჩნიოთ თეატრმცოდნე კინგანის მთავარი სტუდენტები რომ „პიესის ახალი ცნობების გარანტიანის სტუდენტური სამთად აუდაფინებდა რეჟისორის დამოკიდებულებას თემისამით, იგრძნობოდა მისი მსავარები პოზიცია. ასეულომ არსებითი ცვლილებები შეიტანა პიესის კრისტულებით, გამამატრა სიტუაციები, მეტი კონტრასტულობა და ქმედითობა მიანიჭა დაპირისპირებულად ბრძოლას.²⁷

არსებოთი მნიშვნელობა აქტონა აგრძელებულ მთავარი გმირების კარიერების და ფრანგის იძტერპერებულობის. როგორც უკი ითქვა, იგი კრისტული სიტუაციური დადაგვი თავისი სტუდენტი, თანამშრავებელი ახალგაზრდების „ამაღლებით“, მათი ემოციური სამსახური „დაწერდით“, მათი მოქმედებისათვის მეტი შენაგანი არის მნიშვნელობის მიხერხდა თანამშრდობის დამყრება, განსხვავდის კინტრასტის განეირობება.

«Неясный анархический полет их мысли получил целевую установку борьбы за власть. В их действиях, поступках и движениях чувствуется уже уверенная сила Восходящего класса. Шиллер называл по-новому» (К. Фельдман, Газ. «Рабочая Москва». 24. VI. 1933 გ.).

კარლის „ჩამოქვეთება“ უფრო ადამიანური სუვერინი განხორციელდა — მისი რიტორიკულობა, პათოსი, ჭაბუკი შილერისათვის დამახასიათებული გალუტრებელი რეზონარობა

(კარლი ხომ მისი იდეების რეპორტია!) არსებითად შეკველუ — იგი უფრო მიწორი, ადამიანური გახდა, როგორც მიმართ წერდნენ რუს თეატრმცოდნენი, მოზდა „შელერის შეკველის ახალია“, რეზორტი მეტად შეცველუ ფრანგ მორისის სახესაც. შეტანიშიცებულ ბოროტების, პრისტონის ფილიპერებული იდეის სანაცვლოდ სცენაზე მოქმედებდა ცოცხალი, ენტრეტელული, დინამიური ფრანც — გამართოტებული ან იმდენად თხავური გონილებებისა და მეტყველერის დაკარგვას შეიშით, რამდენადაც საკუთრებულ კასასის გარდუვალი კრახის შეცნობით. ამგვარი გაზრდება საკუთრებულ სოციალურ კონტრეტელობისა და ისტორიულ პრესტიტულის სიცემდესაც ანიჭებულია. გაზ „სოცეპტო ისკუსსტვოში“ (26. V. 1933) კრიტიკოსის ხ. ორუელინივე ამის თაობაზე გამოსხვამდ ურად საგულისხმო აზრს:

«...в «Разбойниках» мы почувствовали попытку создать социальные, конкретно-исторические характеристики; здесь театр приближается к спектаклю философскому, опирающемуся на проясненную и освобожденную от канона формальных, эстетических воспитаний идей. Карл и Франц Мюоры вырастают в отточенной игре Хорава и Васадзе. Противоположение классовых идеологий».

განაცადებული მნიშვნელობა ძრამით განვთარებული ამბების კონკრეტულ სუვერინობისას, რადაც ახალგაზრდა შილერის მგზუნებარე რომანტიზმი მახვილი მიმართული იყო საკუთრიდ დესპოტიზმის, სევილი დრამისათვის. შილერის დასაცამდე, ფ. ენგელის წერდა რომ „ყაჩარებში“ შილერი თავისუფლებისაკენ მისისწავლით, და ეს იყო პირველი გაურთხილება სერვატოლიშით გამასტევალუ მის ერთვემით. მაგრამ ამგარ მისწავლისა არ შეიძლება მაშინ ქანონდათ განასაზღვრული კონტრეტულ უთონიერი, სევიტალში საცემის ცადად გამოიკვეთა რომის მხრივ, უკანასკნელის ისტორიული განმიტრული კასასის უკანასკნელი კონცელიერები და — მორეს მხრივ, აღმაგლი, ბიურგერულ-ბურეულისილი კალასის ახალგაზრდული ენერგია. ერთიან მხრივ, ნერვული, ექსარესიული, გამორჩევები ურანცი სკულპტურულად ჩამოქილი, „ნაკოლენისაცელი“ (ამგარი პორტრეტული გამოსხველების ნართული პოლიტიკური აზრი საცემით გასავავით იყო აღმართინი შელერის მასურულისათვისგან) და, მეორეს მხრივ, შემოქმედებითი ცეცხლის განვითარება სახე კარლისა, „წევენს დროში, საბჭოთა სკულპტურული უფრო გამეცვალი და მტკიცე უნდა ყოფილიყო. წრინერე ასეთი გაბლუა აკარი ხორავა ამ როლში.

პიესაში ასეთივე იდეური და მასტერული დატერითუა ქანდა ფრანც მოორისის როლს, — როგორც ანგარიბის, პირუელობისა და ბოროტმოქმედების ცოცხალ გამასხიერებას. (აკარი ვასაძე). დამართებასრებული სოციალური ძალების ფონზე დრამის გმირების — მეტი მორიების — კონფლიქტი ინტერიერული კონფლიქტიდან გამოდიოდა „ბარეთი“, ისტორიის გუჯავერდულის თეატრმა ფრანგ ინტერიერული გზა მონახა — ჯერ შილერი ჩამოაცემა ზოგადი მიმართულება, დაკანკრეტულა იყო და ამ გზით ზოგადი ხასიათი მისცა უკვე სოციალური ძალების ბრძოლის ფონზე. ამ ბრძოლას დამაჯერებული ხასიათი ქვენდა არა იმის გამო, რომ მეტ-18 საკუნძინის გურმანისის სინამდგომის სურათი გადაიწალა ცცე-

«Театр нашел в Шиллере нужное нам зеркало исторической правды, избежав и нарочитого «отстуления» классического материала... и безумной реставрации. В театральной плоти шиллеровского спектакля мы можем нащупывать завязь новых, идеино развернутых сценических образов»...»

«Театр прав, когда он стремится в массовых сценах достичь мажорности, напора чувства, и прибегает к композициям, основанным на бурном движении»²⁹.

მდე მიიყვანოს დაწყებული ბრძოლა და ამისათვის ყოველი მათგანი მზადაა თავი დასჭის.

მრავალი ცნობილი საპროთო თეატრმცოდნე ამ სცენას თუ /
ის ღრმიშე (განსაკუთრებული საცენას მცირებული და მუშაობის გა-
უარის 1933 წლის მოხარული დღის ღირგვაზე) გამოტოვებულ
უნიტოს შემდგე). ძალიან მაღალ შეფასებას აძლევდა, იგი ას-
ტარენს თეატრალისს ერთ-ერთ საკუთაოს გამოვლენა
ასწარდა. მაგ ბ. მაზირეგ „ერთეულაა კრასნაა გაუტეში“
15. VI. 1933) ძალიან მაღალ შეფასებას აძლევდა სტოლია-
და სპეციალს და გამოყოფადა სწორედ ის საცენას, რო-
ლენულზედაც ჩვენ შეერქრდოთ („სტაცია ტავერნიში“, „ბალ-მა-
რიანი“, „ობებიში ტუკ“). ურნენის სასხლის კრაზე გა-
ართულო მცირელის სცენა, კრიტიკოსს აზრით, უშევაოს
ყო თავისი ქარპერსიულობით, სადაც ცლებები იგრძნიბოთ
ასალის კრაზე გამეფებული საცენას მტერი სიმიზიშ მაგ-
არა ისეთი ტერიორული და ღრმად ერთდრობული კრიტიკო-
ები, როგორც ბ. იუნკინ ნ. კოლევი, ი. ლიტოვკა, ი.
აუგუსტინი და ნ. როუზინიკინი (ქა უანასკანელ საერთო ხა-
ასათის შენიშვნით კმაყოფილდებოდა: «Только временами
пиасовые вставки возвращают прежним постанов-
кам»⁵¹.

...Второе, что мешает, — это погоня за внешней эффективностью и красивостью в ущерб подлинной женственной красоте. Такие сцены, как бал-маскарад во дворце Франца, выглядят мизантропичными из старой итальянской оперы. Это бал-маскарад не Чиллера, а Верди».

ო. ლოტტეგაუ, „პრავდაში“ (24. VI. 1933) ს. ა. ხევრელის თამაშებიდან და ორიგინალური რედისურის ნაკად მიინვეზდ ფორმასისტური სპეციალის მიღწეულება:

«К нам относится: полумистическая сцена бала, аршинная в стиле старого декадентства, и танец плащами, производящий совершенно оперно-балетное впечатление»

օ. Ռազմավագ տաղան ծրբովնալաւ ՚Նիշոլուր ՚օ, ՚Ցիրուլու ՚Ե-
րման’ („Ընուցաւարութեան ցանքաւրա” 5. VIII. 1933) Տ. Տ. է. կ.
լութիւն Սպասարաւութեան օմ օմութեան, րուց Տիբերիոն օմ
Ի առաջ առաջ ըստ օմու ՚Հայուշաւուրու ՚ ՚Եղան օլցան օ սատացի
ոնցագար մանուշաւունն, արշաւունն գ տշուննին. Ռաս-
տացալուն ՚Եղան ՚օմ օմ օմ մանուշաւունն ՚ ՚Ապարաւուց ՚ ՚Ե-
րման ՚ ՚Եղան ՚ ՚Եղան ՚ ՚Եղան ՚ ՚Եղան ՚ ՚Եղան ՚ ՚Եղան ՚ ՚Ե-

განსახიერება, მნიშვნელოვანი ფიგურა — მასში მაინც ციც დღოდა კომიტეტი, მისტრი იფ კერძო, რომელსაც თავისი სცენარით სულიერობს. ამ მისიფრანგიას თავისულობის გვირევებდა მისი მისწავება — დამგვარებოდა გამოქმნილ ისტორიულ პიროვნებას — ნაბოლენი მონაპრეტს. ფრაგის როლი ისეა აკეტლი, რომ მას თავიდანვე უზღდება მოწყვეტით თამაში, მის მიერ მოგონილ სიცურას გაასამაშება (ყალბი წერილის კითხა, ჰერანის გათამაშების საცენარის ფასადი, და ამისი განტერა და სხვა). მაგრამ მთავარი სხვა. უზღდომ სცენებში, განსაზორებით კი სწორებ ბალ-მასკრაზში, ს. ამერიკლი და ა. ვასაძე ხაზგაშმით გამიყოფულენჯ ერთ მომენტს — მა სცენის რეგისტრის თვით ფურაც მოორი — ეს მეჯლისი მისი სულის უმანაყია, მისი საცენარის საცენარის ფასადი. ამ ფასადით, მოვე-ცენტორი ამომცეურილია, სწორებ, თურნე, „ოპერულობრივი“, ექსპრესიონისტული კონკულისებით, გამოფლენილია ფურაცის ბურბა. ყველაფერი ის, როს დამაღლებაც არანც დყილობდა, მა სცენაში — როცა შეისიაგნ ელდაცუმელი ის „გასანილია“ — პლასტიკურადა გამოღლენილი. ეს თვით ფურაც მისი სულის გამოღლენაა. ეს მომენტი აუცილებადა გასათვალისწინებული — ამის გარეშე ეს ცენა მართლაც მისტიკურისა და მტტრილიკურებული სულის მატარებელა — და გაუებარის უმანაყია, მაში როგორდა გამოსახა თეატრია და დღმაბალი ფერდალიზმია და აღმავლი ბურულავის მოროლა.

არასინავია, რომ სწორებ 1933 წელს, როცა თეატრის რეარტულური პერიოდი ს. ამერიკლის შემოქმედის ერთ-ერთი საუკეთესო ნიმუში „ყალბები“, რესათვალის თეატრის მიმრთ გაიღილით კატეგორიული მოსაზრებანი გამოიწვევა, ვიღრე მისი მოსკოვში პირველი გასტროლების დროს (1930 წ.):

«Театр им. Руставели — театр революционного романтизма. Его спектакли дают исключительно интересный материал для конкретной постановки вопроса о сущности революционного романтизма и сущности национального театра» (П. Новицкий)... Театр им. Руставели — это советский театр революционной романтики» (В. Всеволодский — Генгрис)³².

პროექტორი ვ. გევორლებიკი — გენგრისი განსაზღვრავდა რესათვალის თეატრის შემოქმედების სტილის თავისებურებას და იმ წარპირების შრინის, რომლებშეც აღმოცნდა ეს სტილი, უპირევების მისიშვნელობას ანიჭებდა საბორთა საქართველოს ახალ სინამდვილეს.

ი. იუზოვსკი — ერთ-ერთი ყველაზე მძაფრი, მრავალის-მცოდნე კრიტიკისი, რომლის გამრიას გონიერას და თვალს არაფერი გამომარტოდა, თავისებელით თეატრის, კრიტიკი კი „ყალბების“ თავისებურებას, ასევე სპეციალისა და თანამედროვების დალექტივება კაშირში ხედავდა. განსაციფრებლივათ ის ძალა და ექსპრესია, რისაც სანდრო ამერიკა შემთხვევა ეს სპეციალისა. ამ სპეციალისაც უნდა გავაკეთოთ დასტაბი:

«Выходы о том, что на тифлисских заводах и предприятиях на Рioni и в совхозах значительно больше истощения — пламени, энтузиазма и страсти, чем в ботемских лесах Шиллера»³³.

1792 წელს საცნარებოს ნაციონალურმა კრებამ შილერი რესპუბლიკის საპატიო მოქალაქედ აირჩია: „იგი იმ ადა-

მიანთა რიცხვს ყველონდა, რომლებმაც თავიანთი მემორა- ბებით და თავითი სიმამაცით მოაზადეს ხალხის განისა- ვისრიგიან უცხოლესად ამინდნორთ“ — ასევე შემოვდა ქართულ სცენაზე შილერის გმირი — ა. ხორავას კარლი.

«Эти прекрасные слова можно повторить и сейчас» — как бы сказал грузинский театр и называл трагедию Шиллера «In tiranos». Театр сказал: юноша, бессстрашно обноживший меч против деспотов, богатеев, чиновников и попов, против всех притеснителей и угнетателей народа, этот юноша дорог и близок сердцу каждого из нас. Карл Мор — наш герой, он стоит по эту сторону революционных баррикад, и поэтому мы должны помочь ему избавиться от тех противоречий, которые приводили молодого бунтаря к отказу от бунта. Карл давно уже не одинок: миллионы совершили то велико дело, к которому таким неуверенным шагом приближался юный герой Шиллера. В наши дни, на советской сцене поступу Карла будет решительней и тверже», — сказал театр.

И это действительно было так — твердым, сильным и страстным был Карл Акакия Хоравы. Сказанное о герое трагедии может быть целиком отнесено и к образу, созданному актером»³⁴.

ეროვნული თეატრის ბაზუნგალე მცოდნებს გ. ბოაჯიევის ამ სტაციურობის საცენარის ამომცეურავადა ნაჩერები ქართული სპეციალის „ყალბების“, „რეგნაციის კაშირში საპიროთა თანამდერღველისათვის, რამაც მას განსაზღვრებული მნიშვნელობა მიანიჭა სწორებ ამ თვალსაზრისით.

ვანევანევა:

³² ი. კარებული. კოთე მარჯანიშვილი, იზ. «Заря Востока» 1958 გ., стр. 148.

³³ А. В. Луначарский. О театре и драматургии. Т. I. 1938 стр. 272.

³⁴ ი. დავითელებული წიგნი, გვ. 104.

³⁵ ე. შემაძე, მცოდნების და წერილობის, გვ. 240.

³⁶ ა. კარებული, ი. დავითელებული წიგნი, გვ. 191.

³⁷ კარებული „კატეტ მარგანიშვილი“, „ხელოვნება“, 1961 წ. 124.

³⁸ А. Февральский. Театр им. Руставели. «Искусство» М. 1959. с. 124.

³⁹ კარებული „პატარ მარგანიშვილი“, „ხელოვნება“, 1961 წ. გვ. 133.

⁴⁰ Сандро Ахметели. Изд. «Хеловнеба». 1977 г., стр. 496.

⁴¹ კ. კარებული, სანდრო ამერიტელი, გვ. ხელოვნება, 1977 წ. გვ. 312.

⁴² Сандро Ахметели. Изд. «Хеловнеба». 1977 г., стр. 507.

⁴³ «Сандро Ахметели», изд. «Хеловнеба», 1977, стр. 506.

⁴⁴ ი. დავით. წიგნი გვ. 306-307-308.

⁴⁵ «Сандро Ахметели». Изд. «Хеловнеба», 1977, стр. 506.

⁴⁶ ი. დავით. წიგნი გვ. 488, 501, 517.

⁴⁷ ი. დავით. წიგნი გვ. 520.

⁴⁸ Г. ხადжიან. «От Софокла до Брехта...» стр. 198.

ქართველი დრამატულგიც დღევანდელი დღე

ՃՈՐՃՈ ԵՄԵԱՇՅՈԼՈ

დრამატურგის დღევანდელმა მდგომარეობაშ რამოდენიმე
პარადოქსი წარმოშვა....

პარადისის პირველი: ჩვენს დღამატურგიას სხვისით ვწოდეთ. ქართული დღამატურგიის ნიმუშების არაქართული პიერებით ვამოწმებთ. უფრო მეტიც: თანამედროვეობას ვუპირისპირობთ კრისტიანს.

ପାରାଦୟଶ୍ଵର ମେତ୍ରକୁ: ଝେଲନ୍ଦ୍ରାଧୀନିତ ମନୋଲ୍ଲଭ ଶେଷେଶ୍ଵରଙ୍କ, ଯେ କାହାରୁକୁଠିପୁରୁଷ, ରହିଥିବାରୁଥିବା ମନ୍ଦିରରୁଥିବା ଶେଷେଶ୍ଵରଙ୍କ ଅତାଶବ୍ଦିତ ଜୀବିତକୁଠିପୁରୁଷଙ୍କରୁଥିଲା.

ପାକାରଣ୍ୟେ ଶ୍ରେଷ୍ଠେ ମାଲାଶି ରହୁଥାଏ ଅନ୍ଦାଶା : ଶିଳ୍ପାଜୀମାନଙ୍କ ମେଳାଗତରେ ଶୈଖିତ୍ତବା ଏବଂ ଆପଣଙ୍କ ରହିବା ଦାତାଗତିରଫର୍ଦ୍ଦା, ଉପରୁଧିଲ୍ଲାଙ୍କ, ଗ୍ରାହିକାଙ୍କ, ବିଦ୍ୟୁତି ଦ୍ରାବିତ୍ତରଙ୍ଗା ମିଳେଲା କାହିଁଶିଳ୍ପୀଙ୍କ କମାରୁନ୍ଦବ୍ସୀଙ୍କୁ।

ପାରାଦ୍ରୋଷ ଶିଖିଗଲିଏ : ରୋଗ ଫୁରମାଲୁରାର୍ଥ ଗ୍ରେନିଙ୍କ ପାଇଁ
କିନ୍ତୁ ଦା ଭାରାମାତ୍ରରୁଗାଇଥୀ ଶୁଣୁଣିଲା ଗାମୋହାତ୍ରା, ଦେଲିମିର୍ଦ୍ର
ଶ୍ରେଷ୍ଠକା, ଲର୍ମାନ ଆଶ୍ଵାସକ, ଶ୍ରେଷ୍ଠକା ପାଇଁ ଗାମୋହାତ୍ରା ଏବଂ ଗ୍ରେନିଙ୍କ
ପାରାଦ୍ରୋଷରେ . ଶ୍ରେଷ୍ଠକା ପାଇଁ ଗାମୋହାତ୍ରା ପାଇଁ ଗ୍ରେନିଙ୍କ ଉପରୁଧା, ରୋଗ
ଅନ୍ତରୁକ୍ତ ବନ୍ଦିକାଙ୍କ ଅନ୍ତରୁକ୍ତ ଅନ୍ତରୁକ୍ତ ବନ୍ଦିକାଙ୍କ

მიუხედავად ამ უწვეულო პარადოქსებისა, მე მაინც ოპტი-
მისტურად გვეყრებ ჩემს დრამატურგიულ მწერლობას და

ამ ერთი: ამ უანგოც ჩნდება აზალი სახელები. ისინი ამორწონან. მოსინჯას ნიადაგი. იწნიბ ბევრს პირველოდ

დღით გული გაუკეტდეს, სირთულეებმა შეკერთოს და ხელი აიღოს სამუდამო პირისის წერილზე. ასე ბევრი ჩემის თანატოლს მოყვარული იყო მაგრავის მაგალითის გამოყენება. რა და-მოდგენა. ცხონერება თვითონ არჩევს იმას, რაც ღირებულია და გარიგონილი. სასაგალიოობა იმ არჩევაში უნდა გვოროო, მო-რექ მდგრადი შემიზი ცხვარი ვის საკუთრება?

အော်ဒလန္တာ ဂျိပ္ပါယ်: အကျွန် စွဲဖြစ်ရေး၊ တော်စွဲ၏ အပါ တော်မီဟိုတူ-
သွေ့ အော်ဆုံး မာလာရေး၊ အိန္ဒိယ၊ ပျော်၊ ဒေါ်ရှင်း၊ သျော် ဖျော်လာချုဏ်
ပြန်လည်ပေါ်လာသော ဂျိပ္ပါယ်၊ ပြော်၊ မာလာ စွဲများ၊ ပြန်လည်ပေါ်လာသော
လျော် အော်ဆုံးပြန်လည်ပေါ်လာသော ဂျိပ္ပါယ်၊ ပြော်၊ မာလာ စွဲများ၊ ပြန်လည်ပေါ်လာသော
လျော် အော်ဆုံးပြန်လည်ပေါ်လာသော ဂျိပ္ပါယ်၊ ပြော်၊ မာလာ စွဲများ၊ ပြန်လည်ပေါ်လာသော
လျော် အော်ဆုံးပြန်လည်ပေါ်လာသော ဂျိပ္ပါယ်၊ ပြော်၊ မာလာ စွဲများ၊ ပြန်လည်ပေါ်လာသော

თუ თუმცემი პისეა! ა ვედან როზ-სამი თუ შეტყანელებად ლიტერატურულ ღირებულებისა, საქმე არც ისე ცედელ გრაფილა. გრაფილობად გიტყვა: არის ამ თუმცემებ პისეაში სტერიტი, დაპარადი რომ ამ როგორც იტყვასა: ჩიტი გრაფილობად არ ღირს. ერთი პარალელური კიდევ ერთ უძა ვთქვა: პრიმიტული, ცედელ გამოწვების პიგენი უფრო ერთ-რგორელა იყვალებონ გზას თეატრის სცენიკები. ეს მოძალება პირდაპირ საკარივლოა. არსებული ფილტრები კერ უძლებს ამ მწორებელს. სცენა კი ჭრალისა არ იყო, კულურების იტანს. და ეს ნიჭირი, როგორ ნიჭირონ შე მოვალეობა, გვინი გვრ დაწერა ის, რაც უნდოდა დაწერა, უჭირს თეატ-რებშიც და რეაქციებშიც ახლი პიგენ ფეხის შედგა. უნი- გობა თავგეთა, ნიჭირება — მოკრძალებული. ასე იყო მუ- დინ და ასე დღესაც.

შრომის გათხოვა, კვეთის გადასრულობა, „აღდგოლორივი საზომინი“ და დაღმული პიყენსაც. ზუ მიესა ქვეითა, „ალაზნის ველი“ და თელავის დაღმეტება, თოთქნის ამითი ყველაფერი გამართლებულა. სკოთ ლოგალური მიზეზებრ ცერაფერს შევლის, რადგან ალაზნის ველზე დაწერილი მიესა, მირს რო არ ჭავდეთ, რომენ გაცრდილი ადამიანისთვის მის უძა იყს სინიტერესი. მე ამატებ ველ ამ პესას აზ- ტორს ვ ჩერებიშვილს; მის „ალაზნის ველშიცა“ არის ზოგ რომ სანიტერესი, მაგრამ მის პესას ერთი მომკვდინებული სენი ტისის ეს არის ოფესა, შეწერელობს თუმცა ამინდისტერუ- ლი სქემათიში, პირშინდად სტერეოტიპული კონფლიქტი თუ კონტაქტი. სქემა მომკვდინებული არა განხლავთ საერთოდ ლიტერატურა, რეპონდ, დრამატურგიული, ლიტერატურული, ამგვარი სქემათიში უმეტესად იმ ინიციბს სტეპობრა, დროით უშავრეს მოღლენით გამოსატევა რომ იღეს თაგა. აუ- არსებობრ პირეკვდო აღმოჩენისი. მერე კა, იცოცდეთ, მომ- რაღლდებიან მიმმავლენი და ერთხელ დართიალებული ბო- რბლ განკუთვნილი ტრალებს სქემას მოტრ სათვალეს კა არა, სტრუქტურული მარტინის მარტინის ასკეპტისთვის ასაკუთრი ნიშნავს ფულულის თანამდერევე მინტაცია, პირიანად მიმმარჯვებული კერძომასორის ულობა და განცურილებათ ცვალებადობა. როცა მდგრენი ჩხატურია ბრესტის „კაფესასური ცარცის წრეზე“, მცენ დრამატურგის აზრადაც არ მოსდის იღიურის დროის განვითარებულ სტრუქტურას, ასეულება სი- ზოზეზ, მტრალა ჩერე, მცენი გარე აუცილებელი მატერიალი. შესოლ- ბრესტისთან აგრორს შევერო შესაბირის, „კირიოლომისის“ ისე თამაში ადაპტირება, რომ გრინისის გვერდით თანაავტო- რიზ დაუწერა თავისი გვარიც. დღეს ჩევნის მუწლოლაშა შევ- რი ნაწარმოების შენარას განსაზღვრებას ცხოვრებასთან პი-

კორალუ დღტალურად შეკირდება ას. მნიშვნელობის ბოლო პირაუზე „შოთამიტვილევის“. ამ ძიების უკანასხალებელი სტრიქენინა: „ასე ცხოვრება არ შეიძლება“ ზუსტად იმრენებს ორგანიზაციას ცნობალი პიესის, „სანაც ურმა გადას რუნდება“ ფინალურ დურასას. ამას ნებ გამოვლენებით. „შთა მომავლოდა“ გაყაფილ ამიგდანები ამ სანატორიუმ აკორის ღირებებასთან ერთად უდინებებებსაც.

რაშეა ძიება? როგორც იტყვილ, მორალურ-ეთიკურ პრინციპებზე პრინციპებზე იჯახურ ცოტნებებს ჩანან, ანასა გადაიდა. ქან ტიპური „თაბასი დრამიტურგაა“. მოქმედების არე უბრალო საცხოვრებელი ბინით შემოიარაღდა. ცხოვრუ-

და სწორებ ზემოთქმულის შემდეგ ჩნდება უმთავრესი სა-
კულტურო ძრამის აკრონისაჲმი. მისი ადამიანები სერმეტი
არ არიან (თუ დარიალოვის, ამ გავრცელებული საქმისას
საკმარის დაზღვმისას სხვ.) არ ავტორიდებოთ) ამ ადამიანა-
თ ურთიერთებულ საქმის მიზანით სკოცე და ბორიტება.
მათ დამოიღებულების ინტელექტუალური ღონე, ხირად
მარტივი, რამდნადმდე სტრუქტურული ჩანა. კვალიშვილი,
ფსიქოლოგიური ნიუანსები, კონტაქსტული სიირმეები, შეც-
კლოლით ზურაპირული გადამცვეთა საზრისი. მეტად საშუა-

ღორგელი ასპექტები და ნიუასები. უფრო მტრცე: ის გვაჩინებს ადგილობრივი ცხრილების რეკონსტაციებულად, მოგრძელოსთვის უსაფრთხოებად, ამის სცნებაზე შემდეგი ენციკლოპედიული ტემპიდა და მოვლენის გალერიდოსკოპური სიკრეალუ შეაცვლა. ქართველი ტემპია, ამგადან არის გელენიშვილის ან მოლად ახალია, მაგრამ არც გაცემთოლი, სტანდარტული. მე პირადად დღისას ამგადან აღდგავთ მომწონს. კვლელური ქს ჯერ მსოფლიო დარღვევის მიზანით არის განვითარებული მოცემულობა. მასში ცნოველება ანთა მომავალი.

აქებ. ცოდვად არ ჩაეთვლება პოტშიის წრეგადასული ძალების რეალიზაციაზე რელი ან უცნაური მეცნებებობა იმ ადამიანისა, კარგად რომ იდის დაიისა ასესარობის პროცესობა.

სხვა ყველა გარემოულია ამ პიტიში. მომცველდა არწი-
ტექტონიკიც კა ასე აუზანლად ეკისტებ და ჰერიანი რომ გა-
სდიდა, მისი მეტელებუ, ავალიფიზის სარეკონსტრუქციაში
ასეც დასრულდებოდა და სულ მაგრა გაასამა რომანს ჭარბაგ მაგ-
რას ჯერ კიდევ მხებ პროექტისთვის, თვითონ პროექტისიკე,
ას ცისტინგებისას ა აშეასაძ, დაუმდლავად რომ იღები ფული.
ამ ადამიანებს თავს ადგათ უსილავ სფრინქსი. ის შეაგა-
ნებს, დასძლებს მათ მოსახლის კუნტორებს! და ისინიც ას-
წრებენ, ჩქაროვნება, ხარისხი ეწოდონ სიამოხაბას. ალბათ,
რა სულიერ კეთილდღეს თუ უკავშირდება ძობულური სამოთხო
გაშლების სიმთლიდაც? მხოლოდ ამ ახალგაზიდა კაცულით
სწრატემენტალური თუ ფარატეური არსებანი ცოტნორენ მოყ-
გასხვ ზრუნვის ქრისტინიული მორალით. ამ აქარეგულ-
დებული მდგრადი მდგრადი მორანრეა კრიტიკულ მომზრტაშ აღარისნ
მინა გაასახებს თავის ვალერიულებას. გაკუთრებულ კლა-
სიკილად გაუცემდა პროფესიონალ მიდანი მისი ფრინზეულ მე-
გონარი, თხოვე დაეხმაროს განწირულ გოგონს, გაკროს
ოპერაციას და როცა აღარავინ ელის, პროფესიონერ გლილიკაში
რუჩენდება, რძების იწყება. და ე ერთ მოწინობა საკუ-
ლტოსმის, ურინორელი მეცნიერის მოკლესის პრივატულის. რი-
გორა აკეთებდა გარაშემ მიმიტ იპერიტინს. უკავ იმ კარატე
გრემინგლერი მიაგენერ. პროფესიონა აეტომოტს დასტურა
ხელი და გერმანიულებს ტყვიერი დაახალა. მეტე დაბრუნდა და
რუჩენდა განგრძნება: საყიდო პარადოქსია ღროსია: იძულე-
ბული ხარ, იქნა აღმინიჭება დახორცი, მეტ ბრძოლდება და
ქრისტები დაკავილებული ხელებით ოკერაციას აკეთებ ადა-
მიაჩინდას გაასახირენდა.

ଶାରକଳ ମେଘାଦ ପ୍ରଲୋହିତେଶ୍ଵରିଲୋ ରନ୍ଧା ପିଲ୍ଲା ଦୀର୍ଘରୁ
ଶୂନ୍ୟିକାରଙ୍ଗ ପ୍ରସାଦାତ୍ମକରିତେଷ୍ଟ୍ରୋପିସ୍ ଦା , „ଦେଖିଗୁଣନ୍ତି“ । ରନ୍ଧାରୁ ଦେଖାଯାଇ
ଦେଲା ଦୂରାମାତ୍ରାଲ୍ଲା ମିଥ୍ୟରୁଳିନୀପି ଶାଗୁଲାନିକଥିରୁ ତୁର୍ମଦ୍ରବ୍ୟାପିକାରୁ
ଶୈଶବାୟ । ବାଠନ୍ତିରୁ ଶୈଶବର୍ଜନ୍ମା ଦରିଶ । ତୁମାତ ଏ ଶାନ୍ତିରୁଗ୍ରହିତ ଚିତ୍ତ-

რლის ცხოვრებაში ეს ორი პიესა საგულისხმო ძიებებზე მიგ-
ვანიშნობს.

ბევრი რამა საინტერესო აღ. სამსონიას ორმოქმედებიან მოწყვეტილი მიზნებით". პროგნოსტული ქაღალდების უზრუნველყოფაში ირჩინული რეანიმის ადანასკონი ადგინიან ცის-რება. კონფიდალურად არის იყო რამა "იუსტიცია და ასაფლებელ მოწყვეტილი: „არ დაიძინოთ“. აღ. სამსონიას იუსტიციის გრძნობა აეს და სასტატილის საინტერესოდ მოაზრობად უზრუნველყონ მზადებელი მოზრულებული, ინტრუქტული, ერაყოფანი ცეკვებულის გამოსახულიშველებიდან არის დაწერილი. ისამი დღვევანდლი მიერადაც მცტყველებს და ადგინიანებს მინაგან აეტვინისტების მოუწყეტებებს.

ტექნიკური და მეცნიერებლური სამსახური

ბაზანა ბრენდი

მწამებელს მოსყიდული მოხარულეც ჰედ მიაკოლოს. მათ კვერს უკავენ სოტიც და ლეისიუსიც²²².

శ్రీమతి డానా అందువుడా సాంక్లాషాగిత్తమైరుడి వ్యక్తిగతి ఇంకొన్స్‌లో, క్రిస్టోఫర్ లెస్ చాం ప్రాథమిక II సామ్రాజ్య క్రానిస్ రిసర్వ్యూలో శార్ట్‌టెక్ ఎస్‌ఎస్‌ఎస్‌లో నెంబర్ 234.

«ასენისტები ა პროგრედული ისტორიები იწყებულები; შეიძლება თუ ამ აში გამო მცდელობრივი გამოსახული მოთ? არა, მიმდე არა ასენისტებისათვის უზრუნველყოფა კერძოდ გადა ჩრდილოეთ იუსტიციაზე და ღიაბენის კიდევ კორტე—მცის ბრძოლის კვლევამა. პირიქით, თავიათი გარემონტისა სპარსებრივოდ, ისინ ასელურების კადენტი ჩემი შემოსახუა: occidi non possunt, quia nocere non potuerunt (არ შეიძლება მოკლული ინდი, მიმდე რომ ვერა გვაფრენს რა);²²⁸ — ამბობს იგივე იოანე კარაბერელი²²⁹.

და კლიუა სტელლობა იმისა, რომ კანონიერად ქმოცვებული სის-
ვის გზით შეკრისია ავტო-დანგრძა; სტელის წერს: „ქონება, რო-
მელია კ სისვის გზით იხვევს დაცა, უკანონო შეკრისი ქონებაა,
მაგრამ მას ფლის კანონიერია (quamvis mulier illicite accipiat,
lilice tamen retinet acquisita).“²¹⁶

დანერ თავის სამიერედ პროგრამში ცირკულარ უცალალიობით
სამართლის სიციურუ და კოსტაზე მომართებულ არტერიას, სამართლის უცალალი
სახარისეოს გეგმით განვითარებული წმიდანად დამზადებული მინიჭნებას: „ამ კოლეგიაზე მინიჭნებას
... მაგრამ აე კვლავ პასულს მიკუთვნის სიტყვა: კოლეგია, მიკოლეგია,
... მაგრამ აე კვლავ პასულს მიკუთვნის სიტყვა: კოლეგია, მიკოლეგია
და განვითარებულ მსკრენერის უზრა ის კოლეგია, კოლეგია, მიკოლეგია
და განვითარებულ მსკრენერის უზრა ის კოლეგია, მიკოლეგია, განვითარებულ
მსკრენერის უზრა ის კოლეგია, მიკოლეგია, განვითარებულ მსკრენერის უზრა
ლის ჰოდინერ პასულს, ტერიტორიას, რომელსაც ასე მსკრენერებს ავ-
ტორებ: „მისახას, მისახას, მისახას, მისახას, მისახას, მისახას, მისახას, მისახას
რიცხვებით გულაბისფერმანა და სინიშვნის მნიშვნელობად“:

და კურტენის ურთიერთობა.
ამას წილით ეს თავისი თავის იტენია მაგა კერილობაში, გერანიანობა
კარიბისტის, რამდენიმე დაისახის წილი აღსდგროვდება შპ. თევზენ კუ-
ლუკა, მაგ. დისტრიბუტორი და კურტენის მიზანი ამ და დასახის კარიბისტის
ა. როგორი სისტემით გაფრიგიდებს იგი ამ კერილონის მაჩვავს
(De just. წ. 2, ტარო. 2, 12, № 404). კერილონი მუციკი, ფერწერული
და კუკულულიანი (cucullatus gymnopoda) ბერი იმა გათავისდება, რომ

ရန်ဆုံးပေါ်လျှင်မြတ်စွာလေ့လာ ဒါ ဗုဒ္ဓဘာသာ အပြည့်စုတေသန ဖျော်ဖြတ်မှု ပြုခဲ့ပါ၏၊ ဒါ ပျက် အားလုံးကြော်၊ အကာဇာနိများကြော် ပြောလျှင်၊ နောက်ပေါ်လျှင် မြတ်စွာလေ့လာ အပြည့်စုတေသန ပြုခဲ့ပါ၏။ အောက်ပါတော်းကြော် စွာမြတ်စွာလေ့လာ အပြည့်စုတေသန ပြုခဲ့ပါ၏။

კონკურსში ცოდნული გაცნობებურება პპ. იყ. მასშტაბით ელექტრომანიული გვარის ბერძნები თვალსაჩინო გვორებით, ხსლილი სტელაზე მათგანი კორისტოს კრის ვალასა (1616-1653) მოასახა ეკვსედი ამიერკანის ამსახურს, მაგრამ თავისთვის ეკრი აცილა და ლიტერატურულ შეცდომება და უსასხლებობას, კინგირის ლიტერატურას მათგანი ტარასებ რენე და სამარტინ (1622-1658) მხოლოდ ერთ პრინცესურულ გადასახლ შეკრის, ხოლო კრისტიანი მათგანნება (1629-1659) — ოთხსა — ქარისდ ას ღრმილი უკრება სასულეოდი რიც დაზი მოასრულონ — პასკალისა და პასკალინის დამატებითი დაზი მეცნიერობას, თუმცა მომდევნობა მეცნიერითი აღრიცხვი აუცილებელ დასასახლის არა მართვა მთავრობის ტარასებ და უნივერსიტატის გამოყენებებს, არამედ მის გამომითხლლი მანქანისაც, ხოლო ასაკისა, თავის მიზრა დადგინდა ასახულისა და მოიგონებას შემცირების აუცილებელ დასასახლის აღრიცხვის დაზი მომდევნობის აუცილებელ დასასახლის მომავალ მოედნში გამოცულ რეკრიუმი შეცნირებული ნაშროვნის, ხალი («Horologium», ჩორეკი, შეც აღტარებული შეცნირების მიზევება იყ. 1659 წლის 9 იანვარის პასკალი სტელაზე ჰისუფენის: „იმღლია, თქვენი გებებობის დროს გამდიდო, რადგან, თქვენი უძლილება მეცნიერობის დასასახლის ტარასის მისამართით და პარიზის ციცილი, მე უთუთ დამისახურებ მას, კინა-იდან თქვენი პიროვნებისა და თქვენი ბოლო ჭრილების მისართ აღხსნელი ვარ მორქანალით და აღტატილი (270... კვეთოთ ჩვენ გზა-დასახლ და გვიციოთ ეს დღის მეცნიერობის ზეგავრცელებას საგვარეულოს განვითარებას, ამის ასახვა მიმღებობითი მიმღებობის ხასახალის

ତେଣୁ ପ୍ରକାଶିତ କାନ୍ତିମଦୀ ପାଠ୍ୟଗୀତର ପରିଚୟରେ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଚୟ ପାଇଲା । ଏହାର ପରିଚୟରେ ଏହାର ପରିଚୟ ପାଇଲା । ଏହାର ପରିଚୟରେ ଏହାର ପରିଚୟ ପାଇଲା ।

კუნძული, რამა კუნძულების და დაზღუდულობის 22... ამ ინტენსუ თვალი აღადგინ სიცოცხლის მიზნების საუკანის საუკანის და ერთსოფ კულე და განისაზღვრა უკუნისას სიცოცხის: კულა-შეკრულა ერთმანეთი მეცნიერი და მოქმედუნ, კულა ერთმანეს შენიშვნის გადასაზღვრა და განვიტრი, სიცოცხლის გადასაზღვრა და რა რაოდნინა-ლური მოშენების საშოგანი განამარტონ ხაგავის გაცემულობრივი და სასკოლო თელურებული და მოჰყომასური უსცვლილებების იგივეობაში: „ამის ღულრიწველი“ (Amos Dettonville) სხვა არა მარტინ ლი, რა არა „რეინილდები“ ანიშნოს აურისას — „ლურ და მან-ტალის“ (Louis de Montalte) ანგრივა? პასკალის ადგრინილებული სულიერი განწყობაულება, ალათ კულადაკე ცურ მისიდან დამატებული აურის განვიტრის გარე დეკარტის „ღულრისტური მიზნის“ ასე ეცნოს ირი ურთიერთობაში და განსასლობული სიცო-დულებულ, ერთმანეთის პარალელურა ანიშნები და გარინისას რე-ალური ირი სპეციალის სატრიუქონო და სამართლის და მინის და რა მინი ირი ერთონ არიან: მსგავსდა იმისა, როგორც გვიდა-და და დაგრეულ არი სხვადასხვა სახათ ერთხა და იმავე დროს უჩიენებს, ეს ირი სხვადასხვა სიცოცხლის გვიდა-და და ასე მანერის განვიტრის ერთონსას კონიან და „ლურ-ტალის“ მინის ირი განვიტრის ასინ. ამითი მეცნიერი ხელს არ უჭილოს მოერწეონ და მოქმედუნ — მეცნიერს. პირისით, ინი თორების

pour trouver les centres de gravité de toutes sortes de grandeurs», «*त्रिलिंग्स एवं उनके नाखोरों का एक अध्ययन*»¹²⁵ तथा «*सिंह वृत्त का एक अध्ययन*»¹²⁶ (*«Un traité des Trilignes et de leurs onglets»*), «*त्रिकोणीय वृत्त का एक अध्ययन*»¹²⁷ (*«Un traité des sinus du quart de cercle»*), «*त्रिकोणीय वृत्त का एक अध्ययन*»¹²⁸ (*«Un traité des arcs de cercle»*), «*सिर्कुलर वृत्त का एक अध्ययन*»¹²⁹ (*«Un traité des solides circulaires»*), तथा लेखों, «*चौकोणीय त्रिकोणीय वृत्त का एक अध्ययन*»¹³⁰ (*«Un traité général de la Roulette»*), *हिन्दू वृत्त का एक अध्ययन* तथा *प्राचीन ग्रन्थों में वर्णित वृत्तों का अध्ययन*¹³¹.

ანტიკულტობის გაუარესებით.



‘ეርტა’

12-23 პარილამენტ
სოლისიშვილი მარიამ გერეზე
რუსეთის სახალისე
ლი მხატვრის კორილოვი
დავით არაიანი, ბერებულება ეს-
ორნონ ხასებას".
კორილოვი დაწინა საქა-
რთველოს მხატვართა კავ-
შირიძის გაუმართობის და-
დგრენიშვილის, რისტოლი გაბა-
რი და საქართველოს მხატვარ-
თა კავშირის გამეცილის
ასევე გლობური ნ. ჭავჭავაძის
უკან.

შობს სენერგა „შოტუმერტუ-
რი ხელოვნების პროექტების
დაცვის ცენტრი და ქართუ-
ლი საბჭოთა ხელოვნება“
გაეკრანი ხელოვნებათმოც-
დნების კანდიდატმა გ.
ა.ციცაშვილმა.

ପ୍ରମେଣୁମିଶ୍ର ବୀତୁପ୍ରେସର
ଫାର୍ମୋଲିନ୍ୟୁ ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ଅ.
ପ୍ରମାଦ୍ର, ୩. ଶ୍ରେଷ୍ଠମାର୍ଗନାଲ୍ୟୋଲା,
ଲ୍ଲ. ମେହିଦିଂ, ୫. ଏନ୍ଦିଗୁମ୍ଫଳ ଲା
ବ୍ୟେଦା.

କୁର୍ରାଦ୍ୱାଳୀ ମହାତ୍ମାର ର.
କୁର୍ରାଦ୍ୱାଳୀ, ଶ୍ରୀରାଜରେଣ୍ଟ
ଗାଲ୍‌ପାର୍କ୍‌ରେ ଡାକ୍‌ଟାରୀର ମନ୍ଦିର
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ଦୀର୍ଘଶୈତା କ୍ଷେତ୍ରପରିବହିତ
ଶୁଦ୍ଧିକାରୀମନ୍ତ୍ରିକା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
ପରିବହିତ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ଉପରେ ଆଶିଷାନିକ
କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ପରିବହିତ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ
ପରିବହିତ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ପରିବହିତ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ

କ୍ଷେତ୍ରରୁଲାଙ୍କ ଫଳ୍ୟେବଳୀ
ମେର୍ଯ୍ୟକୁ ଶାଖାରୁତ୍ୱଲାଙ୍କ ମହା-
ପ୍ରାସାଦ ପ୍ରାସିନ୍ଦିର ଶର୍କରାକୁ-
ଲୋପିଣ୍ଠ ଗାସଲାଙ୍କ ସିଲ୍ଡରଙ୍କ
ପାଶୁଲାଙ୍କ ଶ୍ଵାସପାତ୍ରରୁ
ଦ୍ୱାରା କାହାରୁ ଉପରେ
ତାନ୍, ଶ୍ଵାସପାତ୍ରରୁ
ନିର୍ମଳିତ ପାତାନ୍,
ଶ୍ଵାସପାତ୍ରରୁ

ପ୍ରକାଶିତ ପାଇଁ ମହାନ୍ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ଏବଂ
ପ୍ରକାଶିତ ଲ୍ଲ. ଶ୍ଵର ଆଶ୍ରମଙ୍କି।

ଅ. ବେଳାରୁଷ ସାହୁଲାମବୀଳି
ମେଲାକଣ୍ଠବୀଳି କାଲାଶ ଗାନ୍ଧାର
ଶାଖାରାଜ୍ୟଭାଲୁ ବେଳ ବା
ଶୁଲକ ମୋତ୍ତବୀଳି କ୍ଷେତ୍ରରୀଳି
ମାନ୍ଦାଶ୍ଵରିଲି ପ୍ରକାଶିତ ଏବଂ

ଗାନ୍ଧିମିତ୍ରମୟବା „ଶେରା-
ଣୀ“ ଶାଗାନ୍ଧିମ୍ବାନ୍ ଦାରୁକାଳ-
ଶୈ ପା — ଶେରାନ୍ଧିମ୍ବାନ୍ ଦାରୁକାଳ
ମୂଲ୍ୟ ଶାକାହାରିକ ମହାତ୍ମାଙ୍କାଳ
ଲୋଭିତା ଶାବାରାଶିନୀର ନାମିଶ୍ର-
ମୂର୍ଖବାନ୍.

ଶମ୍ଭୁରୂପ କଥାକୁହରତୀ ଶୈଳେ
ପ୍ରଫର୍ଦ୍ଦ ଗିନିନେତ୍ରଭୂଷଣ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀ-
ପ୍ରାଚୀ ଅଳ୍ପମିଳିବି ଶୈଳେମ୍ଭିରେ
ପ୍ରାଚୀଲ୍ପର୍ତ୍ତନତାଙ୍କ ନାହିଁରେବାଟି
ପ୍ରାଚୀ ର୍ଧେରେବାଟି ଏବଂ ଶୈଳେମ୍ଭିରାଗ-
ପ୍ରାଚୀ ଅଳ୍ପମିଳି ସାମାଜିକଶ୍ଵରିଲୋକ
ଦ୍ୱାରାନେବାଲୁଣିବି ।

ପୁଣ୍ୟକୁଳରେ ମହାଶ୍ରୀ
ପୁଣ୍ୟକୁଳ ମହାଶ୍ରୀରୂପ-
ନାଥଙ୍କୁ ପାଦିଲାଗନ୍ତି.



● 18 ପାରିଲ୍ୟ ଲ୍. କୁମାର-
ଲୋ କୁମାରୀ, ନେତ୍ରଶୀ, ନେ-
ତ୍ରାପ ପ୍ରେସରିମଧ୍ୟ ନାଚାରି-
ଶ୍ଵରଣୀ ଲେଖକ ମହାତ୍ମ-
ଗାନ୍ଧି ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଅନୁଷ୍ଠାନି-
କାନ୍ଦିକା ମହାତ୍ମାଗାନ୍ଧିର
ମୂଳକାରୀ।

ମେଘନାଥରେଣ୍ଟପତ ଲା ନୀତ୍ର-
ପ୍ରସାଦ ଗ୍ରହିଣୀରେ ଏବଂ ଏହା
ପ୍ରସାଦ, ଗ୍ରହିଣୀ, ଏ ପ୍ରା-
କ୍ଷେତ୍ରାଳୋଦ୍ଧାରା, ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘାନି, ଶ୍ରୀ
ଲଙ୍ଗାକୁରାଳାଙ୍କାର, ଶ୍ରୀନାନ୍ଦିନୀ, ଶ୍ରୀ
ମହାପାତ୍ରାଙ୍କାର, ଶ୍ରୀମତୀ ପର୍ବତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ପର୍ବତୀଙ୍କାର, —
ମେଘନାଥୀରେ — ଶ୍ରୀମତୀରୁହମଣ୍ଡଳୀ
ଶ୍ରୀ ଅଜ୍ଞାନୀନାଥୀ ଶ୍ରୀନାନ୍ଦିନୀ ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀରୁହମଣ୍ଡଳୀ ଗ୍ରହିଣୀରେ ପ୍ରାକ୍-
ପ୍ରାଚୀରୀରୀ, ରାତ୍ରିମୁଖୀଯିତ୍ତ ଶ୍ରୀନା-
ନ୍ଦିନୀରୁହମଣ୍ଡଳୀରୀ ଏ ଶ୍ରୀମତୀରୁହମଣ୍ଡଳୀ
ଶ୍ରୀ କୁତ୍ସାମାରୀ, ଏ ପ୍ରାକ୍ଷେତ୍ରାଳୀ,
ଶ୍ରୀମତୀରୁହମଣ୍ଡଳୀ ଲୋକିତୀରୀ, ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ରାଜମହିଳାରୀ, ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀରୁହମଣ୍ଡଳୀ ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀରୁହମଣ୍ଡଳୀ ଶ୍ରୀମତୀ

ଲୁହର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ ପାରିବାରିକ ଏବଂ ଜୀବନକୁ ପାରିବାରିକ ଏବଂ ଜୀବନକୁ ପାରିବାରିକ ଏବଂ ଜୀବନକୁ ପାରିବାରିକ

၁။ ကျမ်းမြေပြန်လည်ပေး လူနှစ်ဦး
၁၁။ ဖျော်ရှုံးရှုံး၊ လာ တော်လှိုင်၊
၂၀။ ဥပဒေ ဥပဒေ ဥပဒေ မီး
၄၇၁။ အောင် ရှေ့ခြင်း၊ ရှေ့ခြင်း ရှေ့ခြင်း
၆၈၁။ ပါန်းချော် စံ နောက်လွှာ
၁၃၅။ ဥပဒေ ဥပဒေ ဥပဒေ ဥပဒေ ဥပဒေ
၁၉၁။ ပြုလုပ်လွှာ တော်လှိုင်လွှာ
၂၁၁။ သာဂုဏ်၊ ဝါဆို၊ ဖျော်ရှုံး၊ ရှေ့ခြင်း၊
၂၁၂။ ပြန်လည်ပေး လူနှစ်ဦး

၁။ კონცენტრაციას გამოიყე-
၃ თბილის საზოგადოე-
ს დღიდ ინტერესი გამო-
ვა, გამოიყენოს განხილ-
ვი მონაცემება მი-
ს: ხელოვნებათმცოდ-
ნა, თეორიული მა-
რი.

ତଥାପିଲୋକର ଅନ୍ତରେ ହେଉଥିବା କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

0 47020025

ո յոնոնցը
ըսկօზօ և Ապրեժիալուսատցուն
ո լուս վարուս լուր”



ପ୍ରକାଶକ ନାମ ଓ ସଂଖ୍ୟା



ლ. ქერიმოვი
სამართლი; ისახტა



● ମେଲାତିକରିବ କ୍ଷୋର୍ଗୁଣଙ୍କ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିକ ବ୍ୟାହାରକୁଣ୍ଡଳ କେବଳ
ଶ୍ଵେତପାରତା କ୍ଷୋର୍ଗୁଣଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର-
ପ୍ରାଣୁର୍ଧର ପ୍ରାଣୁର୍ଧର ପ୍ରାଣୁର୍ଧର
ପ୍ରାଣୁର୍ଧର ପ୍ରାଣୁର୍ଧର ପ୍ରାଣୁର୍ଧର



ଶେର୍ପାଙ୍ଗ ହୃଦୟରେ ନେତ୍ର-
ଲୁଚ୍ଛାକଣିକାଳେଖିଲାମ ଜୀ-
ବୀରାଂଗନାରେ ହେବିଲା ପୁରୁଷଙ୍କର-
ଦୁଃ୍ଖାତ୍ମକରେଣ ଯୁଦ୍ଧଶିଖିର-
କାରାଗ୍ରହଣ ମନୋରୂପ କେ ଫଳ-
ଦେଖିଲୁଣ୍ଡରିବୁ ହେବିଲା ଏବଂ
ଯୁଦ୍ଧଶିଖିର ଅତ୍ୟନ୍ତରେ
ମନୋରୂପ ମନୋରୂପ ଏବଂ ଫଳ-
ଦେଖିଲୁଣ୍ଡରିବୁ ହେବିଲା ଏବଂ
ଯୁଦ୍ଧଶିଖିର ଅତ୍ୟନ୍ତରେ
ମନୋରୂପ ମନୋରୂପ ଏବଂ ଫଳ-
ଦେଖିଲୁଣ୍ଡରିବୁ ହେବିଲା ଏବଂ

მთატვერის კვირეულისალმი
მიძღვნილი გამოცემა ბავ-
შეთა ხელოვნების მუზე-
უმშებ



ଟଙ୍କିଲୁନୀରେ ଶାଖ୍ୟଦ୍ୱିତୀୟ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଆମେ ପରିଚାରକ କରିଛୁ।

କୁଟୁମ୍ବରୁଲ୍ଲା ପ୍ରଦର୍ଶିତ ହେଲା
ଏହିବେଳେ ତା ମେଟି ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରଦର୍ଶିତ
ହେଲା ଗୀତିନ୍ଦ୍ରାଜିତ ହେଲା ମେଟି
ପ୍ରଦର୍ଶିତ ହେଲା କୁଟୁମ୍ବରୁଲ୍ଲା

କାହାର ନାମରେ ପାଦିଲୁଣ୍ଡି
କାହାର ନାମରେ ଲାଗିଲୁଣ୍ଡି
କାହାର ନାମରେ ପାଦିଲୁଣ୍ଡି
କାହାର ନାମରେ ଲାଗିଲୁଣ୍ଡି

ଏହିମାତ୍ରାକୁ ପାଇଁ ଆଜିର ଦିନରେ କିମ୍ବା ଏହିମାତ୍ରାକୁ ପାଇଁ ଆଜିର ଦିନରେ କିମ୍ବା

მხატვრის კვირეულის
ღლებში გამართულ გამო-
ნენებს მიმოიხილავთ თა-

ପ୍ରକାଶିତ ଶ୍ରେଣୀଗୁଡ଼ିକରେ, ଲ୍ଲ. ଟା-
ବ୍‌ରୂପାଶ୍ଵରିଲୋ, ଏ. ଫ୍ରାନ୍ଲିନାଇ, ନ.
ଏଜମିକ୍‌ସ୍କ୍ଵେରାର୍ଡ୍, ଏ. ଗ୍ରେଗରୀ-
ମ୍ଯାର୍କ,

ବ୍ୟାକରିତ ଶାକ୍ସରାକାଳ ହେଠାନ୍ତି
ଲୁଗ „ଦ୍ୱାରାରୁଷ୍ୟାଲୋକା ଏବଂ
ବ୍ୟାକରିତ ପାଇଁ ବ୍ୟାକରିତ
ଦ୍ୱାରାରୁଷ୍ୟାଲୋକା ଏବଂ ଦ୍ୱାରାରୁଷ୍ୟାଲୋକା
ଦ୍ୱାରାରୁଷ୍ୟାଲୋକା ଏବଂ ଦ୍ୱାରାରୁଷ୍ୟାଲୋକା

ମହାତ୍ମାର ଉନ୍ନତି ମିଳି-
କାଶ୍ଵରିଲୀ ପରିଦ୍ୱାରା ମିଶ୍ର-
ଶାଂକବ ନିର୍ମାଣ ଉପରିକରଣାଙ୍କୁ-
ଲୋକ କାଶ୍ଵରିଲୀ ପରିଦ୍ୱାରା ଶେଖାର-
ପରିଦ୍ୱାରା କାଶ୍ଵରିଲୀ ପରିଦ୍ୱାରା

ଶ୍ରେଷ୍ଠମୋହିନୀ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସରିତ
ମାତ୍ର ଏକଶର୍ଣ୍ଗାଳ୍ପିତା ଏବଂ ମାତ୍ରମେହିମା
ଅର୍ପଣାକ୍ଷିରୀ ପାଇଁ ପରିବାରରେ ଏବଂ ତାଙ୍କୁ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପ୍ରକଟିତ ହେଉଥିଲା.

შოსკორეში გამართულ ქა-
რთველ მხატვართა გმო-
ფენაზე მოგვითხრობს გიო-
რგი შასხარაშვილი.

ଗୁଣିକେତିବ ଯୁଗରୀତିନାମ
ଲୋକଶ୍ରୀରାଜେଶ୍ୱରି କ୍ଷେତ୍ରରୀ
କଣ ପିଥାକୁରାଜା ନାମିଶ୍ଵର

ନାଥରେ ନାଥରେ ନାଥରେ

Digitized by srujanika@gmail.com

ლ-მცხეუმის ერთ-ერთი კუთხე





მაისაშვილი
კოხესომავრე სწო



၃. ပုဂ္ဂန်မြို့၏
လေဆိပ်၊ စံလေဆိပ်



କରିବାରେ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବା
ଦେଖିବାରେ କାହିଁଏବା କାହିଁଏବା
କାହିଁଏବା କାହିଁଏବା କାହିଁଏବା

18 ପାରିଲ୍ୟ ଶଳଙ୍କାରୀ
ଶାରୀରିକ କୁଳୁତୁରୀଙ୍କ ଶା-
ଶଳେ ଶା ସାମନ୍ଦିଳେଣ ଶରୀରମ୍ବ
ଶଶ୍ଵତ୍ତାରୀ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଜ୍ଞାନ-
ବିଜ୍ଞାନୀଙ୍କ ଶୋଭାରୀଙ୍କ ରାଜ୍ୟ-
ମନ୍ଦିରରେ ଶାଖାରୀଙ୍କ ରାଜ୍ୟ-
ମନ୍ଦିରରେ ହେଉଥିଲା । କିମ୍ବାରେ
କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ
କିମ୍ବାରେ । ୧. ଏକଶ୍ରୀରାଗିନୀ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ-
କରିବାରୀ ଦ୍ୱାରା ଶରୀରମ୍ବରେଣ୍ଟରେ
ପାରିଲ୍ୟ ଶଳଙ୍କାରୀ ।

19 ପରିମାଣ ନ୍ୟୁକ୍ତିଗ୍ରହଣ-

ଲୁହ ଟ୍ରେକିରଣ ଗାମିର-
ଟା ଶାସ୍ତ୍ରବିଦୀରେ ଶାଖାମି, ରାଜ-
ଶୈଳୀପ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳୋ ସିଦ୍ଧୁଗୁଡ଼
ଗୁରୁଶିଳ୍ପୀ ଶାକ୍ତରତ୍ନଗୁଣୀ ଶାକ୍ତ
ପ୍ରକଳ୍ପଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପିଶିଳ୍ପିମା ଏ-
ମାଧ୍ୟମରେ ଚାଲାଯାଇଛି।

კონფერენციის შესამცი
დღეს გაიმართა კონფერენტი
უკრაინელ და ქართველ
ხელოვნების სატატო მო-
ნაში იმპობით.



თინათინ ვირსალაძე

სარი ბერნაველი



ବୋଲି ହିନ୍ଦୁମାତ୍ରାଳୀ



ქართველი ხელოვნების ძვალეობის მკაფიოებელი

1937 წლიდან თ. ვინხე-
ლერ იქნება სამეცნიერო
მუნიციპალიტეტის, რეკოლიც
იდა ინტენსივობით გრძე-
ლდება დღემზე, რეზოუნი
ენი და კანონმდებლობა.
1937-41 წლებში იგი განა-
პირდ უკრაინული განყო-
ფილებას ხელოვნების მუ-
ზების „მეცნიერება“, 1941
წლის პარლიამენტის კანონ-
დი ხელისუფლების ისტორიის

● ରାଧାଦେବି ୭୫ ହୃଦୟ
ସାରୁଲଙ୍ଘ କାରତୁଳଙ୍ଖ ଶ୍ରୀ
ପ୍ରମନ୍ଦେବାଶ ଲେଖକୀୟ ନିଜ
ପ୍ରତ୍ୟୁଷିତ ମହିଳା ଏବଂ ଅଭ୍ୟାସକ
ପ୍ରାୟୁଳଙ୍ଖ ଶ୍ରୀପରମନ୍ଦେବି
ନିଜପ୍ରକାଶକୁଳରେ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି।

ტრონ სარა ბარნაველს.
ს. ბარნაველი დაიბადა
1902 წ. ნეიერებრში თელავ-
ი. იგი არის შეილი გამო-
ნილი ქართველი მწერლის
ასეილ ბარნავისა. 1925
ექლს მან დამთავრა თბი-

სურველშია ხწავლული
კველის თანამდებობაზე,
1937-დან კი გადადის შოთ-
ა რატოველისა და შიხის
ოქეის მუსტერში, რომე-
ც იმანად ფარსდა,
უსაველის პირველ იუ-

ଲୁହାରୀରେ କାନ୍ଦିଲାରେ ପାତାରେ
କାନ୍ଦିଲାରେ କାନ୍ଦିଲାରେ ପାତାରେ
କାନ୍ଦିଲାରେ କାନ୍ଦିଲାରେ ପାତାରେ
କାନ୍ଦିଲାରେ କାନ୍ଦିଲାରେ ପାତାରେ

କାଳିମୁଖ ପରିଷଦଙ୍କ ପରିଚୟ ଓ କାଳିମୁଖ ପରିଷଦଙ୍କ ପରିଚୟ ଓ
କାଳିମୁଖ ପରିଷଦଙ୍କ ପରିଚୟ ଓ

ରେଣ୍ଟାଯେଲିଙ୍କ ଗାନ୍ଧୀଜିଙ୍କ ପିନ୍-
ଅଟୁକୁମ୍ବୀ, ଶାହାତ ଫ୍ରେଂ ଶ୍ରୀ-
ନ୍ଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠନୀର ତାନାଶିଳେଖ-
ମାର୍ଗ ପ୍ରୟୋ, 1949-72 ଟିଲ୍ଲେବ୍ରିଟିକ
ପ୍ରସ୍ତୁତ ମନ୍ଦିରଙ୍କାଳ, 1972-
ନ ପି ଶ୍ରୀରାମ ଓ ରାମକଣ୍ଠ-

ଦୀର୍ଘବ୍ୟାପ୍ତିକୁ ପାଇଲୁ ନାହିଁ
ରୋମଗ୍ରୀ ମିଶ୍ରିତଙ୍କ ଖ୍ୟାତି ବ୍ୟାପ୍ତି କିମ୍ବା
ଶାନ୍ତିକ୍ରାନ୍ତିକୁ ପାଇଲୁ
ମିଶ୍ରିତଙ୍କ ପାଇଲୁ —

ლი მიტროპოლიტის ხან
ტუსის შეკველის „ანდრეაზნი-
სებრის ღმრთანი“, XVIII
ს. დოირუაში საბუთი, რო-
მელიაც ბევრი უაღრესად სა-
უზრადლებო ცნობას შეი-
ცავს ამბრონიკლელი საამ-

ଶେର୍ଗଢ଼ିଲୁ କାହାକୁଟୁଣ୍ଡିଙ୍କ ଶେର୍ଗଢ଼ି
କୁଟୁଣ୍ଡିଙ୍କ, ଏଗର୍ଗଢ଼ିଲୁ ସନ୍ଦେଶବର୍ଜିନ୍
ଲୁଙ୍ଗାନୀ ପର୍ମାଣୁନାଲୁଙ୍ଗାନୀ ବାଦ୍ଯ-
ତ୍ରୈଦି. ମିଳିବି ବାକାନ୍ତିଲୁଙ୍ଗାନୀ
ନେଶରମିଳି ..କାହାକୁଟୁଣ୍ଡିଙ୍କ କୁଟୁଣ୍ଡିଙ୍କ
ଶ୍ରେଷ୍ଠିମି ଚାକରମାଳଙ୍କିନ୍ଦ୍ର ଏବଂ ଦା-
ରିଖଶି ଲୁଙ୍ଗର୍ମଜ୍ଞପ୍ରେସର ନେଶ-

ରୂପିତ, କାମରୂପିତାଙ୍କ ଗ୍ରାମୀୟ-
ବ୍ୟବସ୍ଥା ଦେଖାଯାଇଲା ନୀତିବୈଧ-
ତା ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମପଣ୍ଡିତ ବାଦ୍ୟ-
ତା, ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚତାରେଣ
ମୌର୍ଯ୍ୟବଳୀରୁ ଗ୍ରାମିନକୁହାଙ୍କ-
ଲ୍ୟାନ୍ଧ ବାନାଇଛନ୍ତି।

კოლეგია „ქართული სახელმ-
დაცვის და სხვა გუბიტი-
კური მასალა“. ამ ნაშრო-
მისათვის მას მიერთონ
ხელოვნებათმცოდნე მდ. ი ს
ღიყეტრის სამეცნიერო ხა-
რისხი.

ସ. ଶାରନ୍ଦ୍ରପ୍ରେସ୍‌ର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ
ମହିନ୍ଦର ଓ ଭାରତାଳ୍ପାଦାନ ଏବଂ
ବାକୁରୀରେ ହିନ୍ଦେନ୍ ହରିଗ୍ରେନ୍-
ଲୋ କୁଣ୍ଡଲିଟରିସ ମେକ୍ରିନ୍‌ଗ୍ରେନ୍-
ଲୋ କ୍ଷେତ୍ରରେ ରତ୍ନଲଙ୍ଘନ ଓ
ବାକୁରୀରେ ବାକୁରୀରେ ମହିନ୍ଦର

ପାଞ୍ଚମି ଶତାବ୍ଦୀ ମୁହଁନେ, କୁଣ୍ଡ ର୍ଥ-
ଶତାବ୍ଦୀ ମୁହଁନେ ଉଚ୍ଚତାରେ, ଖଣ୍ଡଗାନ୍ଧୀ
ନେତ୍ରଶତାବ୍ଦୀରେ ନାଶରେଖିବା
ଶତ-ଶତରେ ହୃଦୟକୁରାଣ୍ଦିରା.
ଏହି ଦ୍ୱାରାଲୂପନମୁଖ୍ୟମାନୀ
ଦେଶକୁଠିପାଇଲା, ମିଳନରେଖିବା
ଦେଶକୁଠିପାଇଲା.

၅၀ အောမတ္ထရာ ဆုနာရတ္ထ-
လွင် ဆာမိဒ္ဓနံပါတ် ဝင်ဆံစု-
ကြဖို့ အကျင့်ဖို့ဖူးရှု ဗုဒ္ဓ-
ရှုပါတ်ပါတ်။

ଦେବ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ପାଇଁ ତଥା ମହାକାଳଙ୍କୁ ପାଇଁ ଏହା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ।

კუყო, რომ მათ შეიძინა ქართული ხუროთმოძღვრების ძრმა ცოდნა, რომელიც ამინისტრაციაში კიდევ მომზადებოდა და წლებში, როდესაც და-თუკი დაბრული მეცნიერული მუშაობა დაწყეო. მისი სა-

ଅନ୍ତରୀଳାକୁ ଦେଖିଲେ କିମ୍ବା
ପରିହାରିବା ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରକାଶିତ ପାଠ୍ୟଗୁଣାଳ୍ୟରେ କାହିଁବି ଦ୍ୱାରା
ନିର୍ଦ୍ଦେଖ କରାଯାଇଥିଲା ଏହାରେ ମହାକାଵ୍ୟାଳ୍ୟରେ
ପରିଚାରିତ ହୋଇଥିଲା ଏହାରେ ମହାକାଵ୍ୟାଳ୍ୟରେ
ପରିଚାରିତ ହୋଇଥିଲା ଏହାରେ ମହାକାଵ୍ୟାଳ୍ୟରେ

၆. ဟဲပုဂ္ဂန္တဒေဝလီ တာဝဂါ၏
ပြည်သူ့ ဤရှုရှင် မန်ရှင်-
ချောင်းဆုတ် အဲရှာ ဖြစ် သာ-
ပြည်ရွေ့ပိုး ဒာရေ့သူ၏ နှံ-
ပြုပိုး၊ မိမိ နှောက် ထွေ့လျှော-
ခံနေ့သူ၏ စေး ဟဲ ဟဲ ပြုရှုရှင်မိမိ၏
ပြည်ရွေ့ပိုး အဲရှာ ပြည်ရွေ့ပိုး
နှောက် ပြည်ရွေ့ပိုး၊ နှောက် ပြည်ရွေ့ပိုး
နှောက် ပြည်ရွေ့ပိုး၊ မိ ဇာရှု-
ရှိ၏ (ပြုပြုသွေ့လျှောက်၊ X-XI
။ မေးပို့ပိုး စေး၊ မာရှု-
ရှိ၊ ပြုပြုသွေ့လျှောက် ပြုရှုရှင်မိမိ၏
ပြည်ရွေ့ပိုး၊ အဲရှာ ပြည်ရွေ့ပိုး၊
နှောက် ပြည်ရွေ့ပိုး၊ အဲရှာ ပြည်ရွေ့ပိုး၊
နှောက် ပြည်ရွေ့ပိုး၊ အဲရှာ ပြည်ရွေ့ပိုး၊
နှောက် ပြည်ရွေ့ပိုး၊ အဲရှာ ပြည်ရွေ့ပိုး၊
နှောက် ပြည်ရွေ့ပိုး၊ မိ ဇာရှု-
ရှိ၏ (ပြုပြုသွေ့လျှောက်၊ X-XI

အေဒြပြု သာဖွံ့ဖြိုးလွှဲပေးမာ
၏ မြန်မာစာတွင်၊ “နေအာရာ”၊
ဘဏ္ဍာရီမြို့ပြ ဘမ်းကြည်းလွှဲပေး
လွှဲပေးမှု ဖြော သာဖွံ့ဖြိုးလွှဲပေး
ခြင်း ပါရေးနှင့် လုပ်ကြုပ်ရုံ

ପ୍ରାଚୀନ କବିତାରେ ଏହାର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଅଧିକାରୀ ହେଉଥିଲା ।

ସବୁ, ପ୍ରାୟେଲ୍ଲତ୍ତୁକୁ ଗାନ୍ଧୀଜୀରୁ
ଶେରିବୁଣ୍ଡି ଶିଳ୍ପିନ୍ଦ୍ରୀଲମ୍ବନୀଟ
ହିର୍ବଳେ ସାଂଲ୍ଘୁଷ୍ଠକରାତ୍ରିମ
ଶାଲାକା, ରମେଶ୍ବରାଚାର୍ଯ୍ୟ, ଶୁଭେ-
ରିଯୋଇ, ଶ୍ରେଷ୍ଠନ୍ଦ୍ରିଯାଲ୍ଲଙ୍କ ଫାଶେ-
ସୁତ୍ରକଥା ଆପିଲ୍ଲବ୍ରଦ୍ଧିତ ବା-



● ଭାବାକଣ୍ଡମହାଦୀତ ଗରିବ
ଲୋକ କୀନି, ଉପକ୍ଷେତ୍ରତାଙ୍କ ମଧ୍ୟ-
ବନ୍ଦରବନ୍ଦିଳା ଅବ କୁଣ୍ଡଳ-

ରେଗ୍ରୋଡ୍ସିଲ୍ ପାଇସନ୍‌କୁ ରେସିପ୍ୟୁଲ୍ସରି ପ୍ରମିଦ୍ଵାରା —
ଏହିପାଇଁ ମାରୀବାକୁ ଲାଗିଥାଏ „ବ୍ୟାଙ୍ଗାର୍ଦ୍ଦାରୀଙ୍କ ବ୍ୟାପର୍କ୍“ (ଲୋଡିଂ
ପ୍ରକଟ୍ ତାରଗମାନି ଫ୍ରେଶଲ୍
(ଅନ୍ଦରିବଳା)

ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟାଣିଃ ଅମିତଗମେଣ
ନ୍ରୂପିନୀରାଜା ॥ ଲୁହ୍ରୀକାନନ୍ଦର
ଅଲ୍ଲାଶାନିଃ, କୋରମ୍ଭେଇକୁର
— ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟାଣିଃ ପାତିନ୍ଦ୍ରୀଃ, ମନ୍ଦି
ତୁର୍ଗଦଃ: ଦାରଦାରା ପରାମାର
ଏନ୍ତିମିଃ ॥ ୫୩ ॥



୧. ଶାର୍କର୍ପ୍ରୟୋ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପ
ଗୁରୁତ୍ବରେଖା ପ୍ରସତିନୀରେ, ରୁ-
ଦ୍ରିମିଳିନୀରେ।

୨. କାର୍ମଲୁଙ୍କାଶୀଳ ରାଜ୍ୟପ୍ରେସ୍
ପାର୍ଟିରେଖା ସାହେତ୍ତୁରେଖା
ଶର୍ମିଲୀରେ, ଏବଂ କାର୍ମଲୁଙ୍କାଶୀଳ
ଶର୍ମିଲୀରେ ଏବଂ କାର୍ମଲୁଙ୍କାଶୀଳ
ଶର୍ମିଲୀରେ, ୩. ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପ
ପାର୍ତ୍ତିରେଖା ଶର୍ମିଲୀରେ, ଏବଂ ଶର୍ମିଲୀରେ,
ସାହେତ୍ତୁରେଖା ଏବଂ କାର୍ମଲୁଙ୍କାଶୀଳ
ଶର୍ମିଲୀରେ, ୪. ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପ
ପାର୍ତ୍ତିରେଖା ଶର୍ମିଲୀରେ, ଏବଂ ଶର୍ମିଲୀରେ,
ସାହେତ୍ତୁରେଖା ଏବଂ କାର୍ମଲୁଙ୍କାଶୀଳ
ଶର୍ମିଲୀରେ, ୫. ଶର୍ମିଲୀରେ,
ଗୁରୁତ୍ବରେଖା, ୬. ଶାର୍କର୍ପ୍ରୟୋ,
ଏବଂ ଶର୍ମିଲୀରେ, ୭. କାର୍ମଲୁଙ୍କାଶୀଳ
ଏବଂ ଶର୍ମିଲୀରେ, ୮. କାର୍ମଲୁଙ୍କାଶୀଳ
ଏବଂ ଶର୍ମିଲୀରେ, ୯. କାର୍ମଲୁଙ୍କାଶୀଳ
ଏବଂ ଶର୍ମିଲୀରେ, ୧୦. ଶର୍ମିଲୀରେ,

ସୁଲଭକାରୀ — କ୍ଷମିତ୍ରାତ୍ମକୀୟା—
ଦେଶ — ଅନୁଭବକ ନିରନ୍ତର-
ରୀ, ଅନୁଭବକୁ ଆପଣୀଙ୍କ
ଏକ ମାନୁଷରାଗୀଙ୍କ, ଉଦ୍‌ସ୍ଵର୍ଗ-
କାଳିମହିରୂଦ୍ଧ ଅନୁଭବକୀୟା।

ସ୍ଵର୍ଗକାଳିମହିରୂଦ୍ଧ ସନ୍ତୋଷ-
ଦଳକର୍ତ୍ତା: ରାଜ୍ୟପାତ୍ରଦଳିଙ୍କ ସାକ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏକାଧିକାରୀ ୩ ଲକ୍ଷମା-
ରା, ରାଜ୍ୟପାତ୍ରଦଳିଙ୍କ ଏକାଧିକାରୀ
ରାଜ୍ୟପାତ୍ରଦଳିଙ୍କ ଏକାଧିକାରୀ ୧. ପା-
ନ୍ଦ୍ରକାଶପାତ୍ରି, ୨. କ୍ଷେତ୍ରକାଶ-
ପାତ୍ରି, ୩. କ୍ଷମିତ୍ରାତ୍ମକୀୟା, ୪. ପାନ୍ଦିତ-
ନାଥ, ୫. ବ୍ୟାକାଶପାତ୍ରି, ୬. ଲାଭ-
କାଳିମହିରୂଦ୍ଧ, ୭. ଆପଣାତ୍ମକାଶପାତ୍ରି, ୮.
ଅନୁଭବକାଶପାତ୍ରି ଓ ୯. ବ୍ୟା-
କାଶପାତ୍ରି।

«САБЧОТА ХЕЛОВНЕБА»

№ 6, 1978

ЖУРНАЛ МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ ГРУЗИНСКОЙ ССР

К 140-ЛЕТИЮ ИЛЬИ ЧАВЧАВАДЗЕ

Юбилею великого грузинского писателя и общественного деятеля Ильи Чавчавадзе посвящены следующие одноблумкованные в журнале материалы:

Арнольд Чикобава — «Илья Чавчавадзе и вопрос единства литературизма языка», Акакий Гачерели — «Великий учитель», Василий Кинладзе — «Илья Чавчавадзе и основные проблемы грузинского театра», Давид Шуглиашвили — «Иконографический фонд Ильи Чавчавадзе в литературном музее», Шалва Маркозашвили — «Илья и Мосе Тойда», Ирина Мерабишвили — «К истории иллюстрирования произведений Ильи Чавчавадзе», Тата Арзани — «Дом-музей Ильи Чавчавадзе в Тбилиси» (интервью с директором дома-музея Змей Надирадзе) (стр. 2).



ЗАДАЧИ КУЛЬТУРНО- ПРОСВЕТИТЕЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

В связи с постановлением ЦК КПСС «О мерах по дальнейшему развитию самодеятельного художественного творчества в журнале публикуются статьи Е. Сихарулидзе «Культурные учреждения на службе пятилетки» и А. Каландриашвили «Культурно-просветительная работа на уровне современных запросов». (стр. 35).

БОЛЬШЕ ВНИМАНИЯ НАРОДНОМУ ТВОРЧЕСТВУ

Под этой рубрикой в журнале будут публиковаться материалы,

отражающие состояние грузинского народа прикладного искусства и очагов индивидуального ремесленного творчества.

Эти вопросы поставлены в напечатанных в журнале статьях «Когда проблема остается проблемой» и «О грузинских народных ремеслах». Авторы статей — Леван Прудизе и Ирина Дацова. (стр. 52).

МУЗЕИ ИСТОРИИ КОМСОМОЛА ГРУЗИИ

В Тбилиси открылся Музей истории комсомола Грузии.

Публикуется интервью корреспондента журнала Т. Арзани с директором музея Ш. Шанидзе. (стр. 58).

Цисана Кухнанидзе

ГРУЗИНСКОЕ ТЕАТРАЛЬНО- ДЕКОРАТИВНОЕ ИСКУССТВО

В современном грузинском театре заметно возросла роль художника. Об этом свидетельствуют не только постановки текущего года, но и итоговая выставка сезона 1977-78 годов, организованная в Доме актера им. А. Хорава.

В статье обсуждаются итоги минувшего театрального сезона (стр. 60).



Симон Киладзе

ФОТОКЛУБУ «САКАРТВЕЛО» ДЕСЯТЬ ЛЕТ

В октябре 1968 года в Тбилиси был создан фотоклуб «Са-

картвело», объединивший небольшую группу энтузиастов-профессионалов фото-журналистов и фотографов. За короткий срок фотоклуб стал подлинным творческим и организационным центром грузинского фотоискусства.

Автор рассматривает творческий путь, пройденный фотоклубом, отмечает его значительные успехи. (стр. 66).

Нодар Гурабанидзе

**РЕВОЛЮЦИОННАЯ
СОВРЕМЕННОСТЬ И
ГЕРОИЧЕСКИЙ ДУХ КЛАССИКИ**

Под рубрикой «Театр и современность» в журнале напечатано продолжение статьи «Революционная современность и театр» (см. «Сабчота Хеловнеба», № 4, 1977 г. и № 5, 1978 г.) (стр. 68).



Георгий Хухашвили

**СЕГОДНЯШНИЙ ДЕНЬ
ГРУЗИНСКОЙ ДРАМАТИУРГИИ**

Автор анализирует пятнадцать грузинских пьес, поставленных в театрах республики за 1977 год. (стр. 79).

Бачана Брегвадзе

БЛЕЗЬ ПАСКАЛЬ

Публикуется продолжение монографии о Блезе Паскале (см. «Сабчота Хеловнеба», №№ 3, 4, 5, 1978 г.) (стр. 86).

Алексей Аргун

ГУДИСА ЛАШАРБА

Публикуется пьеса абхазского драматурга Алексея Аргуна «Гудиса Лашарба» в переводе Г. Батиашвили. (стр. 94).

ეტანალში დაბეჭდილია მ. ბაბუავის,
ა. შევჩერების, ი. კვაჭაძისაძის, დ. სამ-
ხარაძისა და საქინფორმს უოროები.

შპატვრული რედაქტორი ალექსი გალაგავი.

საქართველოს კაცინტრალური
კომიტეტის გამოშეყვითლობა.
თბილისი 1978.

ხელმოწერილია დასაბუთდად 20/VI-78 წ.,
შეკ. № 1169. ტირაჟი 6,000. ფიზიკური ნაბეჭდი ცერტიფი 15.
საალბურო-საგამოცემო მილო თაბაზ 19,75. ფასი 1 გან.

საქართველოს კაცინტრალური კომიტეტის
გამოშეყვითლობის სტამბა.
თბილისი, ლენინის ქუჩა № 14, ტელ. 98-98-59.

ც. 03633.

ՑԱՀԱԿ 76177